



ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΟ  
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ  
ΣΧΟΛΗ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΓΕΩΠΟΝΙΑΣ  
ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ  
ΤΜΗΜΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΩΝ ΓΕΩΠΟΝΩΝ  
ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΦΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

ΠΤΥΧΙΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ  
“ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ”



ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΙΑΔΟΥ ΔΕΣΠΟΙΝΑ, 65/04  
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΜΕΤΣΙΟΥ, 219/04

ΕΠΙΒΛΕΠΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ :  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΑΤΟΣ, ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 2014

“ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ”

ΠΤΥΧΙΑΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Η υποβολή της πτυχιακής διατριβής αποτελεί μέρος των απαιτήσεων για την απονομή του πτυχίου στο τμήμα Φ.Π της Σχολής Τεχνολογίας Γεωπονίας του Αλεξάνδριου Τεχνολογικού Εκπαιδευτικού Ιδρύματος Θεσσαλονίκης.

ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΙΑΔΟΥ ΔΕΣΠΟΙΝΑ 65/04  
ΜΕΤΣΙΟΥ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, 219/04

ΕΠΙΒΛΕΠΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ:  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΛΑΤΟΣ, ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ 2014

## Ευχαριστίες

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε θερμά τον καθηγητή μας, Παλάτο Γεώργιο για την εμπιστοσύνη που μας έδειξε και την υπομονή που έκανε κατά την διάρκεια της υλοποίησης της πτυχιακής εργασίας. Καθώς επίσης και για την βοήθεια και την καθοδήγηση που ήταν πολύτιμη για εμάς.

## Περίληψη

Η βιολογική γεωργία είναι μια μέθοδος καλλιέργειας που φαίνεται να διαδίδεται τόσο στους καλλιεργητές όσο και στους καταναλωτές με ρυθμό που φαίνεται ενδιαφέρον.

Για να πιστοποιηθεί ένα προϊόν και να ονομαστεί βιολογικό θα πρέπει ο καλλιεργητής να απευθυνθεί σε έναν οργανισμό πιστοποίησης και ελέγχου ώστε να κατευθυνθεί σωστά. Θα πρέπει να ακολουθήσει κάποιους συγκεκριμένους κανονισμούς της Ε.Ε και της ΕΟΚ και να τις τηρεί με συνέπεια και τυπικότητα. Υπάρχουν πολλοί οργανισμοί στην Ελλάδα που μπορούν να πιστοποιήσουν προϊόντα και ταυτόχρονα προσφέρουν στους καταναλωτές την αίσθηση της ασφάλειας για αυτό που επιλέγουν να αγοράσουν. Η διαδικασία της πιστοποίησης απαιτεί χρόνο και αρκετή γνώση του αντικειμένου ώστε να καλλιεργηθεί ένα βιολογικό προϊόν χωρίς εντομοκτόνα λιπάσματα και φάρμακα.

Στην εργασία αυτή αναλύεται εκτενέστερα πότε μπορεί ένα προϊόν να θεωρηθεί βιολογικό, ποιες προϋποθέσεις πρέπει να πληρεί και από ποιους οργανισμούς μπορεί να γίνει η πιστοποίηση των βιολογικών προϊόντων.

## Abstract

Organic agriculture is a cultivation method that seems to spread both growers and consumers at a rate that looks interesting

To identify a product and will be called organic the farmer must apply to a certification organization and control to direct properly. You need to follow some specific EU regulations and EEC markets and to abide by its formality. There are many organizations in Greece who can certify products, while allowing consumers a sense of security for those who choose to buy . The certification process requires time and sufficient knowledge of the subject to an organic product grown without insecticides, fertilizers and medicines.

In this paper we further analyzed when a product to be considered organic, what conditions must be met from which organizations can become the certification of organic products.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1.1. Ορισμός πιστοποίησης .....	8
1.2 Ορισμός βιολογικής γεωργίας .....	9
2. Ιστορική αναδρομή .....	11
3. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ	
3.1 Κανονισμός ( ΕΟΚ ) αριθ.2092/91 .....	15
3.1.1 ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ .....	23
3.1.2 Σύστημα ελέγχου .....	27
3.1.3 Γενικά εκτελεστικά μέτρα .....	32
3.1.4 Εισαγωγές από τρίτες χώρες .....	32
3.1.5 Ελεύθερη κυκλοφορία στο εσωτερικό της κοινότητας.....	37
3.1.6 Διοικητικές διατάξεις και θέση σε εφαρμογή .....	37
4. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1	
4.1 ΚΑΝΟΝΕΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ .....	40
4.1.1 Φυτά και φυτικά προϊόντα .....	40
5. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2	
5.1 ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΒΕΛΤΙΩΤΙΚΑ ΕΔΑΦΟΥΣ .....	44
5.1.1 Γενικοί όροι .....	44
5.2 ΠΑΡΑΣΙΤΟΚΤΟΝΑ .....	50
5.2.1 Φυτοπροστατευτικά προϊόντα .....	50
6 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ.834/2007.....	52
6.1 ΤΙΤΛΟΣ Ι – Σκοπός και πεδίο εφαρμογής.....	52
6.2 ΤΙΤΛΟΣ ΙΙ – Στόχοι και αρχές της βιολογικής παράγωγης .....	57
6.3 ΤΙΤΛΟΣ ΙΙΙ – Κανόνες παραγωγής .....	60
7 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 881/2008.....	61
7.1 ΤΙΤΛΟΣ Ι – Κανόνες παραγωγής, μεταποίησης, συσκευασίας, μεταφοράς και αποθήκευσης βιολογικών προϊόντων.....	69
7.2 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι.....	72
7.2 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ.....	74
8. ΝΕΟ ΛΟΓΟΤΥΠΟ ΓΙΑ ΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ.....	76
8.1 Έλεγχος και πιστοποίηση.....	78

8.2 Οργανισμοί έλεγχου και πιστοποίησης προϊόντων βιολογικής γεωργίας.....	80
9. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΟΠ.Ε.Γ.Ε.Π) .....	82
10. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΣΤΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑ .....	84
11. ΚΥΡΩΣΕΙΣ .....	89
ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ.....	97

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### 1.1 ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

Πιστοποίηση είναι μια διαδικασία με την οποία ένα τρίτο πρόσωπο δίνει γραπτή εγγύηση ότι το προϊόν, η επεξεργασία ή η υπηρεσία συμμορφώνεται με καθορισμένες απαιτήσεις (Ορισμός: ISO/IEC οδηγία 2:1996).

Η πιστοποίηση διαφέρει από άλλα συστήματα ή αποδείξεις συμμορφώσεων, όπως οι δηλώσεις προμηθευτών, αναφορές ελέγχου εργαστηρίων ή αναφορές επιθεώρησης οργανισμών. Η πιστοποίηση βασίζεται στα αποτελέσματα μετρήσεων και δοκιμών, ελέγχων και επιθεωρήσεων και παρέχει εμπιστοσύνη στον πελάτη όσον αφορά την συστηματική μεσολάβηση ενός αρμόδιου τρίτου σώματος (οργανισμού – εταιρείας).

Την πιστοποίηση διενεργούν οι οργανισμοί πιστοποίησης. Ένα οργανισμός πιστοποίησης επιθεωρεί, πιστοποιεί τα συστήματα ποιότητας και τηρεί αρχείο των πιστοποιημένων, π.χ. ως προς ISO 9000, από αυτόν επιχειρήσεων ή οργανισμών. Επιπλέον παρακολουθεί τις διεθνείς εξελίξεις σχετικά με τη συμμόρφωση με το ανωτέρω Πρότυπο. Οι πιστοποιήσεις αυτές διαφέρουν όσον αφορά τον βαθμό και το πεδίο πιστοποίησης. Σκοπός ενός συστήματος ποιότητας π.χ. ISO 9000 είναι η διασφάλιση ότι το προϊόν της επιχείρησης και σε αυτό συμπεριλαμβάνεται ο εξοπλισμός, το hardware, το software, οι πρώτες ύλες, το τελικό προϊόν και οι υπηρεσίες, ανταποκρίνονται σε συγκεκριμένες απαιτήσεις και προδιαγραφές. Ο όρος "συγκεκριμένες προδιαγραφές" χρησιμοποιείται από τα Πρότυπα για να εκφραστούν οι απαιτήσεις και οι προσδοκίες (συμφωνημένες ή μη) των χρηστών πιστοποίησης άλλων χωρών.

Οι οργανισμοί πιστοποίησης με τη σειρά τους πρέπει να είναι διαπιστευμένοι. Τη διαπίστευση αυτή την διενεργούν οι οργανισμοί διαπίστευσης. Οι οργανισμοί διαπίστευσης αξιολογούν, εγκρίνουν και πιστοποιούν συστήματα ποιότητας οργανισμών πιστοποίησης. Συνήθως, οργανισμοί διαπίστευσης είναι κυβερνητικές οργανώσεις ή οργανισμοί ανεγνωρισμένοι από τις εθνικές κυβερνήσεις των χωρών στις οποίες κυρίως δραστηριοποιούνται (χωρίς αυτό να σημαίνει ότι δεν μπορούν να διαπιστεύουν οργανισμούς πιστοποίησης άλλων χωρών).



## 1.2 Ορισμός βιολογικής γεωργίας

Αν και έχουν περάσει περισσότερα από 14 χρόνια από τότε που άρχισε να εφαρμόζεται η βιολογική γεωργία στην χώρα μας, είναι βέβαιο ότι μεγάλο ποσοστό του ελληνικού πληθυσμού αγνοεί παντελώς τον όρο καθώς και το περιεχόμενό του.

Παράλληλα όμως έχουν ευαισθητοποιηθεί πολλοί αγρότες σε όλο τον ελλαδικό χώρο, οι οποίοι έχουν εισαγάγει τη μέθοδο της βιολογικής καλλιέργειας στις εκμεταλλεύσεις τους.

Για να βοηθηθεί ο αγροτικός κόσμος στη διάδοση αυτής της νέας δραστηριότητας στη γεωργία, το υπουργείο γεωργίας ίδρυσε ειδικό τμήμα βιολογικών προϊόντων στη Δ/ση μεταποίησης- τυποποίησης ποιοτικού ελέγχου

Σε επίπεδο νομαρχιών λειτουργεί επίσης ειδικό γραφείο στις Δ/σης γεωργίας, ώστε να εξυπηρετούνται οι ενδιαφερόμενοι αγρότες που θέλουν να εφαρμόσουν πρόγραμμα βιολογικών καλλιεργειών.

Σαν εναλλακτική μορφή γεωργικής παραγωγής η βιολογική γεωργία έχει γίνει τα τελευταία χρόνια αντικείμενο αυξανόμενου πολύπλευρου ενδιαφέροντος, το οποίο συνίσταται σ' ένα σύνολο πολλών πρωτοβουλιών, που αναπτύχθηκαν παγκοσμίως από τη δεκαετία του 1920. Ένα από τα αποτελέσματα αυτών των πρωτοβουλιών ήταν η διαφοροποίηση στην ορολογία που χρησιμοποιείται για τη περιγραφή της π.χ. σε οργανική, οικολογική, αειφόρα κ.ά., έννοιες που σε γενικές γραμμές είναι συνώνυμες με τη χρησιμοποιούμενη στη χώρα μας έννοια «**βιολογική**».

Κυριότερος λόγος αυτού του αυξανόμενου ενδιαφέροντος τουλάχιστον στο χώρο της ενωμένης Ευρώπης, είναι η αναγνώριση της από την κοινή αγροτική πολιτική της κοινότητας. Στα πλαίσια λοιπόν των στόχων που έχει θέσει η αναθεωρημένη ΚΑΠ, η βιολογική γεωργία έχει αναγνωριστεί στην ευρωπαϊκή ένωση, και αυτή συνίσταται σε άλλους τρόπους γεωργικής παραγωγής, που στοχεύουν να οργανώσουν τόσο την αγροτική εκμετάλλευση, όσο και τον ευρύτερο αγροτικό τομέα κατά τρόπο αυτοτροφοδοτούμενο, αυτορρυθμιζόμενο και με τη μικρότερη δυνατή αναφορά σε εξωτερικές εισροές.

Καταστατικοί στόχοι για τη διάδοση της βιολογικής γεωργίας είναι η ανάπτυξη και παραγωγή ολοκληρωμένων σχέσεων μεταξύ εδάφους, φυτών, ζώων, ανθρώπων και βιόσφαιρας, έτσι ώστε τελικά να λαμβάνονται γεωργικά προϊόντα και είδη διατροφής χωρίς χημικά και το περιβάλλον να αναβαθμίζεται και να προστατεύεται.

Η βιολογική γεωργία διαφέρει από τη λεγόμενη συμβατική γεωργία η οποία χαρακτηρίζεται από καλλιεργητικές πρακτικές υψηλών κεφαλαίων και η οποία προϋποθέτει την εντατική χρήση καλλιεργειών, γεωργικών φαρμάκων (χημικών), φυσικών πόρων και πηγών ενέργειας που τείνουν να εξαντληθούν.

Παρόλο που στον κοινοτικό κανονισμό αριθ.2092/91 η έννοια της βιολογικής γεωργίας δεν ορίζεται με σαφήνεια, θα μπορούσε να πει κανείς περιγράφοντας την, ότι αυτή συνίσταται ως ακολούθως:

1. στις καλλιεργητικές πρακτικές που δεν πρέπει να εφαρμόζει ή που θα πρέπει επιμελώς να αποφεύγει ο βιοκαλλιεργητής, επειδή είναι δυνατόν να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο οικοσύστημα π.χ. η χρήση συνθετικών αγροχημικών, όπως είναι τα λιπάσματα.
2. στις πρακτικές που πρέπει να εφαρμόζει ανελλιπώς ο βιοκαλλιεργητής όπως είναι η αμειψισπορά, η χλωρή λίπανση, η κατάλληλη χρήση φυτικών υπολειμμάτων (κομπόστα) καθώς και των ζωικών αποβλήτων, η βιολογική φυτοπροστασία, η επιλογή κατάλληλων ειδών και ποικιλιών, η καταστροφή των ζιζανίων με φωτιά κ.λπ.

αυτές τις τεχνικές θα πρέπει να ο βιοκαλλιεργητής ν' αναπτύξει από μόνος του, σύμφωνα με την αρχή ότι το έδαφος είναι ένας ζωντανός οργανισμός, ώστε η γονιμότητα του να εξασφαλιστεί μακροπρόθεσμα. Η βιολογική γεωργία χαρακτηρίζεται από μία ολοκληρωμένη προσέγγιση του αγροσυστήματος με περιβαλλοντικούς, οικονομικούς και κοινωνικούς στόχους.

Είναι ένας άλλος τρόπος προσέγγισης στα προβλήματα της γεωργικής παραγωγής και περιλαμβάνει την πεποίθηση ότι οι φυσικοί πόροι δεν είναι ανεξάντλητοι και ότι ο τρόπος και οι τεχνικές της γεωργικής παραγωγής δεν είναι ανεξάρτητες από το επιδιωκόμενο αποτέλεσμα.

## **2. Ιστορική αναδρομή στην ευρωπαϊκή νομοθεσία για τη βιολογική παραγωγή μέχρι την πρόσφατη αναθεώρηση της.**

Την 1η Ιανουαρίου 2009, ο νέος Κανονισμός (ΕΟΚ) για τη βιολογική παραγωγή (αριθ. 834/2007) αντικατέστησε τον προηγούμενο Κανονισμό (ΕΟΚ) 2092/91 (με το καθεστώς επισήμανσης των προϊόντων υποχρεωτικής χρήσης λογοτύπου να τίθεται σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2010). Ο νέος Κανονισμός αποτελεί ορόσημο για την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής. Το κεφάλαιο αυτό επιχειρεί μια ιστορική αναδρομή μέχρι τη θέσπιση του νέου Κανονισμού, ξεκινώντας με τον παλιό κανονισμό και ακολουθώντας τις πολιτικές εξελίξεις που διαμόρφωσαν και έδωσαν το στίγμα για το νέο κανονισμό.

### **2α. Ιστορική αναδρομή μέχρι την αναθεώρηση της νομοθεσίας για τη βιολογική παραγωγή (1987-2004)**

Στα μέσα της δεκαετίας του 80 σημειώνεται στην Ευρώπη μια ολοένα αυξανόμενη τάση παραγωγής βιολογικών τροφίμων που δεν ήταν δυνατό να αγνοήσουν οι τοπικές αρχές. Επιτυγχάνοντας πολύ υψηλότερες τιμές και εξασφαλίζοντας πολλά περισσότερα οφέλη για το δημόσιο καλό, η ευρωπαϊκή επιτροπή θεώρησε απαραίτητο να θεσπίσει τους απαραίτητους μηχανισμούς ελέγχου για τη προστασία των καταναλωτών και να παρέχει την αναγνώριση που αξίζει αυτή η προσπάθεια.

Η αρχική πρόταση ήταν να εκδοθεί μια οδηγία την οποία κάθε κράτος μέλος θα μπορούσε να εφαρμόζει ανάλογα με τις ανάγκες του. Ωστόσο, μετά από αρκετά χρόνια ωρίμανσης της αρχικής ιδέας, η τελική πρόταση οδήγησε στην έκδοση ενός κανονισμού με ισχύ νόμου σε κάθε κράτος μέλος.

Και όπως ήταν φυσικό, η επιτροπή στράφηκε στη IFOAM ως τον κύριο φορέα γνώσης και εμπειρίας σε θέματα βιολογικής παραγωγής. Ανταποκρινόμενη, η FOAM σχημάτισε την ευρωπαϊκή αντιπροσωπεία με στόχο να σταθεί αρωγός στην προσπάθεια αυτή. Ωστόσο, στους κόλπους της οργάνωσης υπήρχε ανησυχία για τη στάση που υιοθετούσαν οι τοπικές αρχές. Η αναγνώριση ενδεχομένως θα έφερνε και την οικονομική υποστήριξη αλλά και την απώλεια του ελέγχου. Όμως ο κύβος είχε ριφθεί- αυτή θα ήταν μια σχεδόν αναπόφευκτη συνέπεια την ανάπτυξης.

Έτσι, την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 1993, το σκηνικό άλλαξε στον κόσμο της βιολογικής παραγωγής με τον πρώτο κανονισμό (ΕΟΚ) 2092/91 να τίθεται σε ισχύ. Σε μερικές χώρες οδήγησε σε περισσότερες αλλαγές από ότι σε άλλες χώρες, ανάλογα με τη φύση του

συστήματος ελέγχου που κάθε κράτος μέλος επέλεξε να εφαρμόσει. Αναδείχθηκε το πλήρες εύρος των εφαρμόσιμων πρακτικών, από την κρατική πιστοποίηση με χρήση ενός μόνο προτύπου μέχρι την πιστοποίηση από άλλους ιδιωτικούς φορείς σύμφωνα με τα δικά τους διαφορετικά πρότυπα. Αναδείχθηκε επίσης η ποικιλομορφία της βιολογικής παραγωγής, ένα βασικό χαρακτηριστικό που παραμένει αναλλοίωτο μέχρι σήμερα.

Το σκηνικό άλλαξε και πέρα από τα ευρωπαϊκά σύνορα. Οι εισαγωγές από χώρες εκτός ΕΕ καταλάμβαναν σημαντικό μερίδιο της αγοράς και έπρεπε και αυτές να συμμορφωθούν με τον κανονισμό. Έτσι ο κανονισμός έγινε σημείο αναφοράς για την βιολογική γεωργία σε όλο τον κόσμο.

Από τα πρώτα χρόνια μέχρι σήμερα, η ενεργή συμβολή της IFOAM ήταν αδιάκοπη. Η ευρωπαϊκή αντιπροσωπεία της IFOAM έδωσε τη σκυτάλη στην ομάδα εργασίας IFOAM EU εξασφαλίζοντας την αντιπροσώπευση κάθε κράτους μέλους (και μέλους της ΕΖΕΣ). Η εξέλιξη της ομάδας εργασίας IFOAM EU είναι το ευρωπαϊκό τμήμα της IFOAM με τις περιφερειακές ομάδες του, η δημοκρατική δομή του οποίου επισημοποιήθηκε το 2000. Οι ομάδες αυτές συναντιούνται σε τακτικές, επίσημες συνελεύσεις με την επιτροπή κάθε χρόνο από τις αρχές της δεκαετίας του 90, προκειμένου να εκτιμήσουν την πρόοδο που σημειώνεται στα πλαίσια του κανονισμού και να συζητούν τρέχοντα θέματα. Επιπλέον, λαμβάνουν χώρα και αρκετές ανεπίσημες συναντήσεις, πολλές από αυτές με την παρουσία διάφορων επιτροπών.

Πάντοτε όμως, το ευρωπαϊκό τμήμα της IFOAM προσπαθεί να καταλήξει σε επίτευξη συναινετικών αποφάσεων τις οποίες θα παρουσιάσει στις αρμόδιες αρχές, μια διαδικασία η οποία τις περισσότερες φορές είναι πολύπλοκη, με λεπτές ισορροπίες. Με μέσο όρο τρεις τροποποιητικούς κανονισμούς ετησίως, η διαδικασία γίνεται και ιδιαίτερα χρονοβόρα.

Μέχρι το 2000, είχε γίνει πια φανερό ότι η βιολογική γεωργία χρειαζόταν κάτι περισσότερο από τον κανονισμό 2092/91 και την αποσπασματική στήριξη μέσω των διατάξεων αγροτικής ανάπτυξης προκειμένου να αξιοποιηθεί το τεράστιο δυναμικό της. Ορισμένες χώρες είχαν παρουσιάσει με επιτυχία σχέδια δράσης για την ανάπτυξη και την επέκταση της βιολογικής γεωργίας. Το ευρωπαϊκό τμήμα της IFOAM διατύπωνε την ίδια ανάγκη σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Τελικά, με πρωτοβουλία της προεδρίας της Δανίας, το ευρωπαϊκό συμβούλιο ζήτησε από την επιτροπή την κατάρτιση σχεδίου δράσης για τη βιολογική παραγωγή. Η δημοσίευση αυτού του σχεδίου δράσης έγινε τον Ιούνιο του 2004. Οκτώ από τις 21 δράσεις αφορούσαν

αλλαγές στον κανονισμό. Καμία από αυτές δεν έκανε λόγο για ριζική αντικατάσταση αλλά αποτέλεσαν το πρώτο βήμα για την αναθεώρηση του κανονισμού (ΕΟΚ) 2092/91.

## **2β. οι πολιτικές εξελίξεις που οδήγησαν στην αναθεώρηση (2004-2008)**

Η διαδικασία αναθεώρησης του κανονισμού για τη βιολογική γεωργία (ΕΟΚ)2092/91 διήρκεσε σχεδόν τρία χρόνια μετά τη δημοσίευση από την επιτροπή της σχετικής πρότασης της το Δεκέμβριο του 2005. Και αν λάβουμε ως σημείο αφετηρίας το σχέδιο δράσης της επιτροπής για τα βιολογικά τρόφιμα και τη βιολογική γεωργία που δημοσιεύτηκε το 2004, τότε η διαδικασία διήρκεσε παραπάνω από τέσσερα χρόνια

Η επιτροπή πρότεινε το νέο κανονισμό σε δύο διαφορετικά νομοθετικά μέρη και βήματα:

1. έναν κανονισμό-πλαίσιο (Κανονισμός ΕΚ 834/2007 του Συμβουλίου ο οποίος εγκρίθηκε τον Ιούλιο του 2007 από το Συμβούλιο) και
2. συνοδευτικούς κανόνες εφαρμογής (Κανονισμός ΕΚ 889/2008 της Επιτροπής ο οποίος υιοθετήθηκε τον Ιούλιο του 2008 από τη Μόνιμη Επιτροπή για τη Βιολογική γεωργία (ΜΕΒΓ) για τους παραγωγούς.

- ***Η πρόταση της επιτροπής για τον κανονισμό του συμβουλίου.***

Μετά τη δημοσίευση του ευρωπαϊκού σχεδίου δράσης για τα βιολογικά τρόφιμα και τη βιολογική γεωργία τον Ιούνιο του 2004, το συμβούλιο ζήτησε από την επιτροπή να ετοιμάσει μια λεπτομερή πρόταση μέχρι τα τέλη του 2005. Η επιτροπή έστειλε το Σεπτέμβριο του 2005 στα κράτη μέλη και τους εμπλεκόμενους φορείς ένα γενικό προσχέδιο ζητώντας τα σχόλια τους εντός τριών εβδομάδων. Αν και το διάστημα των τριών εβδομάδων κρίθηκε ιδιαίτερα μικρό για ένα τέτοιο εγχείρημα και προκάλεσε έντονη κριτική από τα κράτη μέλη και τους φορείς, η επιτροπή τήρησε πιστά το χρονοδιάγραμμα που είχε θέσει και δημοσίευσε την πρόταση της σχετικά με τον "ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ της ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων" στις 21 Δεκεμβρίου 2005.

- ***Θέσπιση των κανόνων εφαρμογής.***

Μετά τη έγκριση του νέου κανονισμού (ΕΚ) 834/2007 του συμβουλίου, η επιτροπή ξεκίνησε να δουλεύει τους κανόνες εφαρμογής ώστε να τεθούν οι λεπτομερείς απαιτήσεις για τις βιολογικές εκμεταλλεύσεις, τους εισαγωγείς, τον έλεγχο και την πιστοποίηση. Λόγω της

έντονης κριτικής που είχε ασκηθεί από τους φορείς του κλάδου για την ελλιπή συμμετοχή τους στη διαμόρφωση του κανονισμού – πλαισίου, η επιτροπή αυτή τη φορά κατέβαλε μεγαλύτερη προσπάθεια προς αυτό το σκοπό. Το Σεπτέμβριο του 2007, η ευρωπαϊκή επιτροπή ξεκίνησε ένα γύρο διαβουλεύσεων με τους ενδιαφερόμενους φορείς και τα κράτη-μέλη διανέμοντας έναν πίνακα συγκριτικής ανάλυσης και ένα ερωτηματολόγιο.

Η επιτροπή παρουσίασε το πρώτο έγγραφο εργασίας για τους κανόνες εφαρμογής τον Ιανουάριο του 2008. Στη συνέχεια ακολούθησαν οι επίσημες προτάσεις της για τους κανόνες εφαρμογής το Μάρτιο του 2008. Οι προτάσεις αυτές συζητήθηκαν και τροποποιήθηκαν σε διάφορες συνεδριάσεις της μόνιμης επιτροπής βιολογικής γεωργίας (ο κανονισμός του συμβουλίου ήταν περισσότερο θεωρητικός ενώ οι κανόνες εφαρμογής απαιτούσαν μια πιο πρακτική προσέγγιση). Πρόθεση της επιτροπής ήταν να μεταγραφούν λίγο ή πολύ ατόφια τα σχετικά άρθρα του κανονισμού 2092/91 στους νέους κανόνες εφαρμογής.

Ωστόσο, υπάρχουν αρκετά θέματα που ερμηνεύονται διαφορετικά από χώρα σε χώρα και αυτά έπρεπε να αντιμετωπιστούν.

Τελικά, η ΜΕΒΓ ενέκρινε το κείμενο των κανόνων εφαρμογής στις 2 Ιουλίου 2008. σύμφωνα με την με την εσωτερική διαδικασία έγκρισης της επιτροπής, ο κανονισμός 889/2008 δημοσιεύτηκε στην επίσημη εφημερίδα στις 18 Σεπτεμβρίου 2008. οι κανόνες εφαρμογής για τις εισαγωγές δημοσιεύτηκαν στην επίσημη εφημερίδα το Δεκέμβριο του 2008.

### 3. ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

#### 3.1 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του συμβουλίου της 24<sup>ης</sup> Ιουνίου 1991 περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και είδη διατροφής.

##### Πεδίο εφαρμογής

##### Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα ακόλουθα προϊόντα, εφόσον φέρουν ή προορίζονται να φέρουν ενδείξεις που αναφέρονται στο βιολογικό τρόπο παραγωγής:

α) μη μεταποιημένα γεωργικά φυτικά προϊόντα· επίσης ζώα και μη μεταποιημένα κτηνοτροφικά προϊόντα, στο μέτρο που στα παραρτήματα I και III προβλέπονται αρχές παραγωγής και ειδικοί κανόνες επιθεώρησης για αυτά·

β) μεταποιημένα γεωργικά φυτικά και κτηνοτροφικά προϊόντα που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση και έχουν παρασκευαστεί κυρίως από ένα ή περισσότερα συστατικά φυτικής ή/και ζωικής προέλευσης· {...}

3. Το αργότερο 24 Αυγούστου 2001, η Επιτροπή θα προτείνει, με τη διαδικασία του άρθρου 14, κανονισμό για τις ειδικές ανάγκες σήμανσης καθώς και απαιτήσεις επιθεώρησης και προληπτικά μέτρα για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), εφόσον οι απαιτήσεις αυτές σχετίζονται με το βιολογικό τρόπο παραγωγής. Μέχρις ότου εκδοθεί ο κανονισμός του πρώτου εδαφίου για τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), εφαρμόζονται οι εθνικοί κανόνες που είναι σύμφωνοι προς την κοινοτική νομοθεσία ή ελλείψει αυτών, ιδιωτικά πρότυπα που γίνονται δεκτά ή αναγνωρίζονται από τα κράτη μέλη.

##### Άρθρο 2

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ένα προϊόν θεωρείται ότι φέρει ενδείξεις σχετικές με τη βιολογική μέθοδο παραγωγής όταν, στην επισήμανση, στη διαφήμιση ή στα εμπορικά έγγραφα, το προϊόν, τα συστατικά του ή τα υλικά ζωοτροφών περιγράφονται με όρους που υπονοούν, για τον αγοραστή, ότι το προϊόν, τα συστατικά του ή τα υλικά ζωοτροφών έχουν ληφθεί σύμφωνα με τους κανόνες παραγωγής που καθορίζονται στο άρθρο 6. Ειδικότερα, οι ακόλουθοι όροι ή τα συνήθη παράγωγά τους (όπως, βίο-, οικο- κ.λπ.) ή οι συντμήσεις τους, χωριστά ή σε συνδυασμό, θεωρούνται ενδείξεις αναφερόμενες στη

βιολογική μέθοδο παραγωγής σε όλη την Κοινότητα και σε όλες τις επίσημες κοινοτικές γλώσσες, εκτός αν δεν εφαρμόζονται σε γεωργικά προϊόντα που περιέχονται σε τρόφιμα ή ζωοτροφές ή είναι προφανές ότι δεν έχουν καμία σχέση με αυτή τη μέθοδο παραγωγής:

- στα βουλγαρικά: биологичен,
- στα ισπανικά: ecológico,
- στα δανέζικα: økologisk,
- στα γερμανικά: ökologisch, biologisch,
- στα ελληνικά: βιολογικό,
- στα αγγλικά: organic,
- στα γαλλικά: biologique,
- στα ιταλικά: biologico,
- στα ολλανδικά: biologisch,
- στα πορτογαλικά: biológico,
- στα ρουμανικά: ecologic,
- στα φινλανδικά: luonnonmukainen,

### Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται, με την επιφύλαξη άλλων κοινοτικών ή εθνικών διατάξεων, σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο, που αφορούν προϊόντα που ορίζονται στο άρθρο 1, όπως διατάξεις περί παραγωγής, παρασκευής, εμπορίας, επισήμανσης και επιθεώρησης, συμπεριλαμβανομένης της νομοθεσίας περί τροφίμων και διατροφής ζώων.

### Ορισμοί

#### Άρθρο 4

Κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:

1. «Επισήμανση»: οι αναφορές, ενδείξεις, σήματα κατασκευαστή ή εμπορικά σήματα, εικόνες ή σήματα που φέρει κάθε συσκευασία, έγγραφο, επιγραφή ετικέτα, δακτύλιος ή ταινία που συνοδεύουν ένα προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 1 ή αναφέρονται σε αυτό.

2. «Παραγωγή»: οι πραγματοποιούμενες στη γεωργική εκμετάλλευση εργασίες παραγωγής, συσκευασίας και πρώτης επισήμανσης ως προϊόντων βιολογικής **παραγωγής των γεωργικών προϊόντων της εκμετάλλευσης αυτής.**



3. «Παρασκευή»: οι δραστηριότητες διατήρησης ή/και μεταποίησης γεωργικών προϊόντων (συμπεριλαμβανομένης της σφαγής και κοπής κτηνοτροφικών προϊόντων) καθώς και συσκευασίας και/ή μεταβολών στη σήμανση σχετικά με την παρουσίαση του βιολογικού τρόπου παραγωγής των νωπών, συντηρημένων ή/και μεταποιημένων προϊόντων.

4. «Εμπορία»: η κατοχή ή έκθεση προς πώληση, η διάθεση προς πώληση, η πώληση, η παράδοση ή κάθε άλλος τρόπος διάθεσης στο εμπόριο.

5. «Επιχειρηματίας»: φυσικό ή νομικό πρόσωπο που παράγει, παρασκευάζει ή εισάγει από τρίτες χώρες προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1, με σκοπό την εμπορία τους, ή που εμπορεύεται τα προϊόντα αυτά.

6. «Συστατικά»: οι ουσίες, συμπεριλαμβανομένων των προσθέτων, που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β), όπως ορίζονται στο άρθρο 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των ειδών διατροφής.

7. «Φυτοφαρμακευτικά προϊόντα»: τα προϊόντα όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1 της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1978 περί απαγορεύσεως της θέσεως σε κυκλοφορία και της χρησιμοποίησεως φαρμακευτικών προϊόντων, που περιέχουν ορισμένες δραστικές ουσίες (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/365/ΕΟΚ (2).

8. «Απορρυπαντικά»: οι ουσίες και τα παρασκευάσματα, κατά την έννοια της οδηγίας 73/404/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Νοεμβρίου 1973 περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στα απορρυπαντικά (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 86/94/ΕΟΚ (2), που προορίζονται για τον καθαρισμό ορισμένων προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο α).

9. «Προσυσκευασμένο τρόφιμο»: η μονάδα πώλησης όπως ορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχείο β) της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ.

10. «Κατάλογος συστατικών»: ο κατάλογος συστατικών που αναφέρεται στο άρθρο 6 της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ.

## Επισήμανση

### Άρθρο 5

1. Στην επισήμανση ή διαφήμιση προϊόντος του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο α), είναι δυνατόν να γίνεται αναφορά στο βιολογικό τρόπο παραγωγής μόνον εφόσον:

α) οι ενδείξεις αυτές τονίζουν ότι πρόκειται για γεωργικό τρόπο παραγωγής·

β) το προϊόν έχει παραχθεί σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6 ή έχει εισαχθεί από τρίτες χώρες στα πλαίσια του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 11·

γ) έχει παραχθεί ή εισαχθεί από επιχειρηματία που έχει υποβληθεί στα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται στα άρθρα 8 και 9.

δ) για τα προϊόντα που παρασκευάζονται μετά την 1η Ιανουαρίου 1997, στην επισήμανση αναφέρεται το όνομα ή/και ο κωδικός αριθμός της αρχής ή του οργανισμού ελέγχου στον οποίο υπόκειται ο παραγωγός. Η επιλογή του ονόματος ή του κωδικού αριθμού είναι

2. Στην επισήμανση και τη διαφήμιση προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β), η ονομασία πώλησης του προϊόντος μπορεί να φέρει ενδείξεις που να αναφέρονται στο βιολογικό τρόπο παραγωγής μόνον εφόσον:

α) τουλάχιστον το 95 % των γεωργικής προέλευσης συστατικών του προϊόντος είναι προϊόντα ή προέρχονται από προϊόντα παραγόμενα σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6 ή εισαγόμενα από τρίτες χώρες στο πλαίσιο του καθεστώτος του άρθρου 11·

β) όλα τα άλλα γεωργικής προέλευσης συστατικά του προϊόντος περιλαμβάνονται στο παράρτημα VI σημείο Γ ή έχουν επιτραπεί προσωρινά από κράτος μέλος σύμφωνα με τα τυχόν εκτελεστικά μέτρα που θεσπίζονται, ανάλογα με την περίπτωση, βάσει της παραγράφου 7·

γ) το προϊόν περιέχει μόνον ουσίες του παραρτήματος VI σημείο Α, ως συστατικά μη γεωργικής προέλευσης·

δ) το προϊόν ή τα γεωργικής προέλευσης συστατικά του, που αναφέρονται στο στοιχείο α) δεν έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία με ουσίες που δεν περιέχονται στο παράρτημα VI σημείο β·

ε) το προϊόν ή τα συστατικά του δεν έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία με ιονίζουσες ακτινοβολίες·

στ) το προϊόν έχει παρασκευαστεί ή εισαχθεί από επιχείρηση που υπόκειται στα μέτρα ελέγχου των άρθρων 8 και 9.

ζ) για τα προϊόντα που παρασκευάζονται μετά την 1η Ιανουαρίου 1997, στην επισήμανση αναφέρεται το όνομα ή/και ο κωδικός αριθμός της αρχής ή του οργανισμού ελέγχου στον οποίο υπόκειται η επιχείρηση που πραγματοποίησε την τελευταία εργασία παρασκευής. Η επιλογή του ονόματος ή του κωδικού αριθμού είναι αρμοδιότητα του κράτους μέλους το οποίο κοινοποιεί την απόφαση του στην Επιτροπή.

Η ένδειξη που αναφέρεται στο βιολογικό τρόπο παραγωγής πρέπει να καθιστά σαφές ότι πρόκειται για γεωργικό τρόπο παραγωγής και πρέπει να συνοδεύεται από αναφορά στα σχετικά συστατικά γεωργικής προέλευσης, εκτός εάν αυτό αναφέρεται σαφώς στον κατάλογο των συστατικών.

η) το προϊόν έχει παραχθεί χωρίς τη χρήση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών ή/και προϊόντων που παράγονται βάσει αυτών.

Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 έως 3, τα σήματα τα οποία φέρουν ένδειξη αναφερόμενη στο άρθρο 2, μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται, έως την 1η Ιουλίου 2006, στη σήμανση και διαφήμιση προϊόντων που δεν συμμορφώνονται προς τον παρόντα κανονισμό, υπό τον όρο ότι:

το σήμα κατατέθηκε πριν από τις 22 Ιουλίου 1991 — εκτός εάν εφαρμόζεται το δεύτερο εδάφιο κατωτέρω — και είναι σύμφωνο προς την πρώτη οδηγία 89/104/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί σημάτων (1), και

το σήμα αναπαράγεται πάντοτε με τη σαφή, εμφανή και ευανάγνωστη ένδειξη ότι τα προϊόντα δεν παράγονται με το βιολογικό τρόπο που περιγράφεται στον

Η ημερομηνία εφαρμογής που αναφέρεται στην πρώτη περίπτωση του πρώτου εδαφίου, είναι, για τη Φινλανδία, την Αυστρία και τη Σουηδία, η 1η Ιανουαρίου 1995, και για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, την Κύπρο, τη Λετονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, η 1η Μαΐου 2004.

4. Γεωργικής προέλευσης συστατικά μπορούν να περιλαμβάνονται στο παράρτημα VI σημείο Γ μόνον εάν αποδεικνύεται ότι πρόκειται για συστατικά γεωργικής προέλευσης τα οποία δεν παράγονται στην Κοινότητα σε επαρκή ποσότητα σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6, ή δεν μπορούν να εισαχθούν από τρίτες χώρες σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 11.

5. Τα προϊόντα της καλλιέργειας της γης που επισημαίνονται ή διαφημίζονται σύμφωνα με τις παραγράφους 1 ή 3 είναι δυνατόν να φέρουν ενδείξεις όσον αφορά τη μετατροπή της καλλιέργειας σε βιολογική υπό τον όρο ότι:

α) καλύπτονται πλήρως οι απαιτήσεις της παραγράφου 1 ή της παραγράφου 3, πλην της απαιτήσεως που αφορά τη διάρκεια της περιόδου μετατροπής που αναφέρεται στο σημείο 1 του παραρτήματος I·

β) έχει τηρηθεί περίοδος μετατροπής τουλάχιστον δώδεκα μηνών πριν από τη συγκομιδή·

γ) οι εν λόγω ενδείξεις δεν παραπλανούν τον αγοραστή του προϊόντος όσον αφορά τη διαφορετική του φύση σε σχέση με τα προϊόντα που πληρούν όλες τις απαιτήσεις της παραγράφου 1 ή της παραγράφου

Μετά την 1η Ιανουαρίου 1996, οι εν λόγω ενδείξεις πρέπει να έχουν τη μορφή της φάσης «προϊόν καλλιέργειας που έχει μετατραπεί σε βιολογική», ενώ το χρώμα, το μέγεθος και ο τύπος γραμμάτων των ενδείξεων αυτών δεν πρέπει να είναι εμφανέστερα από την ονομασία πώλησης του προϊόντος. Σ' αυτή την ένδειξη, οι λέξεις «βιολογική καλλιέργεια» δεν πρέπει να είναι εμφανέστερες από τις λέξεις «προϊόν καλλιέργειας που έχει μετατραπεί σε,»·

δ) το προϊόν περιέχει μόνο ένα φυτικό συστατικό γεωργικής προελεύσεως.

ε) για τα προϊόντα που παρασκευάζονται μετά την 1η Ιανουαρίου 1997, στην επισήμανση αναφέρεται το όνομα ή/και ο κωδικός αριθμός της αρχής ή του οργανισμού ελέγχου στον οποίο υπόκειται η επιχείρηση που πραγματοποίησε την τελευταία εργασία παραγωγής ή παρασκευής. Η επιλογή του ονόματος και/ή του κωδικού αριθμού είναι αρμοδιότητα του κράτους μέλους το οποίο κοινοποιεί

την απόφασή του στην Επιτροπή·

στ) το προϊόν έχει παραχθεί χωρίς τη χρήση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών και/ή προϊόντων που παράγονται από τέτοιους οργανισμούς.

**5α.** Με την επιφύλαξη των διατάξεων της παραγράφου 3, στην επισήμανση και στη διαφήμιση προϊόντος που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β), είναι δυνατόν να περιέχονται ενδείξεις σχετικά με τον βιολογικό τρόπο παραγωγής μόνον υπό τους ακόλουθους όρους:

α) τουλάχιστον το 70 % των γεωργικής προέλευσης συστατικών του προϊόντος είναι προϊόντα ή προέρχονται από προϊόντα παραγόμενα σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6 ή εισαγόμενα από τρίτες χώρες στο πλαίσιο του καθεστώτος του άρθρου 11·

β) όλα τα άλλα γεωργικής προέλευσης συστατικά του προϊόντος περιέχονται στο παράρτημα VI σημείο Γ ή έχουν προσωρινά επιτραπεί από ένα κράτος μέλος σύμφωνα με

τυχόν εκτελεστικά μέτρα που θεσπίζονται, ανάλογα με την περίπτωση, βάσει της παραγράφου 7·

γ) οι ενδείξεις που αναφέρονται στο βιολογικό τρόπο παραγωγής περιλαμβάνονται στον κατάλογο συστατικών και αφορούν σαφώς μόνον τα συστατικά που παράγονται σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6 ή εισάγονται από τρίτες χώρες στο πλαίσιο του καθεστώτος του άρθρου 11· οι ενδείξεις αυτές πρέπει να είναι του ιδίου χρώματος, μεγέθους και τύπου γραμμάτων με τις άλλες ενδείξεις του καταλόγου συστατικών. Οι ενδείξεις αυτές πρέπει επίσης να εμφανίζονται χωριστά, στο ίδιο οπτικό πεδίο με την ονομασία πώλησης, και να περιλαμβάνουν το ποσοστό συστατικών γεωργικής προέλευσης ή παράγωγων συστατικών γεωργικής προέλευσης που έχουν παραχθεί σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6 ή έχουν εισαχθεί από τρίτες χώρες στα πλαίσια του καθεστώτος του άρθρου 11. Η ένδειξη αυτή δεν πρέπει να είναι χρώματος, μεγέθους ή τύπου γραμμάτων που να την καθιστούν εμφανέστερη από την ονομασία πώλησης του προϊόντος· η ένδειξη αυτή πρέπει να έχει την ακόλουθη μορφή: «X % των συστατικών γεωργικής προέλευσης έχουν παραχθεί σύμφωνα με τους κανόνες της βιολογικής παραγωγής»·

δ) το προϊόν περιέχει μόνον ουσίες του παραρτήματος VI σημείο Α ως συστατικά μη γεωργικής προέλευσης·

ε) το προϊόν ή τα γεωργικής προέλευσης συστατικά του που αναφέρονται στο στοιχείο α) δεν έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία με ουσίες μη προβλεπόμενες στο παράρτημα VI σημείο Β·

στ) το προϊόν ή τα συστατικά του δεν έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία με ιοντίζουσες ακτινοβολίες·

ζ) το προϊόν έχει παρασκευαστεί ή εισαχθεί από επιχείρηση που υπόκειται στα μέτρα ελέγχου των άρθρων 8 και 9·

η) για τα προϊόντα που παρασκευάζονται μετά την 1η Ιανουαρίου 1997, στην επισήμανση αναφέρεται το όνομα ή/και ο κωδικός αριθμός της αρχής ή του οργανισμού ελέγχου στον οποίο υπόκειται η επιχείρηση που πραγματοποίησε την τελευταία πράξη παρασκευής. Η επιλογή του ονόματος ή/και του κωδικού αριθμού είναι αρμοδιότητα του κράτους μέλους το οποίο κοινοποιεί την απόφασή του στην Επιτροπή·

θ) το προϊόν έχει παραχθεί χωρίς τη χρήση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών ή/και προϊόντων που παράγονται από τέτοιους οργανισμούς.

6. Κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1997, η επισήμανση και η διαφήμιση ενός προϊόντος το οποίο αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1

στοιχείο β) και το οποίο έχει παρασκευαστεί εν μέρει από συστατικά που δεν πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 3 στοιχείο α) μπορούν να αναφέρονται στο βιολογικό τρόπο παραγωγής υπό την προϋπόθεση ότι:

α) τουλάχιστον το 50 % των συστατικών γεωργικής προέλευσης πληρούν τις απαιτήσεις της παραγράφου 3 στοιχείο α)·

β) το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της παραγράφου 3 στοιχεία γ), δ), ε), στ)·

γ) οι ενδείξεις του τρόπου βιολογικής παραγωγής:

περιέχονται μόνον στον κατάλογο συστατικών σύμφωνα με την οδηγία 79/112/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/395/ΕΟΚ.

αναφέρονται σαφώς μόνον στα συστατικά που έχουν ληφθεί σύμφωνα με τους κανόνες των άρθρων 6 ή εισάγονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11.

δ) τα συστατικά και η αντίστοιχη περιεκτικότητά τους αναγράφονται στον κατάλογο συστατικών κατά φθίνουσα τάξη μεγέθους κατά βάρος·

ε) οι ενδείξεις στον κατάλογο συστατικών είναι του ίδιου χρώματος, μεγέθους και τύπου γραμμάτων.

7. Οι λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος άρθρου μπορούν να καθορισθούν με τη διαδικασία του άρθρου 14.

8. Περιοριστικοί κατάλογοι των ουσιών και προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 3 στοιχεία β), γ) και δ) και στην παράγραφο 5α στοιχεία β), γ), δ) και ε), θα καταρτιστούν στο παράρτημα VI τμήματα Α, Β και Γ, με τη διαδικασία του άρθρου 14.

Είναι δυνατόν να προσδιοριστούν οι προϋποθέσεις χρησιμοποίησης και οι απαιτήσεις συνθέσεως των συστατικών και ουσιών αυτών. Όταν ένα κράτος μέλος κρίνει ότι ένα προϊόν θα πρέπει να προστεθεί στους προαναφερόμενους καταλόγους ή ότι θα πρέπει να γίνουν σχετικές τροποποιήσεις, θα φροντίζει να διαβιβάζεται επισήμως ένας φάκελος στα κράτη μέλη και την Επιτροπή που θα περιλαμβάνει τους λόγους αυτής της προσθήκης ή αυτών των τροποποιήσεων. Η Επιτροπή θα υποβάλει το φάκελο αυτό στην επιτροπή που αναφέρει το άρθρο 14.

9. Για τον υπολογισμό των ποσοστών που αναφέρονται στην παράγραφο 3 και στην παράγραφο 6, εφαρμόζονται οι κανόνες των άρθρων 6 και 7 της οδηγίας 79/112/ΕΟΚ.

10. Σε προϊόν που αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, στοιχεία α) και β), ένα συστατικό που λαμβάνεται σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 6 δεν πρέπει να συνυπάρχει με το ίδιο συστατικό που δεν λαμβάνεται σύμφωνα με τους κανόνες αυτούς.

11. Πριν από την 1η Ιανουαρίου 1999, η Επιτροπή επανεξετάζει τις διατάξεις του παρόντος άρθρου και του άρθρου 10 και υποβάλλει τις κατάλληλες προτάσεις για την ενδεχόμενη αναθεώρησή τους.

## **4. Κανόνες παραγωγής**

### **Άρθρο 6**

1. Η μέθοδος βιολογικής παραγωγής συνεπάγεται ότι, για την παραγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, στοιχείο α), πλην των σπόρων και του αγενούς πολλαπλασιαστικού υλικού:

α) πρέπει να τηρούνται τουλάχιστον οι απαιτήσεις του παραρτήματος I και, κατά περίπτωση, οι σχετικοί λεπτομερείς κανόνες·

β) μόνο προϊόντα που περιέχουν ουσίες αναφερόμενες στο παράρτημα I ή απαριθμούμενες στο παράρτημα II μπορούν να χρησιμοποιούνται ως φυτοπροστατευτικά προϊόντα, λιπάσματα, βελτιωτικά εδάφους, ζωοτροφές, πρώτες ύλες ζωοτροφών, σύνθετες ζωοτροφές, πρόσθετα ζωοτροφών, ορισμένες ουσίες που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων (που εμπίπτουν στην οδηγία 82/471/ΕΟΚ), προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης εγκαταστάσεων και χώρων εκτροφής, προϊόντα για τον έλεγχο βλαβερών οργανισμών και ασθενειών σε κτίρια και εγκαταστάσεις εκτροφής ή για άλλο σκοπό όταν ο σκοπός αυτός ορίζεται στο παράρτημα II σχετικά με ορισμένα προϊόντα. Τα προϊόντα αυτά μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνον υπό τις συγκεκριμένες συνθήκες που καθορίζονται στα παραρτήματα I και II στο μέτρο που η αντίστοιχη χρήση επιτρέπεται στη γενική γεωργία στα οικεία κράτη μέλη σύμφωνα με τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις ή τις εθνικές διατάξεις που είναι σύμφωνες με την κοινοτική νομοθεσία·

γ) χρησιμοποιούνται μόνον σπόροι ή αγενές πολλαπλασιαστικό υλικό που παράγονται με τη μέθοδο βιολογικής παραγωγής που αναφέρεται στην παράγραφο 2·

2. Η μέθοδος βιολογικής παραγωγής συνεπάγεται ότι, για τους σπόρους και το αγενές πολλαπλασιαστικό υλικό, το μητρικό φυτό στην περίπτωση των σπόρων και το ή τα γονικά φυτά στην περίπτωση του αγενούς πολλαπλασιαστικού υλικού έχουν παραχθεί:

α) χωρίς τη χρήση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών ή/και προϊόντων που παράγονται από τέτοιους οργανισμούς και



β) σύμφωνα με τις διατάξεις των στοιχείων α) και β) της παραγράφου 1 επί μία τουλάχιστον γενεά ή, στην περίπτωση πολυετών καλλιεργειών, δυο καλλιεργητικές περιόδους.

3. α) Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1 στοιχείο γ), κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου που λήγει στις Δεκεμβρίου 2003 και με τη συμφωνία της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους, μπορούν να χρησιμοποιούνται σπόροι και αγενές πολλαπλασιαστικό υλικό που δεν παράγονται σύμφωνα με τη μέθοδο βιολογικής παραγωγής, εφόσον οι χρήστες του πολλαπλασιαστικού αυτού υλικού μπορούν να αποδείξουν στον οργανισμό ή την αρχή ελέγχου του κράτους μέλους ότι δεν μπόρεσαν να προμηθευτούν από την κοινοτική αγορά πολλαπλασιαστικό υλικό κατάλληλης ποικιλίας του συγκεκριμένου είδους που να ικανοποιεί τις απαιτήσεις της παραγράφου 2. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται, εφόσον είναι διαθέσιμο στην κοινοτική αγορά, πολλαπλασιαστικό υλικό το οποίο δεν έχει υποστεί επεξεργασία με προϊόντα που δεν αναφέρονται στο παράρτημα II σημείο Β. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για τις εγκρίσεις που παρέχονται σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο.

β) Με την διαδικασία του άρθρου 14 μπορεί να αποφασίζεται:

— η επιβολή, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2003, περιορισμών του μεταβατικού μέτρου του στοιχείου α) όσον αφορά ορισμένα είδη ή/και τύπους πολλαπλασιαστικού υλικού ή/και την έλλειψη χημικής επεξεργασίας,

— η διατήρηση, μετά της 31 Δεκεμβρίου 2003, της παρέκκλισης του στοιχείου α) όσον αφορά ορισμένα είδη ή/και τύπους πολλαπλασιαστικού υλικού για όλη την Κοινότητα ή για ορισμένα τμήματά της,

— η εισαγωγή διαδικαστικών κανόνων και κριτηρίων σχετικά με την παρέκκλιση του στοιχείου α) και με τις σχετικές πληροφορίες που παρέχονται στις ενδιαφερόμενες επαγγελματικές οργανώσεις, στα άλλα κράτη μέλη και στην Επιτροπή.

4. Πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2002, η Επιτροπή επανεξετάζει τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ιδίως δε της παραγράφου 1 στοιχείο γ) και της παραγράφου 2, και υποβάλλει τις ενδεδειγμένες προτάσεις και την ενδεχόμενη αναθεώρησή τους.

### **Άρθρο 6α**

1. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, ως φυτάρια νοούνται τα ολόκληρα φυτάρια που προορίζονται προς φύτευση για την παραγωγή φυτών.



2. Η μέθοδος βιολογικής παραγωγής συνεπάγεται ότι, όταν οι παραγωγοί χρησιμοποιούν φυτάρια, τα φυτάρια αυτά πρέπει να έχουν παραχθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6.

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, τα φυτάρια που δεν έχουν ληφθεί με τη μέθοδο βιολογικής παραγωγής μπορούν να χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια μεταβατικής περιόδου η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1997, εφόσον:

α) η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους έχει επιτρέψει τη χρήση αφού ο ή οι χρήστες του υλικού αυτού αποδείξουν στον οργανισμό ή την αρχή ελέγχου του κράτους μέλους ότι δεν μπόρεσαν να προμηθευτούν από την αγορά κατάλληλη ποικιλία του συγκεκριμένου είδους·

β) μετά τη σπορά, τα φυτάρια έχουν υποστεί επεξεργασία μόνον με προϊόντα του παραρτήματος II, μέρη A και B·

γ) τα φυτάρια προέρχονται από παραγωγό ο οποίος έχει αποδειχθεί σύστημα ελέγχου ισοδύναμο προς το σύστημα του άρθρου 9 και ο οποίος έχει δεχθεί να εφαρμόζει τον περιορισμό του στοιχείου β), η διάταξη αυτή αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1996·

δ) μετά τη φύτευση, τα φυτάρια πρέπει να έχουν καλλιεργηθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχεία

α) και β) επί έξι τουλάχιστον εβδομάδες πριν από τη συγκομιδή·

ε) η επισήμανση των προϊόντων που περιέχουν συστατικά που προέρχονται από τα φυτάρια αυτά δεν μπορεί να περιέχει την ένδειξη που αναφέρεται στο άρθρο 10·

στ) με την επιφύλαξη των τυχών περιορισμών που προκύπτουν από τη διαδικασία του άρθρου 4, οι εγκρίσεις που παρέχονται δυνάμει της παρούσας παραγράφου αποσύρονται μόλις παύσει η έλλειψη, εκπνέουν δε στις 31 Δεκεμβρίου 1997 το αργότερο.

α) Όταν έχει δοθεί η έγκριση που αναφέρεται στην παράγραφο 3, το κράτος μέλος κοινοποιεί αμέσως στα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή:

- την ημερομηνία έγκρισης,
- το όνομα της συγκεκριμένης ποικιλίας και του συγκεκριμένου είδους,
- τις απαιτούμενες ποσότητες και την αιτιολόγησή τους,
- την αναμενόμενη διάρκεια της έλλειψης,
- οποιαδήποτε άλλη πληροφορία ζητούν η Επιτροπή ή τα κράτη μέλη.

β) Εάν οι πληροφορίες που υποβάλλονται από ένα κράτος μέλος προς την Επιτροπή και προς το κράτος μέλος το οποίο έδωσε την έγκριση αποδεικνύουν ότι υπάρχει διαθέσιμη μια κατάλληλη ποικιλία κατά την περίοδο έλλειψης, το κράτος μέλος μπορεί να εξετάζει το ενδεχόμενο να αποσύρει την έγκριση ή να μειώσει την περίοδο ισχύος της και να ενημερώνει

την Επιτροπή και τα άλλα κράτη μέλη σχετικά με τα μέτρα που λαμβάνει, εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία παραλαβής της συγκεκριμένης πληροφορίας.

γ) Κατόπιν αιτήσεως ενός κράτους μέλους ή με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η υπόθεση υποβάλλεται προς εξέταση στην επιτροπή που αναφέρεται στο άρθρο 14. Με τη διαδικασία του προαναφερόμενου άρθρου 14, είναι δυνατόν να αποφασίζεται ότι η έγκριση αποσύρεται ή ότι περίοδος ισχύος της τροποποιείται.\

### **Άρθρο 7**

**1.** Τα προϊόντα που δεν επιτρέπονται κατά την ημερομηνία έκδοσης του παρόντος κανονισμού για τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1, στοιχείο δ), δύνανται να περιληφθούν στο παράρτημα II, εφόσον πληρούνται οι εξής προϋποθέσεις:

α) εάν χρησιμοποιούνται για τον έλεγχο βλαβερών οργανισμών ή ασθενειών των φυτών ή για τον καθαρισμό και την απολύμανση των κτηνοτροφικών κτιρίων και εγκαταστάσεων: έχουν ουσιώδη σημασία για τον έλεγχο ενός επιβλαβούς οργανισμού ή μιας συγκεκριμένης ασθένειας για την οποία δεν υπάρχουν άλλες βιολογικές, καλλιεργητικές, φυσικές ή ζωοτεχνικές εναλλακτικές λύσεις, και οι συνθήκες χρήσης τους αποκλείουν την άμεση επαφή με τους σπόρους, την καλλιέργεια, τα προϊόντα καλλιέργειας ή τα ζώα και τα κτηνοτροφικά προϊόντα· ωστόσο, στην περίπτωση των πολυετών καλλιεργειών, η άμεση επαφή είναι δυνατόν να λαμβάνει χώρα, αλλά μόνον εκτός της περιόδου ανάπτυξης των βρώσιμων μερών (καρπών), εφόσον η εφαρμογή αυτή δεν οδηγεί εμμέσως στην παρουσία κατάλοιπων του προϊόντος στα βρώσιμα μέρη και η χρήση τους δεν οδηγεί ή δεν συμβάλλει σε απαράδεκτες επιπτώσεις για το περιβάλλον ή σε ρυπαίνση του.

β) εάν χρησιμοποιούνται ως λιπάσματα ή βελτιωτικά του εδάφους: έχουν ουσιώδη σημασία για ειδικές από άποψη διατροφής απαιτήσεις των καλλιεργειών ή για συγκεκριμένους στόχους βελτίωσης του εδάφους, που δεν μπορούν να καλυφθούν με τους τρόπους οι οποίοι αναφέρονται στο παράρτημα I, και η χρησιμοποίησή τους δεν έχει απαράδεκτες επιπτώσεις στο περιβάλλον ούτε το ρυπαίνει.

**1α.** Οι όροι που προβλέπονται στην παράγραφο 1 δεν ισχύουν για τα προϊόντα που χρησιμοποιούνταν συνήθως πριν από την έκδοση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με τους κώδικες πρακτικής της βιολογικής καλλιέργειας που εφαρμόζονται στην Κοινότητα.

**1β.** Όσον αφορά τις ανόργανες ουσίες και τα ιχνοστοιχεία που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων, πρόσθετες πηγές για τα προϊόντα αυτά μπορούν να ενσωματωθούν στο

παράρτημα II εφόσον είναι φυσικής προέλευσης, ή, ελλείψει αυτής, συνθετικά με την ίδια μορφή όπως τα φυσικά προϊόντα.

2. Για τα προϊόντα του παραρτήματος II, είναι δυνατόν να παρέχονται, εφόσον απαιτείται, οι ακόλουθες ενδείξεις:

- λεπτομερής περιγραφή του προϊόντος,
- όροι χρήσης και απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση ή/και τη διαλυτότητά του, προκειμένου ιδίως να εξασφαλισθεί ο περιορισμός στο ελάχιστο της παρουσίας καταλοίπων των προϊόντων αυτών στα βρώσιμα μέρη των καλλιεργειών ή στα βρώσιμα προϊόντα των καλλιεργειών, και της επίπτωσής τους στο περιβάλλον,
- ιδιαίτερες απαιτήσεις επισήμανσης των προϊόντων του άρθρου 1, εάν τα προϊόντα αυτά λαμβάνονται με τη βοήθεια ορισμένων προϊόντων που αναφέρονται στο παράρτημα II.

3. Οι τροποποιήσεις του παραρτήματος II, είτε πρόκειται για προσθήκη ή διαγραφή προϊόντων παραγράφου 1 είτε για προσθήκη ή τροποποιήσεις των ειδικών ενδείξεων της παραγράφου 2, θεσπίζονται από την Επιτροπή με τη διαδικασία του άρθρου 14.

4. Εάν ένα κράτος μέλος κρίνει ότι ένα προϊόν θα πρέπει να προστεθεί στο παράρτημα II, ή ότι θα πρέπει να γίνουν σχετικές τροποποιήσεις μεριμνά ώστε να διαβιβάζεται επίσημα στα υπόλοιπα κράτη μέλη και στην Επιτροπή φάκελος στον οποίο εκτίθενται οι λόγοι της προσθήκης ή των τροποποιήσεων, η δε Επιτροπή υποβάλλει το φάκελο αυτό στην επιτροπή του άρθρου 14.

## **Σύστημα ελέγχου**

### **Άρθρο 8**

1. Κάθε φορέας ο οποίος παράγει, παρασκευάζει, αποθηκεύει ή εισάγει από τρίτη χώρα τα προϊόντα που ορίζονται στο άρθρο 1 με σκοπό τη μεταγενέστερη διάθεσή τους στο εμπόριο ή ο οποίος διαθέτει στο εμπόριο παρόμοια προϊόντα:

α) κοινοποιεί αυτή τη δραστηριότητα στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο ασκείται η δραστηριότητα· η κοινοποίηση περιλαμβάνει τα στοιχεία που αναφέρονται στο παράρτημα IV·

β) υποβάλλει την επιχείρησή του στο σύστημα ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 9. Τα κράτη μέλη μπορούν να απαλλάσσουν από την εφαρμογή της παρούσας παραγράφου τους φορείς οι οποίοι πωλούν απευθείας αυτά τα προϊόντα στον τελικό καταναλωτή ή χρήστη υπό

τον όρο ότι δεν παράγουν, παρασκευάζουν, ή αποθηκεύουν παρά μόνον στα σημεία πώλησης, ή δεν εισάγουν τέτοια προϊόντα από τρίτη χώρα.

Όταν ένας φορέας αναθέτει σε τρίτο μία από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, εξακολουθεί ο ίδιος να υπόκειται στους κανόνες των στοιχείων α) και β), ενώ οι εν λόγω δραστηριότητες υπεργολαβίας υπόκεινται στο σύστημα ελέγχου του άρθρου 9.

2. Τα κράτη μέλη ορίζουν αρχή ή οργανισμό για την παραλαβή των γνωστοποιήσεων.

Τα κράτη μέλη μπορούν να ζητούν οποιαδήποτε συμπληρωματική πληροφορία κρίνουν αναγκαία για τον αποτελεσματικό έλεγχο των συγκεκριμένων επιχειρηματιών.

3. Η αρμόδια αρχή μεριμνά ώστε κάθε ενδιαφερόμενος να έχει στη διάθεσή του ενημερωμένο κατάλογο με τα ονόματα και τις διευθύνσεις των επιχειρηματιών που υπάγονται στο σύστημα ελέγχου.

## Άρθρο 9

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν σύστημα ελέγχου που ασκείται από μία ή περισσότερες καθορισμένες αρχές ή/και εγκεκριμένους ιδιωτικούς οργανισμούς ελέγχου στους οποίους υπόκεινται οι φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε κάθε επιχειρηματίας που τηρεί τον παρόντα κανονισμό και πληρώνει την εισφορά του για την κάλυψη των εξόδων ελέγχου να έχει εξασφαλισμένη την πρόσβαση στο σύστημα ελέγχου.

3. Το σύστημα ελέγχου περιλαμβάνει τουλάχιστον την εφαρμογή των μέτρων ελέγχου και προφύλαξης του παραρτήματος III.

4. Για την εφαρμογή του συστήματος ελέγχου από ιδιωτικούς οργανισμούς, τα κράτη μέλη ορίζουν μια αρχή αρμόδια να εγκρίνει και να επιβλέπει τους οργανισμούς αυτούς.

5. Για την έγκριση ιδιωτικού οργανισμού ελέγχου λαμβάνονται υπόψη τα ακόλουθα στοιχεία:

α) η συνήθης ακολουθητέα διαδικασία ελέγχου του οργανισμού, η οποία περιλαμβάνει λεπτομερή περιγραφή των μέτρων ελέγχου και προφύλαξης, που ο οργανισμός αυτός αναλαμβάνει να επιβάλει στους επιχειρηματίες που ελέγχει·

β) οι κυρώσεις τις οποίες προτίθεται να επιβάλει ο οργανισμός σε περίπτωση που διαπιστώσει παρατυπίες ή/και παραβάσεις.

γ) η ύπαρξη αναγκαίων πόρων σε ειδικευμένο προσωπικό και διοικητικό και τεχνικό εξοπλισμό, καθώς και η πείρα σε θέματα ελέγχου και η αξιοπιστία·

δ) η αντικειμενικότητα του οργανισμού ελέγχου έναντι των ελεγχόμενων επιχειρηματιών.

**6.** Μετά την έγκριση οργανισμού ελέγχου, η αρμόδια αρχή:

α) μεριμνά ώστε οι έλεγχοι που διενεργούνται από τον οργανισμό ελέγχου να είναι αντικειμενικοί·

β) επαληθεύει την αποτελεσματικότητα των ελέγχων·

γ) λαμβάνει γνώση των παρατυπιών ή/και παραβάσεων που διαπιστώθηκαν και των κυρώσεων που επιβλήθηκαν·

δ) ανακαλεί την έγκριση ενός οργανισμού ελέγχου εφόσον αυτός δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) ή δεν πληρεί πλέον τα κριτήρια της παραγράφου 5 ή τις απαιτήσεις των παραγράφων 7, 8, 9 και 11.

**6α.** Πριν από την 1η Ιανουαρίου 1996, τα κράτη μέλη χορηγούν ένα κωδικό αριθμό σε κάθε οργανισμό ή αρχή ελέγχου εγκεκριμένο ή οριζόμενο σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος άρθρου, ενημερώνουν δε σχετικά τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή, η οποία δημοσιεύει αυτούς τους κωδικούς αριθμούς στον κατάλογο που αναφέρεται στο τελευταίο εδάφιο του άρθρου 15.

**7.** Η αρχή ελέγχου και οι εγκεκριμένοι οργανισμοί ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 1:

α) εξασφαλίζουν την εφαρμογή, στις εκμεταλλεύσεις που ελέγχουν, τουλάχιστον των μέτρων ελέγχου και προφύλαξης που ορίζονται στο παράρτημα III.

β) δεν αποκαλύπτουν σε άλλα πρόσωπα, εκτός από τους υπεύθυνους της εκμετάλλευσης και τις αρμόδιες δημόσιες αρχές, πληροφορίες ή στοιχεία που περιέχονται εις γνώση τους κατά τη διενέργεια των ελέγχων. Εντούτοις, μετά από αίτηση δεόντως δικαιολογημένη προκειμένου να διασφαλισθεί ότι τα προϊόντα έχουν παραχθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ανταλλάσσουν με άλλες αρχές ελέγχου ή εγκεκριμένους φορείς ελέγχου σχετικές πληροφορίες για τα αποτελέσματα του ελέγχου τους. Μπορούν επίσης να ανταλλάσσουν τις προαναφερόμενες πληροφορίες με δική τους πρωτοβουλία.

**8.** Οι εγκεκριμένοι οργανισμοί ελέγχου:

α) παρέχουν στην επιθεωρούσα αρμόδια αρχή πρόσβαση στα γραφεία και τις εγκαταστάσεις τους και κάθε πληροφορία και βοήθεια που αυτή κρίνει αναγκαία για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων της δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

β) διαβιβάζουν, το αργότερο στις 31 Ιανουαρίου κάθε χρόνου, στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους κατάλογο των επιχειρηματιών που υπόκεινται στον έλεγχό τους την 31η Δεκεμβρίου του προηγούμενου χρόνου και της υποβάλλουν ετησίως σχηματική έκθεση.

**9.** Η αρχή και οι οργανισμοί ελέγχου που αναφέρονται παράγραφο 1 πρέπει:

α) διασφαλίζουν ότι, αν διαπιστωθούν παρατυπίες όσον αφορά την εφαρμογή των άρθρων 5 και 6 ή των διατάξεων των άρθρων 3 και 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2003 της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 2003, για τις απαιτήσεις στον τομέα της επισήμανσης τις συναφείς με τον βιολογικό τρόπο παραγωγής για τις ζωοτροφές, τις σύνθετες ζωοτροφές και τις πρώτες ύλες ζωοτροφών (1) ή των μέτρων του παραρτήματος ΙΙΙ, οι ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 σχετικά με το βιολογικό τρόπο παραγωγής αφαιρούνται από ολόκληρη την παρτίδα ή την παραγωγή σχετικά με την οποία διαπιστώθηκαν οι παρατυπίες·

β) σε περίπτωση καταφανούς ή παρατεταμένης παράβασης, απαγορεύουν στον συγκεκριμένο επιχειρηματία την εμπορία προϊόντων με ενδείξεις που αναφέρονται στη βιολογική μέθοδο παραγωγής, επί διάστημα το οποίο συμφωνείται από κοινού με την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους.

**10.** Με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 14 θεσπίζονται:

α) οι λεπτομέρειες εφαρμογής για τις απαιτήσεις της παραγράφου 5 και τα μέτρα που αναφέρονται στην παράγραφο 6·

β) οι λεπτομέρειες εφαρμογής των μέτρων που αναφέρονται στην παράγραφο 9.

**11.** Από την 1η Ιανουαρίου 1998 και με την επιφύλαξη των διατάξεων των παραγράφων 5 και 6, οι εγκεκριμένοι οργανισμοί ελέγχου πρέπει να πληρούν τις απαιτήσεις του προτύπου EN 45011

**12.** α) Για την κτηνοτροφική παραγωγή κρέατος, με την επιφύλαξη των διατάξεων του παραρτήματος ΙΙΙ, τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι έλεγχοι να αφορούν όλα τα στάδια της παραγωγής, τη σφαγή, τον τεμαχισμό, και οποιαδήποτε άλλη παρασκευή μέχρι την πώληση στον καταναλωτή, έτσι ώστε να διασφαλίζεται, όσο είναι τεχνικά εφικτό, ο προσδιορισμός της προέλευσης των κτηνοτροφικών προϊόντων στην αλυσίδα παραγωγής, μεταποίησης και οιασδήποτε άλλης παρασκευής από τη μονάδα παραγωγής του ζώου μέχρι τη μονάδα τελικής συσκευασίας ή/και επισήμανσης. Ενημερώνουν την Επιτροπή για τα μέτρα που έχουν ληφθεί και τις μετέπειτα ενέργειες, μαζί με την έκθεση περί εποπτείας που προβλέπεται στο άρθρο 15.

β) Για τα λοιπά κτηνοτροφικά προϊόντα πλην του κρέατος, περαιτέρω διατάξεις που θα διασφαλίζουν, στο βαθμό του τεχνικός εφικτού, τον προσδιορισμό της προέλευσης ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ.

γ) Εν πάση περιπτώσει τα μέτρα που λαμβάνονται σύμφωνα με το άρθρο 9 αφορούν την παροχή εγγυήσεων στους καταναλωτές ότι τα προϊόντα έχουν παραχθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

Ένδειξη πιστότητας στο σύστημα ελέγχου

## Άρθρο 10

1. Η ένδειξη ή/και ο λογότυπος που αναφέρεται στο παράρτημα V και με τα οποία υποδηλώνεται ότι τα προϊόντα είναι σύμφωνα προς το καθεστώς ελέγχου, μπορούν να τίθενται μόνο στην επισήμανση των προϊόντων του άρθρου 1 τα οποία:

α) πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 ή 3·

β) έχουν υποβληθεί στο σύστημα ελέγχου που αναφέρεται στο άρθρο 9 ή έχουν εισαχθεί βάσει του άρθρου 11· ωστόσο, προκειμένου για προϊόντα που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 6, η εφαρμογή του συστήματος ελέγχου πληρεί απαιτήσεις ισοδύναμες προς τις προβλεπόμενες στο άρθρο 9, και ιδίως την παράγραφο 4·

γ) πωλούνται απευθείας, σε σφραγισμένες συσκευασίες, από τον παραγωγό ή τον παρασκευαστή στον τελικό καταναλωτή ή διατίθεται στο εμπόριο ως προσυσκευασμένα τρόφιμα· σε περίπτωση απ' ευθείας πώλησης από τον παραγωγό ή τον παρασκευαστή στον τελικό καταναλωτή, δεν απαιτείται σφραγισμένη συσκευασία όταν η επισήμανση επιτρέπει τον σαφή και αδιαμφισβήτητο προσδιορισμό του προϊόντος το οποίο αφορά η ένδειξη αυτή·

δ) φέρουν στην επισήμανση το όνομα ή/και την εμπορική επωνυμία του παραγωγού, του παρασκευαστή ή του πωλητή καθώς και το όνομα ή τον κωδικό αριθμό της αρχής ή του οργανισμού ελέγχου, και οποιαδήποτε άλλη ένδειξη που απαιτείται σύμφωνα με τις κανονιστικές διατάξεις στον τομέα της επισήμανσης των τροφίμων σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία.

2. Στην επισήμανση ή στη διαφήμιση δεν μπορεί να υπάρχει κανένας ισχυρισμός που να δημιουργεί στον αγοραστή την εντύπωση ότι η ένδειξη που αναφέρεται στο παράρτημα V αποτελεί εγγύηση ότι το προϊόν είναι ανώτερης ποιότητας από άποψη γεύσης και οσμής (οργανοληπτικά κριτήρια), θρεπτικής αξίας ή υγιεινής διατροφής.

3. Η αρχή και οι οργανισμοί ελέγχου που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 οφείλουν:

α) σε περίπτωση που διαπιστωθεί παρατυπία σχετικά με την εφαρμογή



των άρθρων 5 και 6 ή των μέτρων που αναφέρονται στο παράρτημα III, να απαιτούν την αφαίρεση της ένδειξης που αναφέρεται στο παράρτημα V, από όλη την παρτίδα ή από όλη την παραγωγή στην οποία διαπιστώνεται παρατυπία·

β) σε περίπτωση καταφανούς ή παρατεταμένης παράβασης, να αφαιρούν από τον εν λόγω επιχειρηματία το δικαίωμα να χρησιμοποιεί την ένδειξη που αναφέρεται στο παράρτημα V, επί διάστημα που συμφωνείται από κοινού με την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους.

4. Οι λεπτομέρειες για την αφαίρεση της ένδειξης που αναφέρεται στο παράρτημα V, σε περίπτωση διαπίστωσης παραβάσεων των άρθρων 5, 6 και 7 ή των απαιτήσεων και μέτρων του παραρτήματος III, μπορούν να προσδιορισθούν με τη διαδικασία του άρθρου 14.

### **Γενικά εκτελεστικά μέτρα**

#### **Άρθρο 10α**

1. Όταν ένα κράτος μέλος διαπιστώνει, σε προϊόν που προέρχεται από άλλο κράτος μέλος και φέρει ενδείξεις που προβλέπονται στο άρθρο 2 ή/και στο παράρτημα V, παρατυπίες ή παραβάσεις όσον αφορά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, ενημερώνει σχετικά το κράτος μέλος που έχει ορίσει την αρχή ελέγχου ή έχει εγκρίνει τον οργανισμό ελέγχου καθώς και την Επιτροπή.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα προς αποφυγή δόλιας χρησιμοποίησης των ενδείξεων που αναφέρονται στο άρθρο 2 ή/και στο παράρτημα V.

### **Εισαγωγές από τρίτες χώρες**

#### **Άρθρο 11**

1. Προϊόν που εισάγεται από τρίτη χώρα μπορεί να διατίθεται στην κοινοτική αγορά επισημασμένο ως προϊόν με ενδείξεις για τη βιολογική μέθοδο παραγωγής, υπό την προϋπόθεση ότι:

α) το προϊόν συμμορφώνεται προς τις διατάξεις των άρθρων 5 και 6 του παρόντος κανονισμού·



β) όλες οι επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των εξαγωγέων, έχουν υποβάλει τις δραστηριότητές τους σε φορέα ελέγχου ή αρχή ελέγχου που αναγνωρίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 2 και

γ) οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις είναι σε θέση να παρέχουν, ανά πάσα στιγμή, στους εισαγωγείς ή τις εθνικές αρχές, τεκμηρίωση που να επιτρέπει την ταυτοποίηση της επιχείρησης η οποία διεξήγαγε την τελευταία πράξη και του τύπου ή του φάσματος των προϊόντων υπό τον έλεγχό της, καθώς και την εξακρίβωση της συμμόρφωσης της εν λόγω επιχείρησης προς τα στοιχεία α) και β) και της περιόδου ισχύος.

2. Η Επιτροπή αναγνωρίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 παράγραφος 2, τους φορείς ελέγχου και τις αρχές ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο β), συμπεριλαμβανομένων των φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 9, που έχουν αρμοδιότητα για τη διεξαγωγή των ελέγχων και την έκδοση της τεκμηρίωσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο γ), σε τρίτες χώρες, και καταρτίζει κατάλογο των εν λόγω φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου.

Οι φορείς ελέγχου διαπιστεύονται σύμφωνα με το σχετικό ευρωπαϊκό πρότυπο EN 45011 ή τον οδηγό 65 ISO «Γενικές απαιτήσεις για φορείς που λειτουργούν ως συστήματα πιστοποίησης προϊόντων», στην έκδοση που δημοσιεύθηκε τελευταία στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σειρά C. Οι φορείς ελέγχου υποβάλλονται σε τακτική επιτόπια αξιολόγηση, εποπτεία και πολυετή επαναξιολόγηση των δραστηριοτήτων τους από τον φορέα διαπίστευσης.

Η Επιτροπή, όταν εξετάζει τις αιτήσεις αναγνώρισης, καλεί τον φορέα ελέγχου ή την αρχή ελέγχου να παράσχει όλες τις αναγκαίες πληροφορίες. Η Επιτροπή μπορεί επίσης να αναθέσει σε εμπειρογνώμονες το καθήκον να εξετάσουν επιτόπου τους κανόνες παραγωγής και τις δραστηριότητες ελέγχου που ασκεί στην τρίτη χώρα ο ενδιαφερόμενος φορέας ελέγχου ή η ενδιαφερόμενη αρχή ελέγχου.

Οι αναγνωρισμένοι φορείς ελέγχου ή αρχές ελέγχου παρέχουν τις εκθέσεις αξιολόγησης που εκδίδει ο φορέας διαπίστευσης ή, ανάλογα με την περίπτωση, η αρμόδια αρχή σχετικά με την τακτική επιτόπια αξιολόγηση, εποπτεία και πολυετή επαναξιολόγηση των δραστηριοτήτων τους.

Βάσει των εκθέσεων αξιολόγησης, η Επιτροπή, επικουρούμενη από τα κράτη μέλη, εξασφαλίζει τη δέουσα εποπτεία των αναγνωρισμένων φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου επανεξετάζοντας τακτικά την αναγνώρισή τους. Η φύση της εποπτείας καθορίζεται βάσει

εκτιμήσεως του κινδύνου για την εμφάνιση παρατυπιών ή τη διάπραξη παραβάσεων των διατάξεων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό ή δύναμει αυτού.

3. Προϊόν που εισάγεται από τρίτη χώρα μπορεί επίσης να διατίθεται στην κοινοτική αγορά επισημασμένο ως προϊόν με ενδείξεις σχετικά με τη βιολογική μέθοδο παραγωγής, υπό την προϋπόθεση ότι:

α) το προϊόν έχει παραχθεί σύμφωνα με πρότυπα παραγωγής ισοδύναμα προς τους κανόνες παραγωγής που θεσπίζονται στα άρθρα 5 και 6 όσον αφορά τη βιολογική παραγωγή στην Κοινότητα·

β) οι επιχειρήσεις έχουν υποβληθεί σε μέτρα ελέγχου ισοδύναμης αποτελεσματικότητας με εκείνα που αναφέρονται στα άρθρα 8 και 9, και τα εν λόγω μέτρα ελέγχου έχουν εφαρμοσθεί μόνιμα και αποτελεσματικά·

γ) οι επιχειρήσεις σε όλα τα στάδια παραγωγής, παρασκευής και διανομής στην τρίτη χώρα έχουν υποβάλει τις δραστηριότητές τους σε σύστημα ελέγχου αναγνωρισμένο σύμφωνα με την παράγραφο 4 ή σε φορέα ελέγχου ή αρχή ελέγχου που έχει αναγνωρισθεί σύμφωνα με την παράγραφο 5 και

δ) το προϊόν καλύπτεται από πιστοποιητικό ελέγχου το οποίο έχει εκδοθεί από τις αρμόδιες αρχές ή τους φορείς ελέγχου ή αρχές ελέγχου της τρίτης χώρας που έχουν αναγνωρισθεί σύμφωνα με την παράγραφο 4 ή από φορέα ελέγχου ή αρχή ελέγχου που έχει αναγνωρισθεί σύμφωνα με την παράγραφο 5 και το οποίο βεβαιώνει ότι το προϊόν πληρεί τους όρους της παρούσας παραγράφου. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού πρέπει να συνοδεύει τα εμπορεύματα, έως

τις εγκαταστάσεις του πρώτου παραλήπτη. Εν συνεχεία, ο εισαγωγέας πρέπει να τηρεί το πιστοποιητικό στη διάθεση του φορέα ελέγχου και, ανάλογα με την περίπτωση, της αρχής ελέγχου επί δύο χρόνια τουλάχιστον.

4. Η Επιτροπή μπορεί να αναγνωρίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 παράγραφος 2, τις τρίτες χώρες των οποίων το σύστημα παραγωγής τηρεί κανόνες ισοδύναμους προς τους θεσπιζόμενους στα άρθρα 5 και 6 και των οποίων οι ρυθμίσεις ελέγχου έχουν ισοδύναμη αποτελεσματικότητα με τις θεσπιζόμενες στα άρθρα 8 και 9, και να καταρτίζει κατάλογο των χωρών αυτών. Κατά την εκτίμηση της ισοδυναμίας, λαμβάνονται υπόψη οι κατευθυντήριες γραμμές CAC/GL του Codex Alimentarius.

Η Επιτροπή, όταν εξετάζει τις αιτήσεις αναγνώρισης, καλεί την τρίτη χώρα να παράσχει όλες τις αναγκαίες πληροφορίες. Η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε εμπειρογνώμονες το

καθήκον να εξετάσουν επιτόπου τους κανόνες παραγωγής και τις ρυθμίσεις ελέγχου της ενδιαφερόμενης τρίτης χώρας.

Έως τις 31 Μαρτίου κάθε έτους, οι κατ' αυτόν τον τρόπο αναγνωρισμένες τρίτες χώρες αποστέλλουν συνοπτική ετήσια έκθεση στην Επιτροπή όσον αφορά την εφαρμογή και την επιβολή της εφαρμογής των ρυθμίσεων ελέγχου τους.

Βάσει των πληροφοριών που περιέχονται σε αυτές τις ετήσιες εκθέσεις, η Επιτροπή, επικουρούμενη από τα κράτη μέλη, εξασφαλίζει τη δέουσα εποπτεία των αναγνωρισμένων τρίτων χωρών επανεξετάζοντας τακτικά την αναγνώρισή τους. Η φύση της εποπτείας καθορίζεται βάσει εκτιμήσεως του κινδύνου για την εμφάνιση παρατυπιών ή τη διάπραξη παραβάσεων των διατάξεων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό ή δυνάμει αυτού.

5. Για τα προϊόντα που δεν εισάγονται δυνάμει της παραγράφου 1 ούτε εισάγονται από τρίτη χώρα αναγνωρισμένη δυνάμει της παραγράφου 4, η Επιτροπή μπορεί να αναγνωρίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 παράγραφος 2, τους φορείς ελέγχου και τις αρχές ελέγχου, συμπεριλαμβανομένων των φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου που αναφέρονται στην παράγραφο 9, που έχουν αρμοδιότητα να διενεργούν ελέγχους και να εκδίδουν πιστοποιητικά σε τρίτες χώρες για τους σκοπούς της παραγράφου 3, και να καταρτίζει κατάλογο των εν λόγω φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου. Κατά την εκτίμηση της ισοδυναμίας, λαμβάνονται υπόψη οι κατευθυντήριες γραμμές CAC/GL 32 του Codex Alimentarius.

Η Επιτροπή εξετάζει κάθε αίτηση αναγνώρισης που υποβάλλεται από φορέα ελέγχου ή αρχή ελέγχου τρίτης χώρας. Η Επιτροπή, όταν εξετάζει τις αιτήσεις αναγνώρισης, καλεί τον φορέα ελέγχου ή την αρχή ελέγχου να παράσχει όλες τις αναγκαίες πληροφορίες. Ο φορέας ελέγχου ή η αρχή ελέγχου υποβάλλεται σε τακτική επιτόπια αξιολόγηση, εποπτεία και πολυετή επαναξιολόγηση των δραστηριοτήτων του από φορέα διαπίστευσης ή, ανάλογα με την περίπτωση, από αρμόδια αρχή. Η Επιτροπή μπορεί να αναθέσει σε εμπειρογνώμονες το καθήκον να εξετάσουν επιτόπου τους κανόνες παραγωγής και τις δραστηριότητες ελέγχου που ασκεί στην τρίτη χώρα ο ενδιαφερόμενος φορέας ελέγχου ή η ενδιαφερόμενη αρχή ελέγχου.

Οι αναγνωρισμένοι φορείς ελέγχου ή αρχές ελέγχου παρέχουν τις εκθέσεις αξιολόγησης που εκδίδει ο φορέας διαπίστευσης ή, ανάλογα με την περίπτωση, η αρμόδια αρχή σχετικά με την τακτική επιτόπια αξιολόγηση, εποπτεία και πολυετή επαναξιολόγηση των δραστηριοτήτων τους.

Βάσει αυτών των εκθέσεων αξιολόγησης, η Επιτροπή, επικουρούμενη από τα κράτη μέλη, εξασφαλίζει τη δέουσα εποπτεία των αναγνωρισμένων φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου επανεξετάζοντας τακτικά την αναγνώρισή τους. Η φύση της εποπτείας καθορίζεται βάσει εκτιμήσεως του κινδύνου για την εμφάνιση παρατυπιών ή τη διάπραξη παραβάσεων των διατάξεων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό ή δυνάμει αυτού.

6. Για χρονικό διάστημα που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 2007 και λήγει 12 μήνες μετά τη δημοσίευση του πρώτου καταλόγου αναγνωρισμένων —σύμφωνα με την παράγραφο 5— φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου, η αρμόδια αρχή κράτους μέλους δύναται να επιτρέψει σε εισαγωγείς στο κράτος μέλος αυτό, στο οποίο ο εισαγωγέας έχει κοινοποιήσει τη δραστηριότητά του σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1, να διαθέτουν στην αγορά προϊόντα που εισάγουν από τρίτες χώρες, οι οποίες δεν περιλαμβάνονται στον αναφερόμενο στην παράγραφο 4 κατάλογο, υπό την προϋπόθεση ότι ο εισαγωγέας παρέχει επαρκείς αποδείξεις, από τις οποίες προκύπτει ότι πληρούνται οι όροι της παραγράφου 3 στοιχεία α) και β). Εάν οι όροι αυτοί δεν πληρούνται πλέον, η άδεια ανακαλείται αμέσως. Οι άδειες λήγουν το αργότερο 24 μήνες μετά τη δημοσίευση του πρώτου καταλόγου των αναγνωρισμένων —σύμφωνα με την παράγραφο 5— φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου. Το εισαγόμενο προϊόν καλύπτεται από πιστοποιητικό ελέγχου που έχει εκδοθεί από την αρχή ή τον φορέα που έχουν γίνει δεκτοί για την έκδοση του πιστοποιητικού ελέγχου από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους που χορήγησε την άδεια. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού πρέπει να συνοδεύει τα εμπορεύματα, έως τις εγκαταστάσεις του πρώτου παραλήπτη· εν συνεχεία, ο εισαγωγέας πρέπει να τηρεί το πιστοποιητικό στη διάθεση του φορέα ελέγχου και, ανάλογα με την περίπτωση, της αρχής ελέγχου επί δύο χρόνια τουλάχιστον.

Κάθε κράτος μέλος ενημερώνει τα υπόλοιπα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με κάθε άδεια που χορηγεί κατ' εφαρμογή της παρούσας παραγράφου, συμπεριλαμβάνοντας στην ενημέρωση αυτή πληροφορίες για τα σχετικά πρότυπα παραγωγής και τις σχετικές ρυθμίσεις ελέγχου.

Κατόπιν αιτήσεως κράτους μέλους ή με πρωτοβουλία της Επιτροπής, η επιτροπή, που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 14, εξετάζει άδειες που έχουν χορηγηθεί κατ' εφαρμογή της παρούσας παραγράφου. Εάν από την εξέταση αυτή προκύψει ότι δεν πληρούνται οι όροι των στοιχείων α) και β) της παραγράφου 3, του παρόντος άρθρου, η Επιτροπή ζητεί από το κράτος μέλος που χορήγησε την άδεια να την ανακαλέσει.

Άδειες εμπορίας για προϊόντα εισαγόμενα από τρίτη χώρα οι οποίες είχαν χορηγηθεί, πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 2006, σε εισαγωγή από αρμόδια αρχή του αντιστοίχου κράτους μέλους δυνάμει της παρούσας παραγράφου, λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου 2007 το αργότερο.

7. Η Επιτροπή θεσπίζει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 14 παράγραφος 2, λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του παρόντος άρθρου, ιδίως όσον αφορά:

α) τα κριτήρια και τις διαδικασίες που πρέπει να εφαρμόζονται στην αναγνώριση τρίτων χωρών καθώς και φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου, συμπεριλαμβανομένης της δημοσίευσης των καταλόγων αναγνωρισμένων τρίτων χωρών καθώς και φορέων ελέγχου και αρχών ελέγχου και

β) την τεκμηρίωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 και το πιστοποιητικό που αναφέρεται στην παράγραφο 3 στοιχείο δ) και στην παράγραφο 6 του παρόντος άρθρου, λαμβανομένων υπόψη των πλεονεκτημάτων της ηλεκτρονικής πιστοποίησης, συμπεριλαμβανομένης της ενισχυμένης προστασίας έναντι της απάτης.

### **Ελεύθερη κυκλοφορία στο εσωτερικό της Κοινότητας**

#### **Άρθρο 12**

Τα κράτη μέλη δεν δύνανται, για λόγους που αφορούν τον τρόπο παραγωγής, επισήμανσης ή παρουσίασης αυτού του τρόπου παραγωγής, να απαγορεύουν ή να περιορίζουν την εμπορία προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 και ανταποκρίνονται στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Ωστόσο, όσον αφορά τους κανόνες που αναφέρονται στο παράρτημα I, μέρος Β, σχετικά με τα κτηνοτροφικά προϊόντα, τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν αυστηρότερους κανόνες για τα ζώα και τα κτηνοτροφικά προϊόντα που παράγονται στην επικράτειά τους, εφόσον οι κανόνες αυτοί είναι σύμφωνοι προς το κοινοτικό δίκαιο και δεν απαγορεύουν ούτε περιορίζουν την εμπορία άλλων ζώων και κτηνοτροφικών προϊόντων που ανταποκρίνονται προς τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

### **Διοικητικές διατάξεις και θέση σε εφαρμογή**

#### **Άρθρο 13**

Τα ακόλουθα μπορούν να θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 14:

- λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού,

- τροποποιήσεις των παραρτημάτων I έως IV, VI, VII και VIII,
- τροποποιήσεις του παραρτήματος V προκειμένου να καθοριστεί κοινοτικός λογότυπος που θα συνοδεύει ή θα αντικαθιστά την ένδειξη ότι τα προϊόντα καλύπτονται από το πρόγραμμα επιθεωρήσεων,
- περιορισμοί και μέτρα εφαρμογής της παρέκκλισης που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1, στοιχείο δ), για τα κτηνιατρικά φάρμακα,
- μέτρα εφαρμογής βάσει των επιστημονικών δεδομένων ή της τεχνικής προόδου σχετικά με την απαγόρευση της χρήσης ΓΤΟ και παραγώγων ΓΤΟ όσον αφορά ιδίως ένα στοιχειώδες κατώτατο όριο για αναπόφευκτη μόλυνση, η υπέρβαση του οποίου δεν επιτρέπεται.

### **Άρθρο 14**

1. Η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή.
2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μνεία του παρόντος άρθρου, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ (1).

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 6 της απόφασης 1999/468/ΕΚ ορίζεται σε τρεις μήνες.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

### **Άρθρο 15**

Κάθε χρόνο, πριν την 1η Ιουλίου, τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τα μέτρα που έλαβαν κατά τη διάρκεια του διαρρέυσαντος έτους για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, και ειδικότερα της γνωστοποιούν:

1. κατάλογο των επιχειρηματιών οι οποίοι, στις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους, προέβησαν στη γνωστοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) και υπόκεινται στο καθεστώς ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 9,
2. έκθεση σχετικά με την εποπτεία που ασκείται κατ' εφαρμογή του άρθρου 9 παράγραφος 6.

Εξάλλου, τα κράτη μέλη γνωστοποιούν στην Επιτροπή, πριν από τις 31 Μαρτίου κάθε χρόνου, τον κατάλογο των εγκεκριμένων, κατά την 31<sup>η</sup> Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους, οργανισμών ελέγχου, τη νομική και λειτουργική διάρθρωσή τους, τα πρότυπα σχέδια ελέγχου, το σύστημα επιβολής κυρώσεων και, ενδεχομένως, το σήμα τους.

Η Επιτροπή δημοσιεύει κάθε χρόνο στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τους καταλόγους των εγκεκριμένων οργανισμών που της γνωστοποιήθηκε εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στο δεύτερο εδάφιο.

### **Άρθρο 15α**

Όσον αφορά τα μέτρα που θεσπίζονται στον παρόντα κανονισμό, ιδίως δε εκείνα που πρέπει να εφαρμοσθούν από την Επιτροπή για την επίτευξη των στόχων των άρθρων 9 και 11, καθώς και των παραρτημάτων τεχνικής φύσεως, οι απαραίτητες πιστώσεις διατίθενται κατ' έτος, στο πλαίσιο της δημοσιονομικής διαδικασίας.

### **Άρθρο 16**

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσης του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

2. Εντός εννέα μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη θέτουν σε εφαρμογή τα άρθρα 8 και 9.

3. Το άρθρο 5, το άρθρο 8 παράγραφος 1 και το άρθρο 11 παράγραφος 1 αρχίζουν να ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 1993.

Για την τήρηση της περιόδου μετατροπής που αναφέρεται στο παράρτημα I σημείο 1, η περίοδος πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού λαμβάνεται υπόψη εφόσον ο φορέας μπορεί να αποδείξει κατά τρόπο ικανοποιητικό στον οργανισμό ελέγχου ότι, κατά την περίοδο αυτή παρήγαγε, σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές διατάξεις, ή, ελλείψει τέτοιων διατάξεων, σύμφωνα με τις διεθνώς αναγνωρισμένες προδιαγραφές στον τομέα της βιολογικής παραγωγής.

4. Επί δωδεκάμηνο μετά από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, τα κράτη μέλη μπορούν, κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6 παράγραφος 1, να επιτρέπουν τη χρησιμοποίηση στο έδαφός τους προϊόντων που περιέχουν ουσίες οι οποίες δεν απαριθμούνται στο παράρτημα II και για τις οποίες θεωρούν ότι πληρούνται οι όροι του άρθρου 7 παράγραφος 1.

5. Επί δωδεκάμηνο μετά την εκπόνηση του παραρτήματος VI, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 7, τα κράτη μέλη μπορούν να εξακολουθήσουν να επιτρέπουν, σύμφωνα με τις εθνικές τους διατάξεις, τη χρήση ουσιών που δεν περιλαμβάνονται στο εν λόγω παράρτημα VI.

6. Τα κράτη μέλη πληροφορούν τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή όσον αφορά τις ουσίες που επιτρέπονται δυνάμει των παραγράφων 4 και 5.



Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

## **4. ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

### **4.1 ΚΑΝΟΝΕΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ**

#### **4.1.1 ΦΥΤΑ ΚΑΙ ΦΥΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**

**1.1.** Οι αρχές που διατυπώνονται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και δ) και οι οποίες παρατίθενται ειδικότερα στο παρόν παράρτημα, πρέπει κανονικά να έχουν εφαρμοστεί στα αγροτεμάχια, κατά τη διάρκεια περιόδου μετατροπής τουλάχιστον δύο ετών πριν από τη σπορά ή, στην περίπτωση λιβαδιών, δύο ετών πριν από την εκμετάλλευσή τους για την παραγωγή ζωοτροφών βιολογικής γεωργίας ή, στην περίπτωση πολυετών καλλιεργειών εκτός από τα λιβάδια, τουλάχιστον τριών ετών πριν από την πρώτη συγκομιδή των προϊόντων του άρθρου 1 παράγραφος 1 στοιχείο α). Η περίοδος μετατροπής αρχίζει νωρίτερα από την ημερομηνία κατά την οποία ο παραγωγός έχει ανακοινώσει τη δραστηριότητά του σύμφωνα με το άρθρο 8 και έχει υπάγει την εκμετάλλευσή του στο καθεστώς ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 9.

**1.2.** Ωστόσο, η αρχή ή ο οργανισμός ελέγχου μπορεί να αποφασίσει, με τη σύμφωνη γνώμη της αρμόδιας επιτροπής, να αναγνωρίσει αναδρομικά ότι αποτελεί μέρος της περιόδου μετατροπής όλη η προηγούμενη περίοδος κατά τη διάρκεια της οποίας:

α) είτε τα αγροτεμάχια είχαν στο πλαίσιο προγράμματος που εφαρμόστηκε σε εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2078/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, σχετικά με μεθόδους γεωργικής παραγωγής που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις προστασίας του περιβάλλοντος καθώς και με τη διατήρηση του φυσικού χώρου (1) ή του κεφαλαίου VI του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1257/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) και για την τροποποίηση και κατάργηση ορισμένων κανονισμών (2), ή στο πλαίσιο ενός άλλου επίσημου προγράμματος, με την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προγράμματα διασφαλίζουν ότι τα προϊόντα που δεν εμφανίζονται στο παράρτημα II μέρος Α και Β δεν έχουν χρησιμοποιηθεί στα αγροτεμάχια αυτά,

β) είτε τα αγροτεμάχια ήταν φυσικές ή γεωργικές εκτάσεις στις οποίες δεν είχαν γίνει επεμβάσεις με προϊόντα που δεν εμφανίζονται στο παράρτημα II μέρος Α και Β. Η περίοδος



αυτή μπορεί να ληφθεί υπόψη αναδρομικά μόνο υπό τον όρο ότι έχουν περιέλθει στην αρχή ή στον οργανισμό ελέγχου επαρκείς ενδείξεις ώστε να μπορεί να διασφαλίσει ότι υπήρξαν ικανοποιητικοί όροι κατά τη διάρκεια περιόδου τουλάχιστον τριών ετών.

**1.3.** Η αρχή ή ο οργανισμός ελέγχου μπορεί, με την έγκριση της αρμόδιας αρχής, να αποφασίσει σε ορισμένες περιπτώσεις να παραταθεί η περίοδος μετατροπής πέραν της περιόδου που έχει καθοριστεί στο σημείο 1.1, λαμβάνοντας υπόψη την προηγούμενη χρήση των αγροτεμαχίων.

**1.4.** Για τα αγροτεμάχια που έχουν ήδη μετατραπεί ή είναι στο στάδιο της μετατροπής προς τη βιολογική γεωργία, και στα οποία γίνονται επεμβάσεις με προϊόν που δεν εμφανίζεται στο παράρτημα II, το κράτος μέλος μπορεί να μειώσει την περίοδο μετατροπής κάτω από τη διάρκεια που έχει καθοριστεί στο σημείο 1.1, στις ακόλουθες δύο περιπτώσεις:

α) αγροτεμάχια στα οποία έγιναν επεμβάσεις με ένα εκ των προϊόντων που δεν εμφανίζονται στο παράρτημα II μέρος Β, στο πλαίσιο καταπολέμησης ασθένειας ή παρασίτου η οποία ήταν υποχρεωτική από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο έδαφος του ή σε ορισμένα μέρη αυτού όσον αφορά μια παραγωγή από συγκεκριμένη καλλιέργεια·

β) αγροτεμάχια στα οποία έγιναν επεμβάσεις με προϊόν που δεν εμφανίζεται στο παράρτημα II μέρος Α ή Β, στο πλαίσιο επιστημονικών δοκιμών εγκεκριμένων από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους.

Η διάρκεια της περιόδου μετατροπής καθορίζεται συνεπώς τηρώντας όλα τα ακόλουθα στοιχεία:

- η αποδόμηση του εν λόγω φυτοφαρμάκου πρέπει να διασφαλίζει, στο τέλος της περιόδου μετατροπής, ασήμαντο επίπεδο υπολειμμάτων στο έδαφος, και, εάν πρόκειται για πολυετή καλλιέργεια στο φυτό,
- η συγκομιδή που έπεται της επεμβάσεως δεν μπορεί να πουληθεί με αναφορά στον τρόπο βιολογικής παραγωγής,
- το εν λόγω κράτος μέλος πρέπει να ενημερώσει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για την απόφασή του όσον αφορά την υποχρέωση επεμβάσεων.

**2.1.** Η ευφορία και η βιολογική δραστηριότητα του εδάφους πρέπει να διατηρούνται ή να αυξάνονται, στις κατάλληλες περιπτώσεις:

α) με την καλλιέργεια ψυχανθών, με χλωρά λίπανση ή με την καλλιέργεια βαθύρριζων φυτών στο πλαίσιο κατάλληλου πολυετούς προγράμματος αμειψισποράς·

β) με την ενσωμάτωση στο έδαφος κοπριάς από βιολογική παραγωγή ζωικού κεφαλαίου, σύμφωνα με τις διατάξεις και με τους περιορισμούς του μέρους Β σημείο 7.1 του παρόντος

παραρτήματος γ) με την ενσωμάτωση στο έδαφος άλλων οργανικών, αποσυντεθειμένων ή μη ουσιών που παράγονται σε εκμεταλλεύσεις συμμορφούμενες προς τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

**2.2.** Τα άλλα οργανικά ή ανόργανα λιπάσματα που αναφέρονται στο παράρτημα II μπορούν να χρησιμοποιούνται κατ' εξαίρεση ως συμπλήρωμα, στο βαθμό που:

- οι μέθοδοι που καθορίζονται στα στοιχεία α), β) και γ) του προηγούμενου σημείου δεν επαρκούν για να καλύψουν τις θρεπτικές ανάγκες των φυτών της αμειψισποράς ή την κατεργασία του εδάφους·
- όσον αφορά τα προϊόντα του παραρτήματος II που αναφέρονται στην κόπρο ή/και περιττώματα των ζώων: τα προϊόντα αυτά μπορούν αν χρησιμοποιούνται μόνο στο βαθμό που, σε συνδυασμό με τη ζωική κοπριά που αναφέρεται στο ανωτέρω σημείο 2.1 στοιχείο β), τηρούνται οι περιορισμοί που αναφέρονται στο σημείο Β τμήμα 7.1 του παρόντος παραρτήματος.

**2.3.** Για την ενεργοποίηση των οργανικών λιπασμάτων μπορούν να χρησιμοποιούνται κατάλληλα παρασκευάσματα με βάση φυτά ή παρασκευάσματα με βάση μικροοργανισμούς μη γενετικώς τροποποιημένους κατά την έννοια του άρθρου 4 σημείο 12. Για τους σκοπούς του παρόντος σημείου και του σημείου 2.1, δύνανται να χρησιμοποιούνται επίσης τα καλούμενα «βιοδυναμικά παρασκευάσματα» με βάση άλευρα πετρωμάτων, κόπρο αγροκτήματος ή φυτικά λιπάσματα.

**2.4.** Μπορούν να χρησιμοποιούνται κατάλληλα παρασκευάσματα μικροοργανισμών μη γενετικώς τροποποιημένων κατά την έννοια του άρθρου 4 σημείο 12 και τα οποία επιτρέπονται στη γενική γεωργία στο σχετικό κράτος μέλος, για τη βελτίωση της γενικής κατάστασης του εδάφους ή για τη διατήρηση των θρεπτικών ουσιών στο έδαφος ή στα φυτά, όταν η ανάγκη για τέτοια χρήση έχει αναγνωρισθεί από τον οργανισμό ή από την ελέγχουσα αρχή.

**3.** Η καταπολέμηση των παρασίτων, των ασθενειών και των ζιζανίων πραγματοποιείται με την εφαρμογή των ακόλουθων μέτρων:

1. επιλογή των κατάλληλων ειδών και ποικιλιών,
2. κατάλληλο πρόγραμμα αμειψισποράς,
3. μηχανικές μέθοδοι καλλιέργειας,
4. προστασία των φυσικών εχθρών των παρασίτων με τη λήψη κατάλληλων μέτρων (π. χ. φράκτες από φυτά, φωλιές, διασπορά εχθρών),
5. καταστροφή των ζιζανίων με φωτιά.

Τα προϊόντα του παραρτήματος II μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνον σε περιπτώσεις που η καλλιέργεια κινδυνεύει άμεσα.

**4.** Η συλλογή εδωδίων φυτών και τμημάτων φυτών που φύονται σε φυσικές περιοχές, δάση και γεωργικές εκτάσεις, θεωρείται ως μια βιολογική μέθοδος παραγωγής υπό τον όρο ότι:

- στις εν λόγω εκτάσεις δεν έχουν χρησιμοποιηθεί άλλα προϊόντα εκτός εκείνων που αναφέρονται στο παράρτημα II, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών ετών πριν από τη συλλογή,
- η συλλογή δεν επηρεάζει τη σταθερότητα του φυσικού περιβάλλοντος και τη διατήρηση των ειδών στην περιοχή συλλογής.

**5.** Για την παραγωγή μανιταριών μπορούν να χρησιμοποιηθούν υποστρώματα, τα οποία συνίστανται μόνον από τα ακόλουθα συστατικά:

**5.1.** κοπριά αγροκτήματος και περιττώματα ζώων [συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων που αναφέρονται στις περιπτώσεις 1 έως 4 του παραρτήματος II, τμήμα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91]:

α) που προέρχονται είτε από εκμεταλλεύσεις που εφαρμόζουν βιολογική μέθοδο παραγωγής·

β) ή πληρούν τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο παράρτημα II, τμήμα Α, πρώτο έως τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, μόνο μέχρι ανώτατο όριο 25 % (1) και μόνον εφόσον το προϊόν που αναφέρεται στο σημείο 5.1.α) δεν είναι διαθέσιμο·

**5.2.** προϊόντα γεωργικής προέλευσης, διαφορετικά από αυτά που αναφέρονται στο σημείο 5.1 (π.χ. άχυρο), τα οποία προέρχονται από εκμεταλλεύσεις που εφαρμόζουν βιολογική μέθοδο παραγωγής·

**5.3.** τύρφη μη χημικώς επεξεργασμένη·

**5.4.** ξύλο το οποίο δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία μετά την κοπή·

**5.5.** ανόργανα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II, τμήμα Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, νερό και χώμα.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ**

**Α. Λιπάσματα και βελτιωτικά εδάφους**

**Γενικοί όροι για όλα τα προϊόντα:**

- χρήση μόνον σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος Ι,
- χρήση μόνον σύμφωνα με τις διατάξεις της νομοθεσίας της σχετικής με την κυκλοφορία και τη χρήση των σχετικών προϊόντων που εφαρμόζονται στη γενική γεωργία στο κράτος μέλος στο οποίο χρησιμοποιείται το προϊόν.

<b>Όνομα</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως</b>
Σύνθετα προϊόντα ή προϊόντα που περιέχουν αποκλειστικά τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στον ακόλουθο κατάλογο:	
Κοπριά αγροτικών ζώων.	Προϊόν που συνίσταται αποκλειστικά από μείγματα περιττωμάτων ζώων και φυτικής ύλης (στρωμνή ζώων) Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή Ένδειξη ζωικών ειδών Προέλευση αποκλειστικά από εκτατική εκτροφή κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 του Συμβουλίου (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3669/93 (2)
Αποξηραμένη κοπριά και αφυδατωμένη κοπριά πουλερικών	Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή. Ένδειξη ζωικών ειδών Προέλευση αποκλειστικά από εντατική εκτροφή κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2328/91.

<b>Όνομα</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως.</b>
<p>Κομποστοποιημένα ζωικά περιττώματα, συμ-περιλαμβανομένης της κομποστοποιημένης κοπριάς πουλερικών καθώς και της κομποστοποιημένης κοπριάς αγροτικών ζώων</p>	<p>Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή. Ένδειξη ζωικών ειδών Η προέλευση από βιομηχανοποιημένη εκτροφή απαγορεύεται. Χρήση μετά από ελεγχόμενη ζύμωση ή/και τάλληλη αραίωση</p>
<p>Υγρά απεκκρίματα ζώων (υγρή κόπρος, ούρα κ.λπ.)</p>	<p>Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή. Ένδειξη ζωικών ειδών Η προέλευση από εντατικοποιημένη εκτροφή απαγορεύεται</p>
<p>Οικιακά απορρίμματα που έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή ζύμωση</p>	<p>Προϊόν που παράγεται από διαχωριζόμενα οικιακά απορρίμματα, τα οποία έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή αναεροβική ζύμωση για παραγωγή βιοαερίου Οικιακά απορρίμματα μόνο φυτικής και ζωικής Προέλευσης Μόνον όταν παράγονται σε ένα κλειστό και ελεγχόμενο σύστημα συλλογής το οποίο είναι αποδεκτό από το κράτος μέλος Μέγιστη συγκέντρωση σε mg/kg ξηράς ύλης: κάδμιο: 0,7· χαλκός: 70· νικέλιο: 25· μόλυβδος: 45· ψευδάργυρος: 200· υδράργυρος: 0,4· χρώμιο (συνολικά): 70· χρώμιο (VI): 0 (7) Ανάγκη που αναγνωρίζεται από τον οργανισμό ή την αρχή ελέγχου</p>
<p>Τύρφη</p>	<p>Χρήση που περιορίζεται στη φυτοκομία (κηπευτικά, ανθοκομία, δενδροκομία, φυτώρια)</p>

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Όνομα	Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Άργιλοι (περλίτης, βερμικουλίτης, κ.λπ.)</li> <li>• Υπολείμματα μανιτοκαλλιέργειας</li> <li>• Περιττώματα σκωλήκων (κομπόστα γαιοσκωλήκων) και εντόμων</li> </ul>	<p>Η αρχική σύνθεση του υποστρώματος πρέπει να περιορίζεται σε προϊόντα του παρόντος καταλόγου</p>
Γκουανό	Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή
Μείγματα φυτικών υλών που έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή ζύμωση	<p>Προϊόν που λαμβάνεται από μείγματα φυτικών υλών, τα οποία έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή αναεροβική ζύμωση για παραγωγή βιοαερίου</p> <p>Ανάγκη που αναγνωρίζεται από τον οργανισμό ή την αρχή ελέγχου</p>
<p>Προϊόντα και παραπροϊόντα ζωικής προέλευσης που αναφέρονται κατωτέρω:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Αιματάλευρο (ξηρό αίμα)</li> <li>• Άλευρο σπλών</li> <li>• Άλευρο κεράτων</li> <li>• Οστεάλευρο ή αποζελατινοποιημένο οστεάλευρο</li> <li>• Ιχθυάλευρο</li> <li>• Κρεατάλευρο</li> <li>• Άλευρο από φτερά, τρίχες και ξύσματα δέρματος</li> </ul>	Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Όνομα	Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως
<ul style="list-style-type: none"><li>• Υπολείμματα από μαλλί, τρίχες και γούνα ζώων</li> <li>• Γαλακτομικά προϊόντα</li> <li>• Προϊόντα και παραπροϊόντα φυτικής προέλευσης για λιπάσματα (π.χ. άλευρο πλακούντα ελαιούχων σπόρων, φλοιοί του κακάου, φύτρα βύνης, κ.λπ.)</li><li>• Φύκη και προϊόντα Φύκων</li></ul>	<p>Μέγιστη συγκέντρωση σε mg/kg ξηράς ου Εφόσον λαμβάνονται απευθείας από:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>i) φυσική επεξεργασία, συμπεριλαμβανομένης της αφυδάτωσης, της ψύξης και της άλεσης,</li><li>ii) εκχύλιση με νερό ή με όξινα ή/και αλκαλικά διαλύματα,</li><li>iii) Ζύμωση.</li></ul> <p>Ανάγκη που αναγνωρίζει ο Οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή</p>
Πριονίδια και θρύμματα ξύλου	<p>Από ξύλο που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία μετά την υλοτόμηση.</p> <p>Από ξύλο που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία μετά την υλοτόμηση.</p>
Κομποστοποιημένοι φλοιοί δένδρων	Από ξύλο που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία μετά την υλοτόμηση.

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Όνομα	Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως
Τέφρα ξύλου	Προϊόν που καθορίζεται στην οδηγία 76/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου (4), όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 89/284/ΕΟΚ (5) Περιεκτικότητα σε κάδμιο κατώτερη ή ίση προς 90 mg/kg P205
— Μαλακά φυσικά φωσφορικά ορυκτά αλεσμένα — Φωσφορικό αργίλιο-ασβέστιο — Σκωρίες αποφωσφατώσεως	Προϊόν που καθορίζεται στην οδηγία 76/116/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία C1 89/284/ΕΟΚ. Περιεκτικότητα σε κάδμιο κατώτερη ή ίση προς 90 mg/kg P205 Χρήση περιορισμένη στα αλκαλικά εδάφη (pH > 7,5) Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.
— Ακατέργαστα άλατα καλίου (π.χ. καϊνίτης, συλβενίτης, κ.λπ) — Θεϊκό κάλιο το οποίο περιέχει ενδεχομένως άλας μαγνησίου — Βινάσση και εκχυλίσματα βινάσσης	Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.  Προϊόν που παράγεται από ακατέργαστο καλιούχο άλας με φυσική διαδικασία εκχύλισης και που είναι δυνατό να περιέχει και άλατα μαγνησίου Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή  Εξαιρούνται οι αμμωνιακές βινάσσεις
— Ανθρακικό ασβέστιο και μαγνήσιο φυσικής προέλευσης (π.χ.: μάργα, αλεσμένος ασβεστόλιθος, βελτιωτικό της Βρετάνης, φωσφορικό ασβέστιο, κ.λπ.) — Θεϊκό μαγνήσιο π.χ. κιζερίτης	Αποκλειστικά φυσικής προέλευσης Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.



## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Όνομα	Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως
Διάλυμα χλωριούχου ασβεστίου	Διαφυλλικός ψεκασμός, αφού αποδειχθεί έλλειψη ασβεστίου. Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.
Θεικό ασβέστιο (γύψος) Προϊόν που καθορίζεται στην οδηγία 76/116/ΕΟΚ όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 89/284/ΕΟΚ.	Αποκλειστικά φυσικής προέλευσης Ανάγκη που αναγνωρίζεται από τον οργανισμό ή την αρχή ελέγχου
Βιομηχανική άσβεστος από παραγωγή ζάχαρης	Υποπροϊόν της παραγωγής άλατος εν κενό από ορεινή άλμη Ανάγκη αναγνωρισμένη από τον οργανισμό ελέγχου ή την αρχή ελέγχου
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Βιομηχανική άσβεστος από παραγωγή αλατιού εν κενό.</li> <li>— Στοιχειακό θείο Προϊόν που καθορίζεται στην οδηγία 76/116/ΕΟΚ όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 89/284/ΕΟΚ.</li> <li>— Ιχνοστοιχεία Στοιχεία που αναφέρονται στην οδηγία 89/530/ΕΟΚ (6).</li> <li>— Χλωριούχο νάτριο Αποκλειστικά από ορυκτά άλατα. Ανάγκη που αναγνωρίζει η ελέγχουσα αρχή</li> <li>— Σκόνη πετρωμάτων</li> </ul>	Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή

## **B. ΠΑΡΑΣΙΤΟΚΤΟΝΑ**

### **1. Φυτοπροστατευτικά προϊόντα.**

Γενικοί όροι που ισχύουν για όλα τα προϊόντα τα οποία συνίστανται από, ή περιλαμβάνουν τις ακόλουθες δραστικές ουσίες:

- χρήση σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος I,
- μόνο σύμφωνα με τις ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας, για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα η οποία ισχύει στο κράτος μέλος στο οποίο χρησιμοποιείται το προϊόν [εφόσον υπάρχει (\*)].

#### **I. Ουσίες φυτικής ή ζωικής προέλευσης**

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως.</b>
Αζαδιραχτίνη που λαμβάνεται από την <i>Azadirachta indica</i> (δένδρο Neem)	Εντομοκτόνο Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.
(*) Κερί μελισσών	Μετά από το κλάδεμα
Ζελατίνη	Εντομοκτόνο
(*) Υδρολυόμενες πρωτεΐνες	Προσελκυστικό Μόνο σε εγκεκριμένες εφαρμογές σε συνδυασμό με άλλα κατάλληλα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο μέρος Β του παρόντος παραρτήματος II Μυκητοκτόνο
Λεκιθίνη	Εντομοκτόνο
Εκχύλισμα (υδατικό διάλυμα) από <i>Nicotiana tabacum</i>	Μόνο κατά των αφίδων σε υποτροπικά σπυροφόρα δένδρα (όπως πορτοκαλιές, λεμονιές) και σε τροπικές καλλιέργειες (όπως μπανάνες): χρήση μόνο στην αρχή της βλαστικής περιόδου. Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.

**II. Μικροοργανισμοί που χρησιμοποιούνται για το βιολογικό έλεγχο των επιβλαβών οργανισμών**

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως</b>
Μικροοργανισμοί (βακτήρια, ιοί και μύκητες), π.χ. <i>Bacillus thuringensis</i> , <i>Granulosis virus</i> , κ.λπ.	Μόνο προϊόντα που δεν είναι γενετικά τροποποιημένα κατά την έννοια της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (1)

**III. Ουσίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε παγίδες ή/και σε εξατμιστήρες**

**Γενικοί όροι:**

- με τις παγίδες ή/και τους εξατμιστήρες πρέπει να αποφεύγεται η διάχυση των ουσιών στο περιβάλλον, καθώς επίσης και η επαφή των ουσιών με τα καλλιεργούμενα φυτά,
- οι παγίδες πρέπει να συλλέγονται μετά από τη χρήση τους, να απομακρύνονται και να καταστρέφονται με ασφαλή τρόπο.

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως</b>
(*) 1/4ξίνο φωσφορικό αμμώνιο	Προσελκυστικό Μόνο σε παγίδες
Μεταλδεύδη	Μαλακιοκτόνο Μόνο σε παγίδες οι οποίες περιέχουν κάποια αποθητική ουσία για την απομάκρυνση των ανώτερων ζωικών ειδών
Φερομόνες	Προσελκυστικός παράγων· παράγων διαταραχής της σεξουαλικής συμπεριφοράς. Μόνο σε παγίδες και σε εξατμιστήρες Εντομοκτόνο
Πυρεθρινοειδή (μόνο δ-μεθρίνη και λκυαλοθρίνη)	Μόνο σε παγίδες με προσδιορισμένους προσελκυστικούς παράγοντες Μόνο κατά των <i>Batrocera olea</i> και <i>Ceratitis capitata</i> wied Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή

- **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του συμβουλίου της 28<sup>ης</sup> Ιουνίου 2007 για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ.2092/91**

## ΤΙΤΛΟΣ Ι

### ΣΚΟΠΟΣ, ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ

#### **Άρθρο 1**

##### Σκοπός και πεδίο εφαρμογής

1. Ο παρών κανονισμός παρέχει τη βάση για την αειφόρο ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής με παράλληλη εξασφάλιση της αποτελεσματικής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς, διασφάλιση του θεμιτού ανταγωνισμού, εξασφάλιση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών και προστασία των συμφερόντων τους. Ο παρών κανονισμός ορίζει κοινούς στόχους και αρχές προς υποστήριξη των κανόνων που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού σχετικά με:

α) όλα τα στάδια παραγωγής, παρασκευής και διανομής βιολογικών προϊόντων και τους σχετικούς ελέγχους·

β) τη χρήση, στην επισήμανση και στη διαφήμιση, ενδείξεων που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή.

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα ακόλουθα γεωργικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των προϊόντων της υδατοκαλλιέργειας, εάν τα προϊόντα αυτά διατίθενται στην αγορά ή προορίζονται να διατεθούν στην αγορά:

α) ζωντανά ή αμεταποίητα γεωργικά προϊόντα·

β) μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως τρόφιμα·

γ) ζωοτροφές·

δ) το αγενές φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό και τους σπόρους για καλλιέργεια.

Τα μη εκτρεφόμενα ψάρια και θηράματα δεν θεωρούνται βιολογική παραγωγή.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στις ζύμες που χρησιμοποιούνται ως τρόφιμα ή ζωοτροφές.

3. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται για κάθε επιχείρηση που συμμετέχει στις δραστηριότητες οιοδήποτε σταδίου παραγωγής, παρασκευής και διανομής προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 2.

Εντούτοις, οι επιχειρήσεις ομαδικής εστίασης δεν υπάγονται στον παρόντα κανονισμό. Τα κράτη μέλη μπορούν να εφαρμόζουν εθνικούς κανόνες ή, ελλείψει αυτών, ιδιωτικά πρότυπα,

όσον αφορά την επισήμανση και τον έλεγχο των προϊόντων που προέρχονται από επιχειρήσεις ομαδικής εστίασης, εφόσον οι εν λόγω κανόνες συνάδουν με το κοινοτικό δίκαιο.

4. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη άλλων κοινοτικών ή εθνικών διατάξεων, σύμφωνα με το κοινοτικό δίκαιο για τα προϊόντα που καθορίζονται στο παρόν άρθρο, όπως διατάξεις που διέπουν την παραγωγή, την παρασκευή, την εμπορία, την επισήμανση και τον έλεγχο, καθώς και τη νομοθεσία για τα τρόφιμα και τη διατροφή των ζώων.

## **Άρθρο 2**

### **Ορισμοί**

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

α) «βιολογική παραγωγή»: η χρήση της μεθόδου παραγωγής σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό σε όλα τα στάδια παραγωγής, παρασκευής και διανομής·

β) «στάδια παραγωγής, παρασκευής και διανομής»: κάθε στάδιο από την πρωτογενή παραγωγή βιολογικού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης και αυτής, έως και την αποθήκευση, τη μεταποίηση, τη μεταφορά, την πώληση ή τον εφοδιασμό του τελικού καταναλωτή, συμπεριλαμβανομένων, ανάλογα με την περίπτωση, των δραστηριοτήτων επισήμανσης, διαφήμισης, εισαγωγής, εξαγωγής και υπεργολαβίας·

γ) «βιολογικό»: προερχόμενο από τη βιολογική παραγωγή ή σχετιζόμενο με αυτή·

δ) «επιχείρηση»: τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα που έχουν ευθύνη να εξασφαλίζουν ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού στις βιολογικές επιχειρήσεις που ελέγχουν·

ε) «φυτική παραγωγή»: η παραγωγή προϊόντων γεωργικών καλλιεργειών, συμπεριλαμβανομένης της συγκομιδής προϊόντων άγριων φυτών για εμπορικούς σκοπούς·

στ) «ζωική παραγωγή»: η παραγωγή κατοικίδιων ή εξημερωμένων χερσαίων ζώων (συμπεριλαμβανομένων των εντόμων)·

ζ) εφαρμόζεται ο ορισμός της «υδατοκαλλιέργειας» του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1198/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2006, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (1)·

η) «μετατροπή»: η μετάβαση από μη βιολογική σε βιολογική γεωργία εντός ορισμένης χρονικής περιόδου, στη διάρκεια της οποίας εφαρμόζονται οι διατάξεις περί βιολογικής παραγωγής·

θ) «παρασκευή»: οι εργασίες διατήρησης ή/και μεταποίησης βιολογικών προϊόντων (συμπεριλαμβανομένων της σφαγής και του τεμαχισμού, στην περίπτωση των κτηνοτροφικών προϊόντων), καθώς και η συσκευασία, η επισήμανση ή/και οι μεταβολές στη σχετική με τη βιολογική μέθοδο παραγωγής επισήμανση·

ι) εφαρμόζονται οι ορισμοί των όρων «τρόφιμα», «ζωοτροφές» και «διάθεση στην αγορά» του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων (2)·

ια) «επισήμανση»: κάθε όρος, λέξη, σχετική ένδειξη, διακριτικό στοιχείο, εμπορικό σήμα, εμπορική επωνυμία, εικόνα ή σύμβολο που αφορά και τοποθετείται στη συσκευασία, στα έγγραφα, στις επιγραφές, στις ετικέτες, στο περιθώριο, στους δακτυλίους ή στις στεφάνες που συνοδεύουν προϊόντα ή αναφέρονται σε αυτά·

ιβ) εφαρμόζεται ο ορισμός του όρου «προσυσκευασμένα τρόφιμα» του άρθρου 1 παράγραφος 3 στοιχείο β) της οδηγίας 2000/ 13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων (3)·

ιγ) «διαφήμιση»: κάθε παρουσίαση στο κοινό, με μέσα άλλα πλην της ετικέτας, η οποία έχει ως σκοπό ή είναι πιθανόν να επηρεάσει και να διαμορφώσει τη στάση, τις πεποιθήσεις και τη συμπεριφορά με στόχο την άμεση ή έμμεση προώθηση της πώλησης βιολογικών προϊόντων·

ιδ) «αρμόδια αρχή»: η κεντρική αρχή κράτους μέλους που είναι αρμόδια για την οργάνωση των επισήμων ελέγχων στον τομέα της βιολογικής παραγωγής σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, ή άλλη αρχή στην οποία έχει μετεβιβασθεί η συγκεκριμένη αρμοδιότητα· περιλαμβάνει επίσης, εφόσον ενδείκνυται, την αντίστοιχη αρχή τρίτης χώρας·

ιε) «αρχή ελέγχου»: δημόσιος διοικητικός οργανισμός κράτους μέλους στον οποίον η αρμόδια αρχή έχει μεταβιβάσει, εν όλο ή εν μέρει, τη δική της αρμοδιότητα ελέγχου και πιστοποίησης στον τομέα της βιολογικής παραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού· περιλαμβάνει επίσης, εφόσον ενδείκνυται, την αντίστοιχη αρχή τρίτης χώρας ή την αντίστοιχη αρχή που ασκεί τη δραστηριότητά της σε τρίτη χώρα·

ιστ) «φορέας ελέγχου»: ανεξάρτητος ιδιωτικός φορέας που διενεργεί ελέγχους και πιστοποιήσεις στον τομέα της βιολογικής παραγωγής, σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού· περιλαμβάνει επίσης, εφόσον ενδείκνυται, τον αντίστοιχο φορέα τρίτης χώρας ή τον αντίστοιχο φορέα που ασκεί τη δραστηριότητά του σε τρίτη χώρα·

ιζ) «σήμα συμμόρφωσης»: βεβαίωση, σε μορφή σήματος, της συμμόρφωσης προς ένα συγκεκριμένο σύνολο προτύπων ή άλλων εγγράφων τυποποίησης·

ιη) εφαρμόζεται ο ορισμός του όρου «συστατικό» του άρθρου 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 2000/13/EK·

ιθ) εφαρμόζεται ο ορισμός του όρου «φυτοπροστατευτικά προϊόντα» του άρθρου 2 σημείο 1 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων (4)·

κ) εφαρμόζεται ο ορισμός του όρου «γενετικώς τροποποιημένος οργανισμός (ΓΤΟ)» της οδηγίας 2001/18/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Μαρτίου 2001, για τη σκόπιμη ελευθέρωση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών στο περιβάλλον και την κατάργηση της οδηγίας 90/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου (5) και που δεν έχει προκύψει με τις τεχνικές γενετικής τροποποίησης που απαριθμούνται στο παράρτημα I.B της εν λόγω οδηγίας·

κα) «παραγόμενα/που παράγονται από ΓΤΟ»: που προέρχονται από ΓΤΟ, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, αλλά δεν περιέχουν ούτε αποτελούνται από ΓΤΟ·

κβ) «παραγόμενα/που παράγονται με ΓΤΟ»: που προέρχονται, με τη χρήση ΓΤΟ, ως οι τελευταίοι ζώντες οργανισμοί στην παραγωγική διαδικασία, αλλά δεν περιέχουν ούτε αποτελούνται από ΓΤΟ·

κγ) εφαρμόζεται ο ορισμός του όρου «πρόσθετες ύλες ζωοτροφών» του άρθρου 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1831/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τις πρόσθετες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διατροφή των ζώων (6) κδ) ο όρος «ισοδύναμα», σε περιγραφές διαφορετικών συστημάτων ή μέτρων, σημαίνει ότι αυτά είναι ικανά να ανταποκριθούν στους ίδιους στόχους και στις ίδιες αρχές με την εφαρμογή κανόνων που εξασφαλίζουν το ίδιο επίπεδο εξασφάλισης της συμμόρφωσης·

κε) «βοηθητικό μέσο επεξεργασίας»: ουσία που δεν καταναλώνεται ως συστατικό τροφίμων καθ' εαυτό και χρησιμοποιείται σκόπιμα για τη μεταποίηση πρώτων υλών, τροφίμων ή των συστατικών τους, για την επίτευξη συγκεκριμένου τεχνολογικού σκοπού κατά τη διάρκεια της επεξεργασίας ή της μεταποίησης και που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα

την όχι σκόπιμη αλλά τεχνικά αναπόφευκτη παρουσία καταλοίπων της ουσίας ή παραγώγων της στο τελικό προϊόν, υπό τον όρο ότι τα κατάλοιπα αυτά δεν παρουσιάζουν κίνδυνο για την υγεία και δεν έχουν τεχνολογική επίδραση στο τελικό προϊόν·

κστ) εφαρμόζεται ο ορισμός του όρου «ιονίζουσα ακτινοβολία» του άρθρου 1 της οδηγίας 96/29/Ευρατόμ, της 31ης Μαΐου 1996, για τον καθορισμό των βασικών κανόνων ασφάλειας για την προστασία της υγείας των εργαζομένων και του πληθυσμού από τους κινδύνους που προκύπτουν από ιονίζουσες ακτινοβολίες (1), και όπως περιορίζεται από το άρθρο 1 παράγραφος 2 της οδηγίας 1999/2/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Φεβρουαρίου 1999, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών όσον αφορά τα τρόφιμα και τα συστατικά τροφίμων που έχουν υποστεί επεξεργασία με ιονίζουσα ακτινοβολία (2)·

κζ) «επιχειρήσεις ομαδικής εστίασης»: η παρασκευή οργανικών προϊόντων τα εστιατόρια, τα νοσοκομεία, τα κυλικεία και άλλες ανάλογες επιχειρήσεις τροφίμων στο σημείο πώλησης ή παράδοσης στον τελικό καταναλωτή.



## ΤΙΤΛΟΣ II

### ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

#### **Άρθρο 3**

##### Στόχοι

Η βιολογική παραγωγή επιδιώκει τους ακόλουθους γενικούς στόχους:

α) τη δημιουργία ενός συστήματος αειφόρου διαχείρισης της γεωργίας το οποίο:

i) σέβεται τα συστήματα και τους κύκλους της φύσης και διατηρεί και βελτιώνει την υγεία του εδάφους, του νερού, των φυτών και των ζώων και την ισορροπία μεταξύ αυτών·

ii) συμβάλλει σε υψηλό επίπεδο βιοποικιλότητας·

iii) κάνει υπεύθυνη χρήση των ενεργειακών και των φυσικών πόρων, όπως το νερό, το έδαφος, οι οργανικές ύλες και ο ατμοσφαιρικός αέρας·

iv) ανταποκρίνεται σε υψηλού επιπέδου πρότυπα μεταχείρισης των ζώων και, ειδικότερα, ικανοποιεί τις ιδιαίτερες ανάγκες συμπεριφοράς των διαφόρων ειδών ζώων·

β) την παραγωγή προϊόντων υψηλής ποιότητας·

γ) την παραγωγή ευρείας ποικιλίας τροφίμων και άλλων γεωργικών προϊόντων που να ανταποκρίνεται στην καταναλωτική ζήτηση για προϊόντα παραγόμενα με διεργασίες που δεν βλάπτουν το περιβάλλον, την ανθρώπινη υγεία, την υγεία των φυτών και των ζώων και τις συνθήκες διαβίωσής τους.

#### **Άρθρο 4**

##### Γενικές αρχές

Η βιολογική παραγωγή βασίζεται στις ακόλουθες αρχές:

α) κατάλληλος σχεδιασμός και διαχείριση των βιολογικών διεργασιών βάσει οικολογικών συστημάτων που χρησιμοποιούν φυσικούς πόρους στο εσωτερικό του συστήματος με μεθόδους που:

i) χρησιμοποιούν ζώντες οργανισμούς και μηχανικές μεθόδους παραγωγής·

ii) αφορούν εδαφικές φυτοκαλλιέργειες και ζωική παραγωγή ή πρακτική ιχθυοκαλλιέργειας η οποία συμμορφώνεται προς την αρχή της αειφόρου εκμετάλλευσης της αλείας·

iii) αποκλείουν τη χρήση ΓΤΟ και προϊόντων που παράγονται από ή με ΓΤΟ εξαιρουμένων των κτηνιατρικών φαρμακευτικών προϊόντων·

iv) βασίζονται σε αξιολόγηση του κινδύνου, και στη χρήση προληπτικών και προφυλακτικών μέτρων, εφόσον απαιτείται·

β) περιορισμός της χρήσης εξωτερικών υλικών. Όταν τα εξωτερικά υλικά είναι απαραίτητα, ή ελλείψει των κατάλληλων πρακτικών και μεθόδων διαχείρισης που αναφέρονται στο στοιχείο α), τα υλικά αυτά περιορίζονται σε:

- i) υλικό βιολογικής παραγωγής·
- ii) φυσικές ουσίες ή ουσίες που παράγονται με φυσικό τρόπο·
- iii) ανόργανα λιπάσματα χαμηλής διαλυτότητας·

γ) αυστηρός περιορισμός της χρήσης συνθετικών χημικών υλικών στις εξαιρετικές περιπτώσεις όταν:

- i) δεν υπάρχουν οι κατάλληλες πρακτικές διαχείρισης· και
- ii) εφόσον δεν διατίθενται στην αγορά τα εξωτερικά υλικά που αναφέρονται στο στοιχείο β)· και
- iii) η χρήση εξωτερικών υλικών που αναφέρονται στο στοιχείο β) συμβάλλει στη δημιουργία απαράδεκτων περιβαλλοντικών επιπτώσεων·

### **Άρθρο 5**

#### **Ειδικές αρχές εφαρμογής στη γεωργία.**

Επιπλέον των γενικών αρχών που διατυπώνονται στο άρθρο 4, η βιολογική γεωργία βασίζεται στις ακόλουθες ειδικές αρχές:

α) διατήρηση και βελτίωση της ζωής που φιλοξενεί το έδαφος και της φυσικής γονιμότητας, της σταθερότητας και της βιοποικιλότητας του εδάφους, και αποτροπή και καταπολέμηση της συμπίεσης και της διάβρωσης του εδάφους, και καλλιέργεια των φυτών πρωτίστως μέσω του εδαφικού οικοσυστήματος·

β) ελαχιστοποίηση της χρήσης μη ανανεώσιμων πόρων και υλικών εξωτερικών προς την εκμετάλλευση·

γ) ανακύκλωση των αποβλήτων και των παραπροϊόντων ζωικής και φυτικής προέλευσης μέσω εισροής τους στη φυτική και τη ζωική παραγωγή·

δ) συνεκτίμηση της τοπικής ή περιφερειακής οικολογικής ισορροπίας στις αποφάσεις που αφορούν την παραγωγή· {...}

στ) διατήρηση της υγείας των φυτών με προληπτικά μέτρα, όπως η επιλογή κατάλληλων ειδών και ποικιλιών ανθεκτικών στα παράσιτα και τις ασθένειες, κατάλληλης αμειψισποράς, μηχανικών και φυσικών μεθόδων και η προστασία των φυσικών εχθρών των παρασίτων· {...}

ιδ) όσον αφορά την υδατοκαλλιέργεια, διαφύλαξη της βιοποικιλότητας των φυσικών υδατικών οικοσυστημάτων, της υγείας του υδάτινου περιβάλλοντος και της ποιότητας του περιβάλλοντος υδατικού και χερσαίου οικοσυστήματος·

### **Άρθρο 6**

#### **Ειδικές αρχές της μεταποίησης των βιολογικών τροφίμων**

Επιπλέον των γενικών αρχών που διατυπώνονται στο άρθρο 4, η παραγωγή μεταποιημένων βιολογικών τροφίμων βασίζεται στις ακόλουθες ειδικές αρχές:

α) παραγωγή βιολογικών τροφίμων από βιολογικά γεωργικά συστατικά, εκτός από τις περιπτώσεις που κάποιο συστατικό δεν είναι διαθέσιμο στο εμπόριο υπό μορφή βιολογικού προϊόντος·

β) περιορισμός της χρήσης πρόσθετων υλών τροφίμων, μη βιολογικών συστατικών που έχουν κυρίως τεχνολογικές λειτουργίες και λειτουργίες επί των αισθήσεων καθώς και μικροθρεπτικών στοιχείων και βοηθητικών μέσων επεξεργασίας προκειμένου να χρησιμοποιούνται στον ελάχιστο δυνατό βαθμό και μόνον όταν υφίσταται ουσιώδης τεχνολογική ανάγκη ή για συγκεκριμένους διατροφικούς σκοπούς·

γ) αποκλεισμός ουσιών και μεθόδων μεταποίησης που μπορούν να παραπλανήσουν ως προς την πραγματική φύση του προϊόντος·

δ) προσοχή στη μεταποίηση των τροφίμων, κατά προτίμηση χρησιμοποιώντας βιολογικές, μηχανικές και φυσικές μεθόδους

## ΤΙΤΛΟΣ III

### ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1

#### Γενικοί κανόνες παραγωγής

##### Άρθρο 8

##### Γενικές απαιτήσεις

Οι επιχειρήσεις πρέπει να τηρούν τους κανόνες παραγωγής του παρόντος τίτλου και τις εκτελεστικές διατάξεις που αναφέρονται στο άρθρο 38 στοιχείο α).

##### Άρθρο 9

##### Απαγόρευση χρήσης ΓΤΟ

1. Στη βιολογική παραγωγή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ΓΤΟ και προϊόντα παραγόμενα από ή με ΓΤΟ ως τρόφιμα, ζωοτροφές, βοηθητικά μέσα επεξεργασίας, φυτοπροστατευτικά προϊόντα, λιπάσματα, βελτιωτικά εδάφους, σπόροι, αγενές φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό, μικροοργανισμοί και ζώα.

2. Για τον σκοπό της απαγόρευσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 για τρόφιμα και ζωοτροφές, οι επιχειρήσεις μπορούν να βασίζονται στις ετικέτες του εκάστοτε προϊόντος ή σε κάθε άλλο συνοδευτικό έγγραφο, που επικολλάται ή παρέχεται σύμφωνα με την οδηγία 2001/18/ΕΚ, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1829/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2003, για τα γενετικώς τροποποιημένα τρόφιμα και ζωοτροφές (1), ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1830/2003 σχετικά με την ιχνησιμότητα και την επισήμανση γενετικώς τροποποιημένων οργανισμών και τα την ιχνησιμότητα τροφίμων και ζωοτροφών που παράγονται από γενετικώς τροποποιημένους οργανισμούς. Οι επιχειρήσεις μπορούν να υποθέτουν ότι δεν έχουν χρησιμοποιηθεί ΓΤΟ ή προϊόντα παραγόμενα από ΓΤΟ στην παρασκευή των αγοραζόμενων τροφίμων ή ζωοτροφών, όταν αυτά δεν φέρουν επισήμανση ή δεν συνοδεύονται από έγγραφο, σύμφωνα με τους εν λόγω κανονισμούς, εκτός εάν διαθέτουν άλλες πληροφορίες σύμφωνα με τις οποίες η επισήμανση των εν λόγω προϊόντων δεν συνάδει με τους εν λόγω κανονισμούς.

3. Για τον σκοπό της απαγόρευσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1 σχετικά με τα προϊόντα που δεν είναι τρόφιμα ή ζωοτροφές, ή τα προϊόντα που παράγονται από ΓΤΟ, οι

επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν τέτοια μη βιολογικά προϊόντα αγορασμένα από τρίτους πρέπει να απαιτούν από τον πωλητή να επιβεβαιώνει ότι τα παρεχόμενα προϊόντα δεν έχουν παραχθεί από ή με ΓΤΟ.

4. Η Επιτροπή αποφασίζει για τα μέτρα υλοποίησης της απαγόρευσης χρήσης ΓΤΟ και προϊόντων που παράγονται από ή με ΓΤΟ, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2.

## **Άρθρο 10**

### **Απαγόρευση χρήσης ιονίζουσας ακτινοβολίας**

Απαγορεύεται η χρήση ιονίζουσας ακτινοβολίας για την επεξεργασία βιολογικών τροφίμων ή ζωοτροφών ή πρώτων υλών που χρησιμοποιούνται σε βιολογικά τρόφιμα ή ζωοτροφές.

## **ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2**

### **Γεωργική παραγωγή**

## **Άρθρο 11**

### **Γενικοί κανόνες γεωργικής παραγωγής**

Η διαχείριση ολόκληρης της γεωργικής εκμετάλλευσης ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις που ισχύουν για τη βιολογική παραγωγή.

Ωστόσο, σύμφωνα με ειδικούς όρους που ορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2, μια εκμετάλλευση μπορεί να διαιρείται σε σαφώς χωριστές μονάδες ή χώρους υδατοκαλλιέργειας, οι οποίες δεν εφαρμόζουν όλες βιολογική παραγωγή. Όσον αφορά τα ζώα, περιλαμβάνονται διάφορα είδη.

Όσον αφορά την υδατοκαλλιέργεια, μπορούν να περιλαμβάνονται τα ίδια είδη, υπό τον όρο ότι υπάρχει ικανοποιητικός διαχωρισμός των χώρων παραγωγής. Όσον αφορά τα φυτά, περιλαμβάνονται διάφορες ποικιλίες που μπορούν να διαφοροποιηθούν εύκολα. Όταν, σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο, δεν χρησιμοποιούνται όλες οι μονάδες μιας εκμετάλλευσης για βιολογική παραγωγή, η επιχείρηση διαχωρίζει τη γη, τα ζώα και τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται για τις μονάδες βιολογικής παραγωγής ή που παράγονται από αυτές, από τη γη, τα ζώα και τα προϊόντα που χρησιμοποιούνται για τις μονάδες μη βιολογικής

παραγωγής ή παράγονται από αυτές, και τηρεί κατάλληλα μητρώα στα οποία εμφανίζετε ο διαχωρισμός

## **Άρθρο 12**

### **Κανόνες φυτικής παραγωγής**

1. Για τη βιολογική φυτική παραγωγή, επιπλέον των γενικών κανόνων γεωργικής παραγωγής που καθορίζονται στο άρθρο 11, ισχύουν οι ακόλουθοι κανόνες:

α) η βιολογική φυτική παραγωγή χρησιμοποιεί τεχνικές άροσης και καλλιέργειας που διατηρούν ή αυξάνουν τις οργανικές ύλες του εδάφους, βελτιώνουν τη σταθερότητα και τη βιοποικιλότητά του και αποτρέπουν τη συμπίεση και τη διάβρωσή του·

β) η γονιμότητα και η βιολογική δραστηριότητα του εδάφους διατηρούνται και βελτιώνονται με πολυετή αμειψισπορά που περιλαμβάνει ψυχανθή και άλλες καλλιέργειες χλωρής λίπανσης, και με τη διασπορά κόπρου ζώων ή οργανικών υλών, αμφοτέρων κατά προτίμηση λιπασματοποιημένων, από βιολογική παραγωγή·

γ) επιτρέπεται η χρήση βιοδυναμικών παρασκευασμάτων·

δ) επιπροσθέτως, λιπάσματα και βελτιωτικά εδάφους επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον έχουν εγκριθεί για χρήση σε βιολογικές παραγωγές δυνάμει του άρθρου 16·

ε) δεν χρησιμοποιούνται ανόργανα αζωτούχα λιπάσματα·

στ) όλες οι εφαρμοζόμενες τεχνικές φυτικής παραγωγής αποτρέπουν ή ελαχιστοποιούν τη συμβολή στη μόλυνση του περιβάλλοντος·

ζ) η πρόληψη των ζημιών που προκαλούνται από βλαβερούς οργανισμούς, ασθένειες και ζιζάνια βασίζεται πρωτίστως στην προστασία από τους φυσικούς εχθρούς, στην επιλογή ειδών και ποικιλιών, στην αμειψισπορά και στις καλλιεργητικές τεχνικές και σε θερμικές διεργασίες·

η) σε περίπτωση που έχει εντοπισθεί απειλή για τις καλλιέργειες, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται φυτοπροστατευτικά προϊόντα μόνον εφόσον έχουν εγκριθεί για χρήση σε βιολογικές παραγωγές δυνάμει του άρθρου 16·

θ) για την παραγωγή προϊόντων εκτός σπόρων και αγενούς φυτικού πολλαπλασιαστικού υλικού, χρησιμοποιούνται μόνον σπόροι και πολλαπλασιαστικό υλικό που έχουν παραχθεί με βιολογική μέθοδο. Προς τούτο, το μητρικό φυτό, στην περίπτωση των σπόρων, και το γονικό φυτό, στην περίπτωση του αγενούς πολλαπλασιαστικού υλικού, έχουν παραχθεί

σύμφωνα με τους κανόνες του παρόντος κανονισμού τουλάχιστον επί μία γενεά ή, προκειμένου για πολυετείς καλλιέργειες, επί δύο καλλιεργητικές περιόδους:

ι) προϊόντα καθαρισμού και απολύμανσης στη φυτική παραγωγή χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον έχουν εγκριθεί για χρήση σε βιολογικές παραγωγές δυνάμει του άρθρου 16.

2. Η συλλογή άγριων φυτών που φύονται φυσιολογικά σε φυσικούς χώρους, δάση και γεωργικές εκτάσεις και μερών των φυτών αυτών, θεωρείται βιολογική μέθοδος παραγωγής, υπό τον όρο ότι:

α) για τουλάχιστον μία τριετία πριν από τη συλλογή, δεν είχαν χρησιμοποιηθεί στις εν λόγω εκτάσεις άλλα προϊόντα πλην εκείνων που έχουν εγκριθεί για χρήση σε βιολογικές παραγωγές δυνάμει του άρθρου 16.

β) η συλλογή δεν θίγει τη σταθερότητα του φυσικού ενδιαίτηματος ή τη διατήρηση των ειδών στην περιοχή συλλογής.

3. Τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή των κανόνων παραγωγής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2.

### **Άρθρο 13**

#### **Κανόνες παραγωγής για τα φύκια**

1. Η συλλογή άγριων φυκιών και μερών αυτών, που αναπτύσσονται φυσιολογικά στη θάλασσα, θεωρείται ως βιολογική μέθοδος παραγωγής υπό τον όρο ότι:

α) οι περιοχές ανάπτυξης είναι υψηλής οικολογικής ποιότητας, όπως ορίζεται στην οδηγία 2000/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2000, για τη θέσπιση πλαισίου κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτικής των υδάτων (1) και, εν αναμονή της εφαρμογής της ποιότητας αντίστοιχης των υδάτων που ορίζονται στην οδηγία 2006/113/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, περί της απαιτούμενης ποιότητας των υδάτων για οστρακοειδή (2) που δεν είναι ακατάλληλα για λόγους υγείας. Μέχρις ότου θεσπισθούν λεπτομερέστεροι κανόνες στην εκτελεστική νομοθεσία, τα άγρια βρώσιμα φύκια δεν συλλέγονται από περιοχές που δεν πληρούν τα κριτήρια των ζωνών κατηγορίας Α ή Β, όπως ορίζονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών διατάξεων για την οργάνωση των επίσημων ελέγχων στα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο (3).

β) η συλλογή δεν επηρεάζει τη μακροπρόθεσμη σταθερότητα του φυσικού βιοτόπου ή τη διατήρηση του είδους στην περιοχή συλλογής.

2. Για να χαρακτηρίζονται τα φύκια ως βιολογικά, η καλλιέργειά τους πραγματοποιείται σε παράκτιες περιοχές των οποίων τα περιβαλλοντικά χαρακτηριστικά και τα χαρακτηριστικά υγείας είναι τουλάχιστον ισοδύναμα με εκείνα που περιγράφονται στην παράγραφο 1 και επιπλέον:

α) χρησιμοποιούνται βιώσιμες πρακτικές σε όλα τα στάδια παραγωγής, από τη συλλογή του νεαρού φυκιού έως τη συγκομιδή·

β) για τη διασφάλιση της διατήρησης ενός ευρέος αποθέματος νεαρών φυκιών, πρέπει να διεξάγεται τακτικά συλλογή νεαρών φυκιών στο φυσικό περιβάλλον για τον εμπλουτισμό του αποθέματος της ελεγχόμενης καλλιέργειας·

γ) απαγορεύεται η χρήση λιπασμάτων πλην των εγκαταστάσεων ελεγχόμενης καλλιέργειας και μόνο εφόσον έχουν εγκριθεί για χρήση σε βιολογικές παραγωγές προς το σκοπό αυτό δυνάμει του άρθρου 16.

3. Τα μέτρα που απαιτούνται για την εφαρμογή των κανόνων παραγωγής του παρόντος άρθρου θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2. Άρθρο 16 Προϊόντα και ουσίες που χρησιμοποιούνται στη γεωργία και κριτήρια έγκρισής τους

1. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2, η Επιτροπή εγκρίνει προς χρήση στη βιολογική παραγωγή και καταχωρεί σε περιορισμένο κατάλογο τα προϊόντα και τις ουσίες που επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται στη βιολογική γεωργία για τους ακόλουθους σκοπούς:

α) ως φυτοπροστατευτικά προϊόντα·

β) ως λιπάσματα και βελτιωτικά εδάφους·

γ) ως μη βιολογικά υλικά ζωοτροφών φυτικής προέλευσης, υλικά ζωοτροφών ζωικής και ανόργανης προέλευσης και ορισμένες ουσίες που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων·

δ) ως πρόσθετες ύλες ζωοτροφών και βοηθητικά μέσα επεξεργασίας·

ε) ως προϊόντα για τον καθαρισμό και την απολύμανση δεξαμενών, κλωβών, κτιρίων και εγκαταστάσεων για την παραγωγή των ζώων·

στ) ως προϊόντα για τον καθαρισμό και την απολύμανση κτιρίων

και εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή φυτών, συμπεριλαμβανομένης της αποθήκευσης σε γεωργική εκμετάλλευση.



Τα προϊόντα και οι ουσίες που περιλαμβάνονται στον περιοριστικό κατάλογο μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον η αντίστοιχη χρήση επιτρέπεται στις γενικές γεωργικές εργασίες στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη σύμφωνα με τις σχετικές κοινοτικές διατάξεις ή τις εθνικές διατάξεις που είναι σύμφωνες με το κοινοτικό δίκαιο.

2. Η έγκριση των προϊόντων και των ουσιών της παραγράφου 1 εξαρτάται από τους στόχους και τις αρχές που αναφέρονται στον τίτλο II και από τα εξής γενικά και ειδικά κριτήρια τα οποία εκτιμώνται στο σύνολό τους:

α) η χρήση τους είναι αναγκαία για τη διαρκή παραγωγή και ουσιώδης για τη σκοπούμενη χρήση της·

β) όλα τα προϊόντα και οι ουσίες είναι φυτικής, ζωικής, μικροβιακής ή ανόργανης προέλευσης εκτός εάν προϊόντα ή ουσίες από τις πηγές αυτές δεν είναι διαθέσιμα σε επαρκή ποσότητα ή ποιότητα ή εάν δεν υπάρχουν εναλλακτικές λύσεις·

γ) στην περίπτωση προϊόντων της παραγράφου 1 στοιχείο α), εφαρμόζονται τα ακόλουθα:

❖ η χρήση τους είναι ουσιώδης για τον έλεγχο επιβλαβούς οργανισμού ή συγκεκριμένης νόσου για τα οποία δεν υπάρχουν άλλες βιολογικές, φυσικές ή καλλιεργητικές πρακτικές ή πρακτικές που σχετίζονται με την επιλογή

❖ των φυτών, ούτε άλλες αποτελεσματικές διαχειριστικές πρακτικές·

❖ είναι δυνατό να επιτρέπονται προϊόντα που δεν είναι φυτικής, ζωικής, μικροβιακής ή ανόργανης προέλευσης, ούτε είναι ταυτόσημα με τη φυσική τους μορφή, μόνον εάν οι όροι χρήσης τους αποκλείουν την άμεση επαφή με τα βρώσιμα μέρη της καλλιέργειας·

δ) στην περίπτωση προϊόντων της παραγράφου 1 στοιχείο β), η χρήση τους είναι ουσιώδης για την επίτευξη ή τη διατήρηση της γονιμότητας του εδάφους ή για την κάλυψη συγκεκριμένων διατροφικών αναγκών των καλλιεργειών, ή για συγκεκριμένους σκοπούς βελτίωσης του εδάφους·

ε) στην περίπτωση προϊόντων της παραγράφου 1 στοιχείο γ) και

δ), εφαρμόζονται τα ακόλουθα:

❖ είναι απαραίτητα για να διατηρούνται η υγεία, οι καλές συνθήκες διαβίωσης και η ζωτικότητα των ζώων και να επιτυγχάνεται κατάλληλη διατροφή η οποία να καλύπτει τις φυσιολογικές και συμπεριφορικές ανάγκες του συγκεκριμένου είδους, ή είναι αδύνατη η παραγωγή ή η διατήρηση των ζωοτροφών αυτών χωρίς χρήση των ουσιών αυτών·

❖ οι ζωοτροφές ανόργανης προέλευσης, τα ιχνοστοιχεία, οι βιταμίνες ή οι προβιταμίνες είναι φυσικής προέλευσης. Σε περίπτωση που δεν είναι διαθέσιμες οι ουσίες αυτές, εγκρίνεται η χρήση στη βιολογική παραγωγή χημικώς καλώς καθορισμένων ανάλογων ουσιών.

3. α) Η Επιτροπή μπορεί, με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2, να καθορίζει όρους και περιορισμούς όσον αφορά τα γεωργικά προϊόντα στα οποία μπορούν να εφαρμόζονται τα προϊόντα και οι ουσίες της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, τη μέθοδο εφαρμογής, τη δοσολογία, τα χρονικά όρια χρήσης και την επαφή με τα γεωργικά προϊόντα και, εφόσον απαιτείται, να αποφασίζει την απόσυρση αυτών των προϊόντων και ουσιών.

β) Όταν ένα κράτος μέλος κρίνει ότι ένα προϊόν ή μια ουσία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο της παραγράφου 1 ή να αποσυρθεί από αυτόν, ή ότι θα πρέπει να τροποποιηθούν οι προδιαγραφές χρήσης που αναφέρονται στο στοιχείο α), τότε διασφαλίζει την επίσημη διαβίβαση, στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη, φακέλου που περιλαμβάνει την αιτιολόγηση της προσθήκης, της απόσυρσης ή των τροποποιήσεων. Τα αιτήματα τροποποίησης ή απόσυρσης, καθώς και οι σχετικές αποφάσεις επ' αυτών, δημοσιεύονται.

γ) Τα προϊόντα και οι ουσίες που χρησιμοποιούνταν πριν από την έκδοση του παρόντος κανονισμού για τους σκοπούς που ανταποκρίνονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, μπορούν να εξακολουθήσουν να χρησιμοποιούνται και μετά την έκδοσή του. Εν πάσης περιπτώσει, η Επιτροπή μπορεί να αποσύρει τα προϊόντα ή τις ουσίες αυτές σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 2.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να ρυθμίζουν στην επικράτειά τους τη χρήση προϊόντων και ουσιών στη βιολογική καλλιέργεια, για διαφορετικούς σκοπούς από εκείνους που απαριθμούνται στην παράγραφο 1, υπό τον όρο ότι η χρήση τους εξαρτάται από τους στόχους και τις αρχές που αναφέρονται στον τίτλο II και από τα γενικά και ειδικά κριτήρια της παραγράφου 2, εφόσον τηρείται το κοινοτικό δίκαιο. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή σχετικά με αυτούς τους εθνικούς κανόνες.

5. Στη βιολογική καλλιέργεια επιτρέπεται η χρήση προϊόντων και ουσιών που δεν καλύπτονται από τις παραγράφους 1 και 4, και πληρούν τους στόχους και τις αρχές που αναφέρονται στον τίτλο II και τα γενικά κριτήρια του παρόντος άρθρου.

## Άρθρο 17

### Μετατροπή

1. Για τις εκμεταλλεύσεις στις οποίες αρχίζει η βιολογική παραγωγή, ισχύουν οι ακόλουθοι κανόνες:

α) η περίοδος μετατροπής αρχίζει το ταχύτερο, όταν η επιχείρηση κοινοποιήσει τη δραστηριότητά της στην αρμόδια αρχή και υποβάλει την εκμετάλλευσή της στο σύστημα ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 1·

β) κατά την περίοδο μετατροπής, εφαρμόζονται όλοι οι κανόνες που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό·

γ) ορίζονται περίοδοι μετατροπής ειδικά για κάθε τύπο καλλιέργειας ή ζωικής παραγωγής·

δ) σε γεωργική εκμετάλλευση ή μονάδα που εφαρμόζει εν μέρει βιολογικές μεθόδους παραγωγής και εν μέρει βρίσκεται σε φάση μετατροπής προς βιολογική παραγωγή, η επιχείρηση διατηρεί τα μεν βιολογικά παραγόμενα προϊόντα χωριστά από τα προς μετατροπή προϊόντα, τα δε ζώα χωριστά ή έτοιμα προς διαχωρισμό, και τηρεί κατάλληλα αρχεία που αποδεικνύουν τον διαχωρισμό·

ε) για να καθορισθεί η προαναφερόμενη περίοδος μετατροπής, είναι δυνατόν να λαμβάνεται υπόψη μια περίοδος που προηγείται άμεσα της ημερομηνίας έναρξης της περιόδου μετατροπής, εφόσον συντρέχουν ορισμένες προϋποθέσεις·

στ) τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα που παράγονται κατά την περίοδο μετατροπής που αναφέρεται στο στοιχείο γ) δεν διατίθενται στο εμπόριο με τις ενδείξεις που αναφέρονται στα άρθρα 23 και 24 και που χρησιμοποιούνται στην επισήμανση και τη διαφήμιση των προϊόντων. 2. Τα μέτρα και οι προϋποθέσεις που απαιτούνται για την εφαρμογή των κανόνων του παρόντος άρθρου, και ιδίως οι περίοδοι που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχεία γ) έως στ), ορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2. Άρθρο 20

## Γενικοί κανόνες παραγωγής βιολογικής μαγιάς

1. Για την παραγωγή βιολογικής μαγιάς χρησιμοποιούνται μόνο βιολογικώς παραγόμενα υποστρώματα. Άλλα προϊόντα και ουσίες μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο εφόσον έχουν εγκριθεί για χρήση σε βιολογικές παραγωγές σύμφωνα με το άρθρο 21.
2. Σε βιολογικά τρόφιμα ή ζωοτροφές, δεν πρέπει να συνυπάρχουν βιολογική και μη βιολογική μαγιά.
3. Οι λεπτομερείς κανόνες παραγωγής μπορούν να ορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2.

## **Άρθρο 21**

### Κριτήρια για ορισμένα προϊόντα και ουσίες που χρησιμοποιούνται στη μεταποίηση

1. Η έγκριση προϊόντων και ουσιών προς χρήση σε βιολογική παραγωγή και η εισαγωγή τους στον περιοριστικό κατάλογο προϊόντων και ουσιών του άρθρου 19 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ), εξαρτώνται από τους στόχους και τις αρχές του τίτλου II και τα ακόλουθα κριτήρια που αξιολογούνται στο σύνολο τους:

- ❖ δεν υπάρχουν εναλλακτικές λύσεις εγκεκριμένες σύμφωνα με το παρόν κεφάλαιο·
- ❖ χωρίς τη χρήση τους, είναι αδύνατη η παραγωγή ή η διατήρηση του τροφίμου ή η τήρηση συγκεκριμένων διαιτητικών απαιτήσεων βάσει της κοινοτικής νομοθεσίας.

Επιπλέον, τα προϊόντα και οι ουσίες του άρθρου 19 παράγραφος 2 στοιχείο β) απαντώνται στη φύση και μπορούν να έχουν υποβληθεί μόνο σε μηχανική, φυσική, βιολογική, ενζυματική ή βιολογική διεργασία, εκτός εάν τα εν λόγω προϊόντα και ουσίες από αυτές τις πηγές δεν υπάρχουν σε ικανοποιητική ποσότητα ή ποιότητα στην αγορά.

2. Σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 37 παράγραφος 2, η Επιτροπή αποφασίζει σχετικά με την έγκριση των αναφερόμενων στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου προϊόντων και ουσιών και την εισαγωγή τους στον περιοριστικό κατάλογο και καθορίζει ειδικές προϋποθέσεις και όρια χρήσης τους και αποφασίζει, εφόσον απαιτείται, την απόσυρση προϊόντων. Όταν ένα κράτος μέλος κρίνει ότι ένα προϊόν ή μια ουσία θα πρέπει να προστεθεί στον κατάλογο της παραγράφου 1, ή να αποσυρθεί από αυτόν, ή ότι θα πρέπει να τροποποιηθούν οι προδιαγραφές χρήσης που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο, τότε διασφαλίζει την επίσημη διαβίβαση, στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη, φακέλου που

περιλαμβάνει την αιτιολόγηση της προσθήκης, της απόσυρσης ή των τροπολογιών. Τα αιτήματα τροποποίησης ή απόσυρσης, καθώς και οι σχετικές αποφάσεις επ' αυτών, δημοσιεύονται. Τα προϊόντα και οι ουσίες που χρησιμοποιούνταν πριν από την έκδοση του παρόντος κανονισμού και εμπίπτουν στο άρθρο 19 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ) μπορούν να εξακολουθήσουν να χρησιμοποιούνται και μετά την έκδοσή του. Η Επιτροπή μπορεί πάντως να αποσύρει τέτοια προϊόντα ή ουσίες σύμφωνα με το άρθρο 37 παράγραφος 2.

- **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 889/2008 της επιτροπής της 5<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου 2008 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) 834/2007 του συμβουλίου για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων όσον αφορά τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, την επισήμανση και τον έλεγχο των προϊόντων.**

## **ΤΙΤΛΟΣ Ι**

### **ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ, ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ, ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ**

#### **ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1**

##### **Φυτική παραγωγή**

###### **Άρθρο 3**

###### **Διαχείριση του εδάφους και λίπανση**

.1 Όταν οι διατροφικές ανάγκες των φυτών δεν είναι δυνατόν να ικανοποιηθούν με τα μέτρα τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, στην βιολογική παραγωγή μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο τα αναφερόμενα στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού λιπάσματα και βελτιωτικά του εδάφους και μόνο στο βαθμό που είναι απαραίτητα. Οι επιχειρήσεις διατηρούν έγγραφα που αποδεικνύουν την ανάγκη χρησιμοποίησης του προϊόντος.

2. Η συνολική ποσότητα ζωικής κόπρου, όπως ορίζεται στην οδηγία 91/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου (7) για την προστασία των υδάτων από την νιτρορρύπανση γεωργικής

προέλευσης, που διασπείρεται στην εκμετάλλευση πρέπει να μην υπερβαίνει τα 170 χιλιόγραμμα αζώτου ετησίως ανά εκτάριο χρησιμοποιήσιμης γεωργικής γης. Το όριο αυτό ισχύει μόνο στην χρήση κοπριάς αγροκτήματος, αποξηραμένης κοπριάς αγροκτήματος και αφυδατωμένης κοπριάς πουλερικών, κομποστοποιημένων ζωικών περιττωμάτων, περιλαμβανομένων της κόπρου πουλερικών, της κομποστοποιημένης ζωικής κοπριάς και των υγρών ζωικών περιττωμάτων.

3. Οι εκμεταλλεύσεις βιολογικής παραγωγής μπορούν να συνάπτουν γραπτές συμφωνίες συνεργασίας αποκλειστικά με άλλες εκμεταλλεύσεις και επιχειρήσεις οι οποίες συμμορφώνονται με τους κανόνες βιολογικής παραγωγής, με σκοπό τη διασπορά πλεονάζουσας κόπρου βιολογικής παραγωγής. Το ανώτατο όριο που αναφέρεται στην παράγραφο 2 υπολογίζεται βάσει του συνόλου των μονάδων βιολογικής παραγωγής που συμμετέχουν σε αυτή την συνεργασία.

4. Για την ενεργοποίηση των οργανικών λιπασμάτων επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται κατάλληλα παρασκευάσματα με βάση φυτά ή παρασκευάσματα μικροοργανισμών.

### **Άρθρο 4**

#### **Απαγόρευση της υδροπονικής παραγωγής**

Απαγορεύεται η υδροπονική παραγωγή.

### **Άρθρο 5**

#### **Διαχείριση παρασίτων, ασθενειών και ζιζανίων**

1. Όταν δεν είναι δυνατή η επαρκής προστασία των φυτών από επιβλαβείς οργανισμούς και ασθένειες με την λήψη των μέτρων τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ) και ζ) και σύμφωνα με το άρθρο 12 στοιχείο η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μόνο προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού, στη βιολογική γεωργία. Οι επιχειρήσεις τηρούν έγγραφα που αποδεικνύουν την ανάγκη χρησιμοποίησης του προϊόντος.

2. Για προϊόντα που χρησιμοποιούνται σε παγίδες και διανομείς, με εξαίρεση τις συσκευές φερομόνης, οι παγίδες ή/και διανομείς δεν εκλύουν τις ουσίες στο περιβάλλον και αποτρέπουν την επαφή ανάμεσα στις ουσίες και τις καλλιέργειες. Μετά την χρήση, πραγματοποιείται ασφαλής συλλογή και διάθεση των παγίδων.

## Άρθρο 6

### Ειδικοί κανόνες παραγωγής μανιταριών

Για την παραγωγή μανιταριών επιτρέπεται η χρησιμοποίηση υποστρωμάτων εδάφους, εφόσον αυτά αποτελούνται μόνο από τα ακόλουθα συστατικά:

α) κοπριά αγροκτήματος και ζωικά περιττώματα:

❖ είτε από εκμεταλλεύσεις που εφαρμόζουν την μέθοδο βιολογικής παραγωγής,

❖ είτε αναφέρονται στο παράρτημα I, μόνο όταν το αναφερόμενο στο σημείο i) προϊόν δεν είναι διαθέσιμο και υπό τον όρο ότι δεν υπερβαίνουν το 25 % του

❖ βάρους των συνολικών συστατικών του υποστρώματος, εκτός από το υλικό επικάλυψης και πρόσθετο νερό, πριν από την κομποστοποίηση.

β) προϊόντα γεωργικής προέλευσης, εκτός από αυτά που αναφέρονται στο σημείο α), από εκμεταλλεύσεις που εφαρμόζουν μέθοδο βιολογικής παραγωγής:

γ) τύρφη που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία·

δ) ξύλο που δεν έχει υποστεί επεξεργασία με χημικά προϊόντα μετά την υλοτόμηση·

ε) ανόργανα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I, νερό και χώμα.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

**Λιπάσματα και βελτιωτικά του εδάφους που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1**

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις σύνθεσης, όροι χρήσης.</b>
Σύνθετα προϊόντα ή προϊόντα που περιέχουν αποκλειστικά τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στον ακόλουθο κατάλογο:	Προϊόν που αποτελείται αποκλειστικά από μείγματα περιττωμάτων ζώων και φυτική ύλη (στρωμνή ζώων).
Κοπριά αγροτικών ζώων.	Η προέλευση από εντατικοποιημένη εκτροφή απαγορεύεται.
Αποξηραμένη κοπριά και αφυδατωμένη κοπριά πουλερικών	Η προέλευση από εντατικοποιημένη εκτροφή απαγορεύεται
Κομποστοποιημένα ζωικά περιττώματα, συμπεριλαμβανομένης της κομποστοποιημένης κοπριάς πουλερικών καθώς και της κοπριάς αγροτικών ζώων	Η προέλευση από εντατικοποιημένη εκτροφή απαγορεύεται
Υγρά απεκκρίματα ζώων Χρήση μετά από ελεγχόμενη ζύμωση ή/και κατάλληλη αραίωση	Η προέλευση από εντατικοποιημένη εκτροφή απαγορεύεται
Οικιακά απορρίμματα που έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή ζύμωση	Προϊόν που παράγεται από διαχωριζόμενα οικιακά απορρίμματα που έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή αναερόβια ζύμωση για παραγωγή βιοαερίου
Τύρφη	Χρήση που περιορίζεται στη φυτοκομία (κηπευτικά, ανθοκομία, δενδροκομία, φυτώρια)
Απόβλητα καλλιέργειας μανιταριών	Η αρχική σύνθεση του υποστρώματος περιορίζεται στα προϊόντα του παρόντος παραρτήματος
Περιττώματα σκωλήκων (κομπόστα γαιοσκωλήκων) και εντόμων	Προϊόν που λαμβάνεται από μείγματα φυτικών υλών τα οποία έχουν υποστεί λιπασματοποίηση ή αναερόβια ζύμωση για παραγωγή βιοαερίου
Γκουανό	Μέγιστη συγκέντρωση σε mg/kg ξηράς ουσίας χρωμίου (VI):



## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

---

Όνομασία	Περιγραφή, απαιτήσεις σύνθεσης, όροι χρήσης.
Προϊόντα και παραπροϊόντα φυτικής προέλευσης για λιπάσματα	π.χ. ελαιούχοι σπόροι, μεμβράνες κακάου, ριζίδια βύνης
Φύκια και προϊόντα φυκιών	Εφόσον λαμβάνονται απευθείας από: i) φυσική επεξεργασία, συμπεριλαμβανομένης της αφυδάτωσης, της ψύξης και της άλεσης, ii) εκχύλιση με νερό ή με όξινα ή/και αλκαλικά διαλύματα, iii) ζύμωση.
Πριονίδια και θρύμματα ξύλου Κομποστοποιημένοι φλοιοί δένδρων	Από ξύλο που δεν έχει υποστεί χημική επεξεργασία μετά την υλοτόμηση.
Τέφρα ξύλου	Προϊόντα που προσδιορίζονται στο σημείο 7 του παραρτήματος I.A.2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2003/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (1) όσον αφορά τα λιπάσματα, 7 Περιεκτικότητα σε κάδμιο κατώτερη ή ίση προς 90 mg/kg P205

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ**

**Παρασιτοκτόνα — προϊόντα φυτοπροστασίας αναφερόμενα στο άρθρο 5 παράγραφος 1**

**1. Ουσίες φυτικής ή ζωικής προέλευσης**

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως.</b>
Αζαδιραχτίνη που λαμβάνεται από την <i>Azadirachta indica</i> (δένδρο Neem)	Εντομοκτόνο Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή.
(*) Κερί μελισσών	Μετά από το κλάδεμα
Ζελατίνη	Εντομοκτόνο
Υδρολυόμενες πρωτεΐνες	Προσελκυστικό Μόνο σε εγκεκριμένες εφαρμογές σε συνδυασμό με άλλα κατάλληλα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο μέρος Β του παρόντος παραρτήματος ΙΙ
Λεκιθίνη	Μυκητοκτόνο
Φυτικά έλαια (π.χ. έλαιο μέντας ή δυόσμου, έλαιο πεύκου, έλαιο καρύου του κυμνοειδούς)	Εντομοκτόνο, ακαρεοκτόνο, μυκητοκτόνο και αναστολέας της βλάστησης
Παρασκευάσματα με βάση πυρεθρίνες που εξάγονται από το <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	Εντομοκτόνο
Κάσσια που λαμβάνονται από το <i>Quassia amara</i>	Εντομοκτόνο, απωθητικός παράγων (εντομοαπωθητικό)
Ροτενόνη που λαμβάνεται από <i>Derris</i> spp, και <i>Loncho-carpus</i> spp και <i>Cubi et Terphrosia</i> spp	Εντομοκτόνο

**2. Μικροοργανισμοί που επιτρέπονται για βιολογική καταπολέμηση των παρασίτων και ασθενειών**

Έγκριση

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως</b>
Μικροοργανισμοί (βακτήρια, ιοί και μύκητες).	

**2. Ουσίες που παράγονται από μικροοργανισμούς.**

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως</b>
Spinosad	Εντομοκτόνο Μόνο όταν λαμβάνονται μέτρα για την ελαχιστοποίηση του κινδύνου από βασικά παράσιτα και την ελαχιστοποίηση του κινδύνου από την ανάπτυξη αντοχής

**4. Ουσίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε παγίδες ή/και σε εξατμιστήρες**

<b>Όνομασία</b>	<b>Περιγραφή, απαιτήσεις όσον αφορά τη σύνθεση, συνθήκες χρήσεως.</b>
(*) 1/4ξίνο φωσφορικό αμμώνιο	Προσελκυστικό Μόνο σε παγίδες
Φερομόνες	Προσελκυστικός παράγων· παράγων διαταραχής της σεξουαλικής συμπεριφοράς. Μόνο σε παγίδες και σε εξατμιστήρες
Πυρεθρινοειδή (μόνο δ-μεθρίνη και λκυαλοθρίνη)	Εντομοκτόνο Μόνο σε παγίδες με προσδιορισμένους προσελκυστικούς παράγοντες Μόνο κατά των <i>Batrocera olea</i> και <i>Ceratitis capitata</i> wied Ανάγκη που αναγνωρίζει ο οργανισμός ελέγχου ή η ελέγχουσα αρχή

## 4. Νέο λογότυπο για τα βιολογικά προϊόντα

- **Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 271/2010 της επιτροπής της 24<sup>ης</sup> Μαρτίου 2010 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 889/2008 για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού 834/2007 του συμβουλίου όσον αφορά το λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ευρωπαϊκής ένωσης.**

Το άρθρο 57 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

### **Άρθρο 57**

#### **Λογότυπος βιολογικής παραγωγής της ΕΕ**

Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, ο λογότυπος βιολογικής παραγωγής της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής “λογότυπος βιολογικής παραγωγής της ΕΕ”) είναι σύμφωνος με το υπόδειγμα του παραρτήματος XI μέρος Α του παρόντος κανονισμού.

Ο λογότυπος βιολογικής παραγωγής της ΕΕ χρησιμοποιείται μόνο εάν το σχετικό προϊόν παράγεται σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 και των εκτελεστικών κανονισμών του ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, καθώς και τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.».

1) Στο άρθρο 58 παράγραφος 1, τα στοιχεία β), γ) και δ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

β) περιέχει όρο που δημιουργεί συσχετισμό με τη μέθοδο βιολογικής παραγωγής, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 και σύμφωνα με το παράρτημα XI μέρος Β 2 του παρόντος κανονισμού·

γ) περιέχει αριθμό αναφοράς που καθορίζεται από την Επιτροπή ή από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους σύμφωνα με το παράρτημα XI μέρος Β 3 του παρόντος κανονισμού· και

δ) τοποθετείται στο ίδιο οπτικό πεδίο με τον λογότυπο βιολογικής παραγωγής της ΕΕ, όταν ο λογότυπος βιολογικής παραγωγής της ΕΕ χρησιμοποιείται στη σήμανση.».

2) Στο άρθρο 95, οι παράγραφοι 9 και 10 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

9. Επιτρέπεται να συνεχιστεί η διάθεση στην αγορά αποθεμάτων προϊόντων που έχουν παραχθεί, συσκευαστεί και σημανθεί πριν από την 1η Ιουλίου 2010, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007, με ενδείξεις που αναφέρονται στη μέθοδο βιολογικής παραγωγής μέχρι την εξάντληση των αποθεμάτων.

10. Επιτρέπεται να συνεχιστεί η χρησιμοποίηση υλικών συσκευασίας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 ή τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007, για προϊόντα τα οποία διατίθενται στη αγορά και φέρουν όρους που αναφέρονται στη βιολογική παραγωγή μέχρι την 1η Ιουλίου 2012, εφόσον κατά τα λοιπά το προϊόν πληρεί τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007.».

3) Το παράρτημα XI αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

*Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2010.7*



*Παλιό λογότυπο.*



*Καινούργιο λογότυπο βιολογικής  
γεωργίας. Κανονισμός (ΕΕ)  
αριθ.271/2010.*

## **5. Έλεγχος και πιστοποίηση.**

Σύμφωνα με την κείμενη Εθνική Νομοθεσία το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων εγκαθιστά σύστημα ελέγχου παραγωγής προϊόντων βιολογικής γεωργίας και κτηνοτροφίας το οποίο διαχειρίζονται οι εξής αρχές:

- Ο Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων ως αρχή έγκρισης των Οργανισμών ελέγχου,
- Το Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης & τροφίμων (Δ/νση βιολογικής γεωργίας) ως εποπτεύουσα αρχή του Συστήματος Ελέγχου και Πιστοποίησης
- Το Συμβούλιο Βιολογικής Γεωργίας με σκοπό να γνωμοδοτεί επί θεμάτων παραγωγής και ανάπτυξης του τομέα βιολογικής γεωργίας και των προϊόντων της.
  
- Ο AGROCERT, στον τομέα της Πιστοποίησης Προϊόντων Βιολογικής Γεωργίας είναι αρχή:
  - αξιολόγησης και επίβλεψης των Οργανισμών ελέγχου και πιστοποίησης προϊόντων βιολογικής γεωργίας.
  - χορήγησης ενιαίου εθνικού σήματος αναγνώρισης στα ελληνικά βιολογικά προϊόντα. (βρίσκεται υπό αναθεώρηση)
  - ελέγχου της εμπορίας των προϊόντων βιολογικής γεωργίας.





## 5.1.Οργανισμοί ελέγχου και πιστοποίησης προϊόντων βιολογικής γεωργίας

<p><b>GR-BIO-01</b> <b>ΔΗΩ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ &amp; ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ, ΑΣΤΙΚΗ ΜΗ ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ</b> Αριστοτέλους 38 Τ.Κ 10433, Αθήνα Τηλ: 210- 8224384 Fax: 210- 8218117 E-mail: <a href="mailto:info@dionet.gr">info@dionet.gr</a> Website: <a href="http://www.dionet.gr">http://www.dionet.gr</a></p>	<p><b>GR-BIO-02</b> <b>ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕ</b> <b>ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΠΕ.ΕΛΕΓΧΟΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ-ΠΡΟΑΓΩΓΗ ΑΕΙΦΟΡΟΥ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ</b> Εθνικής Αντιστάσεως Τ.Κ.59300, Αλεξάνδρεια Ημαθίας Τηλ/Fax: 23330- 24440 E-mail: <a href="mailto:fysicert@otenet.gr">fysicert@otenet.gr</a> Website: <a href="http://www.physiologike.gr">http://www.physiologike.gr</a></p>
<p><b>GR-BIO-03</b> <b>ΒΙΟΕΛΛΑΣ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΑΕ</b> Ομορφοκκλησιάς 27, Τ.Κ. 10434, Μαρούσι Τηλ: 210 -8211940, 210-8211707 Fax: 210- 8211015 E-mail: <a href="mailto:info@bio-hellas.gr">info@bio-hellas.gr</a> Website: <a href="http://www.bio-hellas.gr">http://www.bio-hellas.gr</a></p>	<p><b>GR-BIO-04</b> <b>Q WAYS ΔΙΑΔΡΟΜΕΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ Α.Ε.</b> Δημοκρατίας 8 Τ.Κ. 15127, Μελίτσια Τηλ: 210- 6130070, 210- 6136326 Fax: 210- 6136071 E-mail: <a href="mailto:info@qways.gr">info@qways.gr</a> Website: <a href="http://www.qways.gr">http://www.qways.gr</a></p>
<p><b>GR-BIO-05</b> <b>A CERT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ</b> Τήλου 2 , Τ.Κ. 54638, Θεσσαλονίκη Τηλ: 2310 210777, 2310 210417 Fax: 2310 219824, 2310 210417 E-mail: <a href="mailto:info@a-cert.org">info@a-cert.org</a> Website: <a href="http://www.a-cert.org">http://www.a-cert.org</a></p>	<p><b>GR-BIO-06</b> <b>IRIS-ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ &amp; ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ</b> Ι. Μαρινέλη 13 &amp; Ζώτου , Τ.Κ. 71202, Ηράκλειο Κρήτης Τηλ: 2810 360715-7 Fax: 2810 360718 E-mail: <a href="mailto:info@irisbio.gr">info@irisbio.gr</a> Website: <a href="http://www.irisbio.gr">http://www.irisbio.gr</a></p>

•

<p><b>GR-BIO-07</b>  <b>ΠΡΑΣΙΝΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ-GREEN CONTROL</b>          10<sup>ο</sup> Χλμ. Βέροιας-Σκύδρας ,Τ.Κ. 59035, Τ.Θ. 50          Τηλ: 23320 43508          Fax: 23320 43509          E-mail: <a href="mailto:greencontrol@hol.gr">greencontrol@hol.gr</a>          Website: <a href="http://www.greencontrol.gr">http://www.greencontrol.gr</a></p>	<p><b>GR-BIO-08</b>  <b>ΓΕΩΤΕΧΝΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ Α.Ε.</b>          Δ.Δ. Παλαιοχωρίου, Δ. Πλατέος Τ.Κ. 59032, Ημαθία          Τηλ: 23330- 64387          Fax: 23330- 53807          E-mail: <a href="mailto:info@bio-geolab.gr">info@bio-geolab.gr</a>          Website: <a href="http://www.bio-geolab.gr">http://www.bio-geolab.gr</a></p>
<p><b>GR-BIO-10</b>  <b>GM Cert</b>          25<sup>ης</sup> Μαρτίου 105, τ.κ 54249 Θεσσαλονίκη          τηλ. &amp; fax:2310-699850  <a href="mailto:o@gmcert.gr">o@gmcert.gr</a>  <a href="http://www.gmcert.gr">www.gmcert.gr</a></p>	<p><b>GR-BIO-12</b>  <b>Q-CERT ΕΠΕ</b>  <b>QMSCERT ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ ΕΛΕΓΧΟΙ-ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΠΕ.</b>          Καραμαούνα 23, τ.κ 55132, Καλαμαριά, Θεσσαλονίκης          Τηλ.2310-535765, 2310443041          fax 2310535008, 2310-443094          Email. <a href="mailto:gmsltd@otenet.gr">gmsltd@otenet.gr</a>          Website <a href="http://www.qmscert.com">http://www.qmscert.com</a></p>
<p><b>GR-BIO-13</b>  <b>ΤΥΝ ΕΛΛΑΣ Α.Ε</b>  <b>ΤΥΝΕΛΛΑΣ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ</b>  <b>ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΩΝ &amp; ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ</b>          Μεσογείων 282, τ.κ.15562,Χολαργός          Τηλ. 210-6540195          Fax 210-6528025          Email. <a href="mailto:info@tuvhellas.gr">info@tuvhellas.gr</a>          Website. <a href="http://www.tuvhellas.gr">http://www.tuvhellas.gr</a></p>	<p><b>GR-BIO-14</b>  <b>ΟΞΥΓΟΝΟ- ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΟΡΕΑΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ</b>          ΤΣΙΑΣΙΩΝΗ ΣΤΕΦΑΝΙΑ ΚΑΙ ΣΙΑ ομόρρυθμος εταιρία          Κανούτα 1, τ.κ 42100,τρίκαλα          Τηλ. 2431029343          Fax.2431029141          Email: <a href="mailto:info@oxygencert.gr">info@oxygencert.gr</a></p>

## Άρθρο 5

### Ο ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (Ο.Π.Ε.ΓΕ.Π.)

Ο Ο.Π.Ε.ΓΕ.Π. ορίζεται ως αρμόδια αρχή Επίβλεψης του συστήματος ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9, παρ.1 και 4 του «Κανονισμού», με τις εξής αρμοδιότητες:

1. Συντάσσει και υποβάλλει αιτιολογημένη γνώμη, μετά από αξιολόγηση, στον Υπουργό Αγροτικής Ανάπτυξης & Τροφίμων, για την έγκριση ή ανάκληση της έγκρισης των Οργανισμών Ελέγχου και Πιστοποίησης προϊόντων βιολογικής γεωργίας εις εφαρμογή της παραγρ. 4 του άρθρου 9, λαμβάνοντας υπόψη και τις παραγρ. 5 και 6.δ) του ίδιου άρθρου του «Κανονισμού» και σύμφωνα με τις διαδικασίες της παραγρ. 1 του άρθρου 6 της παρούσας.

2. Στα πλαίσια της επίβλεψης για την τήρηση του «κανονισμού», της σχετικής Κοινοτικής και Εθνικής νομοθεσίας καθώς και της παρούσας και σύμφωνα με τον Κανονισμό Αξιολόγησης και Επίβλεψης του Συστήματος Ελέγχου των προϊόντων βιολογικής γεωργίας που εκπονεί και εγκρίνει το Διοικητικό Συμβούλιο (ΔΣ) του

Ο.Π.Ε.ΓΕ.Π., σύμφωνα με το άρθρο 40 του ν. 2637/1998, διενεργεί τακτικούς ή αιφνιδιαστικούς ελέγχους:

α) Στους εγκεκριμένους Οργανισμούς Ελέγχου και Πιστοποίησης προϊόντων βιολογικής γεωργίας εις εφαρμογή της παρ. 4 και σύμφωνα με την παραγρ.6 του άρθρου 9 του «Κανονισμού»

β) Στους «επιχειρηματίες» που έχουν ενταχθεί στο σύστημα ελέγχου που καθορίζεται με την παρούσα απόφαση και που δραστηριοποιούνται στη παραγωγή, παρασκευή, εμπορία, αποθήκευση, και εισαγωγή από τρίτες χώρες προϊόντων βιολογικής γεωργίας.

γ) Στους χώρους εμπορίας των προϊόντων βιολογικής γεωργίας, σε κάθε σημείο λιανικής ή χονδρικής πώλησης. Οι έλεγχοι αφορούν στη σωστή χρήση των ενδείξεων, των σημάτων, των όρων η και λογοτύπων που αναφέρονται στο άρθρο 8 της παρούσης, καθώς και στη λήψη δειγμάτων για την ανίχνευση μη επιτρεπομένων από τον «Κανονισμό» ουσιών.

δ) Σε εγκαταστάσεις επιχειρηματιών που δεν έχουν ενταχθεί στο παρόν σύστημα ελέγχου και πιστοποίησης, όταν κατά τους ελέγχους στα σημεία χονδρικής και λιανικής πώλησης ή σε εγκαταστάσεις συντήρησης ή αποθήκευσης, διαπιστωθεί χρήση όρων, ενδείξεων, σημάτων ή

λογοτύπων κατά παράβαση του άρθρου 8 της παρούσας και του άρθρου 5 του «Κανονισμού».

**3.** Μετά το πέρας των ελέγχων συντάσσεται πρακτικό ελέγχου το οποίο συνυπογράφει και ο «επιχειρηματίας». Όταν κατά τους ανωτέρω διενεργούμενους ελέγχους στοιχειοθετείται ευθύνη για παρατυπίες ή παραβάσεις, ο ΟΠΕΓΕΠ υποβάλλει το ως άνω πρακτικό ελέγχου συνοδευμένο από τεκμηριωμένη έκθεσή του στις επιτροπές εξέτασης Παρατυπιών και Παραβάσεων του άρθρου 10 της παρούσας κατά περίπτωση, για την επιβολή κυρώσεων

**4.** Χορηγεί ειδική άδεια εισαγωγής γεωργικών προϊόντων και ειδών διατροφής, προερχομένων από Τρίτες Χώρες, εις εφαρμογή της παράγ. 6 του άρθρου 11 του Κανονισμού και με τις διαδικασίες του άρθρου 9 της παρούσας .

**5.** Τηρεί μητρώο των «επιχειρηματιών» του άρθρου 2(παραγ.3) της παρούσας απόφασης και φροντίζει ώστε κάθε ενδιαφερόμενος να έχει στη διάθεσή του ενημερωμένο κατάλογο με τα ονόματα και τις διευθύνσεις των επιχειρηματιών, κατ'εφαρμογή της παραγ.3 του άρθρου 8 του «Κανονισμού». Ο τύπος του μητρώου των ενταγμένων επιχειρηματιών, τα ζητούμενα στοιχεία καθώς και κάθε άλλη λεπτομέρεια καθορίζεται από την Εποπτεύουσα Αρχή σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Υπ.Α.Α.&Τ.

**6.** Διαβιβάζει στην Εποπτεύουσα Αρχή μέχρι τις 30 Απριλίου κάθε έτους:

α) το μητρώο των «επιχειρηματιών» της παραγ. 5 του παρόντος άρθρου και

β) σχετική έκθεση για την επίβλεψη που ασκήθηκε:

– σε κάθε εγκεκριμένο ΟΕ&Π προϊόντων βιολογικής γεωργίας κατά το προηγούμενο έτος,

– στους συμβεβλημένους επιχειρηματίες, με τους ΟΕ&Π

– στα σημεία πώλησης των προϊόντων βιολογικής γεωργίας.

7. Εκπονεί και διαχειρίζεται το εθνικό σήμα αναγνώρισης της παραγ.1 του άρθρου 8 της παρούσας.

8. Δύναται να εκδίδει οδηγίες χρήσης, σύμφωνα με την κείμενη κοινοτική και εθνική νομοθεσία, για προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή προϊόντων βιολογικής γεωργίας που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ του «Κανονισμού».

### **Άρθρο7 (5)**

#### **ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΝΤΑΞΗΣ ΣΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑ,**

Οι υποχρεώσεις του και η αλλαγή ΟΕ&Π.

##### **1. Ένταξη στο σύστημα ελέγχου:**

Προκειμένου ένας επιχειρηματίας να ενταχθεί στο Σύστημα Ελέγχου που θεσπίζεται με την παρούσα και το οποίο περιλαμβάνει τουλάχιστον την εφαρμογή των μέτρων ελέγχου και προφύλαξης του Παραρτήματος ΙΙΙ του «Κανονισμού» καθώς και την τήρηση των απαιτήσεων της παρούσας, οφείλει:

**1.1** Να καταθέσει στον Οργανισμό Ελέγχου και Πιστοποίησης του άρθρου 6 της παρούσας απόφασης, μαζί με την αίτηση του και υπεύθυνη δήλωση με την οποία δεσμεύεται για τα αναγραφόμενα στο παράρτημα ΙΙ της παρούσας εις εφαρμογή της παραγ. 3 των γενικών διατάξεων και των παραγ. Α1.1, Α2.1, Β1, Γ1, Δ και Ε1 των ειδικών διατάξεων του Παραρτήματος ΙΙΙ του «Κανονισμού» κατά περίπτωση, όπως αυτός τροποποιείται και ισχύει κάθε φορά, και να συνάψει σύμβαση, όπως αναφέρεται στην παραγ. 6, του άρθρου 4, της παρούσας, με τον εν λόγω Οργανισμό Ε&Π. Η ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης θεωρείται ως έναρξη δραστηριότητας της παραγωγής προϊόντων βιολογικής γεωργίας από τον επιχειρηματία. Κάθε αλλαγή στην περιγραφή ή στα συγκεκριμένα μέτρα που αναγράφονται στην εν λόγω δήλωση, σύμφωνα με την παραγ. 4 των γενικών διατάξεων του Παραρτήματος ΙΙΙ του «Κανονισμού», πρέπει να γνωστοποιείται άμεσα και όχι αργότερα των 10 εργασίμων ημερών, στον ΟΕ&Π και στην Δ/ση Αγροτικής Ανάπτυξης της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης της έδρας της επιχείρησης η οποία εν συνεχεία ενημερώνει την Επιβλέπουσα Αρχή. Κάθε επιχειρηματίας συνάπτει σύμβαση ελέγχου με ένα και μόνο Οργανισμό Ελέγχου και Πιστοποίησης για το σύνολο των κατά κατηγορία δραστηριοτήτων του.

**1.2** Να γνωστοποιεί την έναρξη της δραστηριότητάς του σχετικά με τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, εντός 10 ημερών από την υπογραφή της ανωτέρω αναφερομένης σύμβασης στη Δ/ση Αγροτικής Ανάπτυξης της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης στα διοικητικά όρια της οποίας βρίσκεται η έδρα της εκμετάλλευσης ή της επιχείρησής του. Για την γνωστοποίηση χρησιμοποιείται το έντυπο της παραγράφου 8, του άρθρου 4, της παρούσας, το οποίο συνοδεύεται από οδοιπορικό και τοπογραφικό σκαρίφημα των αγροτεμαχίων, των εγκαταστάσεων και των αποθηκευτικών χώρων της εκμετάλλευσης ή επιχείρησης καθώς και από το διάγραμμα ροής προκειμένου περί παρασκευαστικών μονάδων.

Θεωρημένο αντίγραφο του εν λόγω εγγράφου γνωστοποίησης προσκομίζει ο επιχειρηματίας στον Οργανισμό ελέγχου και Πιστοποίησης με τον οποίο έχει υπογράψει σύμβαση. Η Δ/ση Αγροτικής Ανάπτυξης της Νομ/κής Αυτ/σης υποχρεούται να αποστέλλει στο τέλος κάθε ημερολογιακού μήνα στον Ο.Π.Ε.ΓΕ.Π., θεωρημένα αντίγραφα των γνωστοποιήσεων που τις έχουν υποβληθεί.

## **2. Υποχρεώσεις του «επιχειρηματία»**

**2.1** Κάθε επιχειρηματίας που εντάσσεται στο σύστημα Ελέγχου και Πιστοποίησης προϊόντων βιολογικής γεωργίας οφείλει να τηρεί κατ ελάχιστον τα στοιχεία της παραγ. 6 των γενικών διατάξεων του Παραρτήματος ΙΙΙ του «Κανονισμού» και επιπροσθέτως θα πρέπει να τηρεί:

- ημερολόγιο εργασιών σύμφωνα με το πρόγραμμα καλλιεργειών κατά αγροτεμάχιο/εκτροφής ανά κατηγορία ζώων/παρασκευής
- βιβλίο αγοράς εισροών
- βιβλίο παραγωγής και πώλησης προϊόντων ανά αγροτεμάχιο/ανά εκτροφή/ανά Παρασκευή Όλα τα τηρούμενα στοιχεία θα πρέπει να διατηρούνται τουλάχιστον για πέντε (5) χρόνια. Τα εν λόγω στοιχεία, κατά τους ελέγχους που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση, υπογράφονται από τους διενεργούντες έλεγχο, είτε ο έλεγχος γίνεται στο πλαίσιο του Συστήματος Ελέγχου από εγκεκριμένο Οργανισμό Ελέγχου και Πιστοποίησης είτε ο έλεγχος αφορά επίβλεψη από τον Ο.Π.Ε.ΓΕ.Π. είτε εποπτεία από τη Δ/ση Βιολογικής Γεωργίας του Υ.Α.Α.&Τ.

**2.2** Καταθέτει στον Οργανισμό ελέγχου και Πιστοποίησης λεπτομερές πρόγραμμα παραγωγής φυτικών προϊόντων ανά αγροτεμάχιο ή λεπτομερές πρόγραμμα εκτροφής των ζώων και σχέδιο διασποράς της κόπρου στα αγροτεμάχια που διαθέτει και έχουν ενταχθεί στο

σύστημα ελέγχου. Τα προγράμματα αυτά κατατίθενται όσον αφορά την φυτική παραγωγή ένα μήνα πριν την έναρξη της καλλιεργητικής περιόδου, όσον αφορά την ζωική παραγωγή ένα μήνα τουλάχιστον πριν από τη λήξη της παραγωγικής περιόδου που αρχίζει από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης ελέγχου, για δε την παρασκευή προϊόντων βιολογικής γεωργίας ένα μήνα πριν την ημερομηνία έναρξης των σχετικών εργασιών παρασκευής.

**2.3** Παρέχει ελεύθερη πρόσβαση, στους εντεταλμένους ελεγκτές των Οργανισμών ελέγχου, σε όλους τους χώρους παραγωγής, αποθήκευσης και παρασκευής της εκμετάλλευσης ενταγμένους ή μη στο σύστημα ελέγχου. Επιτρέπει την λήψη δειγμάτων κατά το άρθρο 6 της παρούσας. Παρέχει κάθε αναγκαία πληροφορία και βοήθεια προκειμένου να διευκολυνθεί ο έλεγχος και να εξαχθούν ακριβή συμπεράσματα.

**2.4** Συνυπογράφει τα πρακτικά ελέγχου με τον διενεργούντα τον έλεγχο και έχει το δικαίωμα να καταγράφει τις τυχόν επιφυλάξεις του επί των διαπιστώσεων και παρατηρήσεων του ελεγκτή καθώς και για τον τρόπο δειγματοληψίας. Τυχούσα άρνηση της συνυπογραφής ισοδυναμεί με άρνηση ελέγχου και τιμωρείται με την αντίστοιχη κύρωση που προβλέπεται στο άρθρο 11 της παρούσας απόφασης.

### 3. Αποχώρηση «επιχειρηματία» από ΟΕ&Π

**3.1** Ένας Επιχειρηματίας, ενταγμένος στο σύστημα ελέγχου που εγκαθιδρύεται με την παρούσα απόφαση, δύναται να αποχωρήσει από τον ΟΕ&Π με τον οποίο έχει συνάψει σύμβαση, ανεξαρτήτως της διάρκειας ισχύος αυτής και να συμβληθεί με άλλο ΟΕ&Π, υπό την προϋπόθεση:

α) να καταγγείλει εγγράφως την σύμβαση που έχει συνάψει με τον πρώτο ΟΕ&Π

β) να ενημερώσει σχετικά τις Αρμόδιες Αρχές Εποπτείας και Επίβλεψης αναφέροντας με σαφήνεια τους λόγους καταγγελίας καθώς και το όνομα του νέου ΟΕ&Π στον οποίο προτίθεται να ενταχθεί.

γ) να έχει εξοφλήσει τις οικονομικές του υποχρεώσεις που απορρέουν από τους σχετικούς όρους της καταγγελλόμενης σύμβασης και

δ) να υποβάλλει νέα αίτηση ένταξής του στο Σύστημα Ελέγχου σύμφωνα με τις προβλεπόμενες διαδικασίες που καθορίζονται στον «Κανονισμό» και στην παρούσα απόφαση.

**3.2** Ο ΟΕ&Π στον οποίο ο «επιχειρηματίας» υποβάλλει αίτημα ένταξης, οφείλει:

να ζητά εγγράφως αντίγραφο του τηρούμενου ατομικού φακέλου από τον ΟΕ&Π στον οποίο ήταν υποκείμενο ελέγχου ο αιτών επιχειρηματίας, καθώς και σχετική

βεβαίωση αναφερόμενη στο καθεστώς ελέγχου του εν λόγω επιχειρηματία.

**3.3** Βασικές προϋποθέσεις αποδοχής του αιτήματος ένταξης από το νέο ΟΕ&Π είναι:

α) να μην εκκρεμεί διενέργεια οποιασδήποτε μορφής ελέγχου προγραμματισθείσας προ της ημερομηνίας καταγγελίας της Σύμβασης.

β) να μην υπάρχουν εκκρεμότητες που να αφορούν διαδικασίες αξιολόγησης ευρημάτων ελέγχων, χημικών αναλύσεων ή διαδικασίες επιβολής κυρώσεων προ της ημερομηνίας καταγγελίας της σύμβασης.

γ) να μην υφίσταται διοικητική κύρωση απαγόρευσης χρήσης των σχετικών όρων, ενδείξεων, σημάτων και λογοτύπων που αναφέρονται στο άρθρο 8 της παρούσας απόφασης ή/ και απαγόρευση άσκησης δραστηριότητας για την παραγωγή, παρασκευή, αποθήκευση, εμπορία και εισαγωγή από τρίτες χώρες, προϊόντων βιολογικής γεωργίας.

**3.4** Σε περιπτώσεις που εγκεκριμένος ΟΕ&Π δεν αποστέλλει τον ατομικό φάκελο του επιχειρηματία εντός της αποκλειστικής προθεσμίας των 15 ημερών από την ημερομηνία λήψης του σχετικού αιτήματος, αυτό αποτελεί παράβαση της παρ. 7 του άρθρου 9 του «Κανονισμού» και τιμωρείται σύμφωνα με το άρθρο 11 της παρούσας απόφασης.

**3.5** Ο Εγκεκριμένος ΟΕ&Π που προβαίνει σε αποδοχή αιτήματος ένταξης χωρίς να τηρηθούν οι ανωτέρω αναφερόμενες διαδικασίες και προϋποθέσεις, υπόκειται σε επιβολή διοικητικών κυρώσεων σύμφωνα με το άρθρο 11 της παρούσας απόφασης

### **Άρθρο 8**

#### **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ**

Στην επισήμανση ή διαφήμιση των προϊόντων που αναφέρονται στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας και με την επιφύλαξη της ισχύουσας κοινοτικής και εθνικής νομοθεσίας σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και την διαφήμιση των γεωργικών προϊόντων και ειδών διατροφής:

**1.** Καθιερώνεται η υποχρεωτική χρήση εθνικού σήματος αναγνώρισης πιστοποιημένων προϊόντων βιολογικής γεωργίας. Λεπτομέρειες για τη διαχείριση και χρησιμοποίηση του εν λόγω σήματος καθορίζονται με απόφαση του Υ.Α.Α.&Τ., ύστερα από σχετική εισήγηση του Δ.Σ. του Ο.Π.Ε.ΓΕ.Π.

**2.** Αναγράφεται η ένδειξη «προϊόν βιολογικής γεωργίας» σύμφωνα με τις απαιτήσεις των παρ. 1 και 3 του άρθρου 5 του «Κανονισμού» σε συνδυασμό με την ονομασία πώλησης του προϊόντος.



3. Αναγράφεται η ένδειξη «προϊόν βιολογικής γεωργίας σε μεταβατικό στάδιο» μόνο σε προϊόντα φυτικής προέλευσης, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρ. 5 του άρθρου 5 του «Κανονισμού» σε συνδυασμό με την ονομασία πώλησης του προϊόντος.

4. Για τα μεταποιημένα προϊόντα της παρ. 1β του άρθρου 1 του «Κανονισμού» αναγράφονται ενδείξεις περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής τους στον κατάλογο των συστατικών σύμφωνα με τις απαιτήσεις της παρ. 5α, του άρθρου 5 του «Κανονισμού». Η ένδειξη «X% των συστατικών γεωργικής προέλευσης είναι βιολογικής παραγωγής» πρέπει να είναι σε συνδυασμό με την ονομασία πώλησης.

5. Οι ενδείξεις του παραρτήματος V του «Κανονισμού» επιτρέπεται να αναγράφονται προαιρετικά μόνο στα προϊόντα που πληρούν τις απαιτήσεις των παρ. 1 και 3, του άρθρου 5, του «Κανονισμού» και σύμφωνα με το άρθρο 10, του «Κανονισμού». Οι εν λόγω ενδείξεις μπορούν να χρησιμοποιούνται και σε συνδυασμό με τον Κοινοτικό λογότυπο του παραρτήματος V του «Κανονισμού».

Αναγράφεται μόνο ο κωδικός αριθμός έγκρισης του ΟΕ&Π στον έλεγχο του οποίου υπάγεται ο επιχειρηματίας που παράγει, παρασκευάζει, αποθηκεύει, ή εισάγει από τρίτες χώρες τα εν λόγω 6. προϊόντα και τηρεί τις διατάξεις του «Κανονισμού» και της παρούσας απόφασης.

7. Για λόγους προστασίας των ενδείξεων που αναφέρονται στο άρθρο 2 και στο παράρτημα V του «Κανονισμού» καθώς και στο παρόν άρθρο απαγορεύεται η χρησιμοποίηση όρων, ενδείξεων, σημάτων, ονομάτων ή/και λογοτύπων που περιλαμβάνουν συντμήσεις όπως «οικο», «βιο», ή και όρους όπως «οργανικό», «οικολογικό» κτλ, συμπεριλαμβανομένων και των αντίστοιχων ξενόγλωσσων, σε γεωργικά προϊόντα και είδη διατροφής που δεν έχουν παραχθεί, παρασκευαστεί ή εισαχθεί από τρίτες χώρες σύμφωνα με τις διατάξεις του «Κανονισμού» και της παρούσας και μπορούν να προκαλέσουν σύγχυση ή να παραπλανήσουν τους καταναλωτές ως προς τον τρόπο παραγωγής, παρασκευής τους η /και προέλευσης του.

8. Απαγορεύεται η χρήση σημάτων τα οποία φέρουν ένδειξη αναφερόμενη στο βιολογικό τρόπο παραγωγής εκτός από τα σήματα που προβλέπονται στην παρ.3<sup>α</sup> του άρθρου 5 του «Κανονισμού» των οποίων η χρήση επιτρέπεται μόνο ύστερα από απόφαση της εποπτεύουσας αρχής που λαμβάνεται σε εφαρμογή της ανωτέρω αναφερομένης διάταξης.

9. Απαγορεύεται η αναγραφή στην επισήμανση ή την διαφήμιση των εν λόγω προϊόντων κάθε ισχυρισμού που να δημιουργεί στον αγοραστή την εντύπωση ότι οι αναφερόμενες στο

παρόν άρθρο ενδείξεις, σήματα και λογότυποι αποτελούν εγγύηση ότι αυτά είναι ανωτέρας ποιότητας από άποψη οργανοληπτικών κριτηρίων,θρεπτικής αξίας και υγιεινής διατροφής.

## **Άρθρο 11**

### **Κυρώσεις**

#### **A. Προς τους Επιχειρηματίες**

1. Για τις ανάγκες του παρόντος άρθρου, νοούνται ως:

Μη συμμόρφωση: η αποτυχία τήρησης των απαιτήσεων του «Κανονισμού» και της παρούσας απόφασης από ένα επιχειρηματία ενταγμένο στο Σύστημα Ελέγχου που θεσπίζεται με την παρούσα απόφαση. Οι μη συμμορφώσεις διακρίνονται, ανάλογα με το βαθμό των επιπτώσεών τους ως προς την ικανοποίηση των απαιτήσεων του «Κανονισμού» και της παρούσας σε:

α) Αποκλίσεις, είναι μη συμμορφώσεις ήσσονος σημασίας που διαπιστώνονται από τους ΟΕ&Π και τις Αρμόδιες Αρχές Εποπτείας και Επίβλεψης κατά τους διενεργούμενους, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους, ελέγχους στους επιχειρηματίες . Οι διενεργούντες τον έλεγχο καταγράφουν τις διαπιστωθείσες αποκλίσεις στο πρακτικό ελέγχου και απαιτούν από τον ελεγχόμενο επιχειρηματία να προβεί στις κατάλληλες διορθωτικές ενέργειες εντός αυστηρά καθοριζόμενου χρονικού διαστήματος ώστε να αναιρούνται τα αίτια που τις προκάλεσαν. Στην περίπτωση που ο επιχειρηματίας δεν συμμορφώνεται προς τις συστάσεις των διενεργούντων τον έλεγχο εντός του καθορισμένου χρονικού διαστήματος τότε η απόκλιση λογίζεται ως παρατυπία.

β) Παρατυπίες, είναι οι μη συμμορφώσεις που αφορούν την αποτυχία του ελεγχόμενου επιχειρηματία να ικανοποιήσει τις απαιτήσεις του παραρτήματος ΙΙΙ και των άρθρων 5, 6, 6α, 10 και 11 του «Κανονισμού» καθώς και τις απαιτήσεις της παρούσας απόφασης. Οι εν λόγω μη συμμορφώσεις δεν οφείλονται σε παραπλανητικές και δόλιες πράξεις, δεν έχουν παρατεταμένα ή/και διαρκή δυσμενή αποτελέσματα όσον αφορά την αξιοπιστία, αντικειμενικότητα και αποτελεσματικότητα του Συστήματος Ελέγχου.

γ) Παραβάσεις, είναι οι μη συμμορφώσεις που έχουν καταφανείς παρατεταμένες και διαρκείς επιπτώσεις που επηρεάζουν την αξιοπιστία, αντικειμενικότητα και αποτελεσματικότητα του Συστήματος Ελέγχου και οφείλονται σε παραπλανητικές και με πρόθεση πράξεις του ελεγχόμενου επιχειρηματία.

2. Ενδεικτικές περιπτώσεις των ως άνω μη συμμορφώσεων καθώς και η κατηγοριοποίηση τους, αναφέρονται στο συνημμένο παράρτημα ΙΙΙ που αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσας απόφασης και δύναται να τροποποιείται με απόφαση του Υπουργού ΑΑ&Τ.

3. Όταν ο ΟΕ&Π κατά τη διενέργεια των ελέγχων που πραγματοποιεί στους συμβαλλόμενους με αυτόν επιχειρηματίες διαπιστώνει αποκλίσεις, ή όταν για συμβαλλόμενους με ένα ΟΕ&Π, διαπιστώνονται αποκλίσεις από τις Αρμόδιες Αρχές Εποπτείας και Επίβλεψης του Υπ.Α.Α.&Τ. κατά την άσκηση των αρμοδιοτήτων τους, ενημερώνουν τον ΟΕ&Π ο οποίος:

**3.1** Επιβάλλει στον εν λόγω επιχειρηματία την εφαρμογή των απαραίτητων διορθωτικών ενεργειών και εξασφαλίζει την υλοποίησή τους εντός χρονικού διαστήματος που αυτός καθορίζει ανάλογα με την βαρύτητα των επιπτώσεών τους και διασφαλίζει τη λήψη των κατάλληλων βελτιωτικών μέτρων για την αποφυγή μελλοντικής επανάληψής τους. Ο Οργανισμός Ελέγχου ενημερώνει τις Αρμόδιες Αρχές Εποπτείας και Επίβλεψης σχετικά με την υλοποίηση των ως άνω διαδικασιών.

**3.2** Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενης απόκλισης από τον ίδιο επιχειρηματία εντός του τρέχοντος έτους ή σε περίπτωση μη εφαρμογής των επιβαλλόμενων διορθωτικών ενεργειών και βελτιωτικών μέτρων,

**α)** Δεν χορηγεί πιστοποίηση, δεν εκδίδει καμία βεβαίωση σχετική με την τήρησης της κείμενης Κοινοτικής ή/ και Εθνικής νομοθεσίας και επανεκκινείται η περίοδος μετατροπής μετά από την σύμφωνη γνώμη της Αρχής Εποπτείας και ενημερώνει παράλληλα την Επιβλέπουσα Αρχή.

**β)** Στις περιπτώσεις που ο Επιχειρηματίας ήδη διαθέτει πιστοποίηση για την παραγωγή των προϊόντων του, την ανακαλεί άμεσα, τα δε πιστοποιημένα προϊόντα υποβιβάζονται στάδιο και εφόσον έχουν τεθεί σε εμπορία, ο επιχειρηματίας υποχρεούται να αποσύρει με δική του ευθύνη και έξοδα τις σχετικές ενδείξεις ενημερώνοντας σχετικά τους πελάτες του.

**3** Όταν κατά την διενέργεια ελέγχων, που καθορίζονται με την παρούσα απόφαση, οι εγκεκριμένοι Οργανισμοί Ελέγχου διαπιστώνουν και καταγράφουν παρατυπίες ή παραβάσεις της κείμενης Κοινοτικής και Εθνικής νομοθεσίας, όπως αυτές ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, οφείλουν να αποστείλουν άμεσα το πρακτικό ελέγχου στην Επιβλέπουσα Αρχή η οποία μεριμνά για την αποστολή του στην Α' βάρθμια Επιτροπή Εξέτασης Παρατυπιών & Παραβάσεων για περαιτέρω εξέταση της υπόθεσης και την τυχόν επιβολή κυρώσεων. Οι Οργανισμοί Ε & Π οφείλουν να προβαίνουν άμεσα στις παρακάτω ενέργειες, κατά περίπτωση ή/ και σε συνδυασμό, ανεξάρτητα από την όποια κύρωση επιβάλλει η Α' βάρθμια Επιτροπή Εξέτασης Παρατυπιών & Παραβάσεων του άρθρου 10 της παρούσας απόφασης: 5.

– μη χορήγηση πιστοποιητικού για τα παραγόμενα προϊόντα που επηρεάζονται από την διαπιστωθείσα παρατυπία ή παράβαση.

– αναστολή του πιστοποιητικού ή /και της άδειας χρήσης του Εθνικού Σήματος ή/και του Κοινοτικού σήματος ή /και βεβαιώσεων.

– ανάκληση του πιστοποιητικού ή/ και της άδειας χρήσης του Εθνικού Σήματος ή του Κοινοτικού σήματος ή/και βεβαιώσεων.

– Εισήγηση στην Επιβλέπουσα Αρχή για υποβιβασμό του σταδίου πιστοποίησης σε αγροτεμάχια, ζώα της εκμετάλλευσης, η οποία αξιολογεί και προωθεί τη σχετική εισήγηση στην Εποπτεύουσα Αρχή για έγκριση. Σε κάθε περίπτωση, οι ΟΕ&Π ενημερώνουν άμεσα και όχι αργότερα από 5 ημέρες από την έκδοση της σχετικής απόφασής τους την Επιβλέπουσα Αρχή, η οποία αξιολογεί τη σχετική τεκμηρίωση και επιβλέπει την υλοποίησή τους.

**6.** Οι ΟΕ&Π στις περιπτώσεις διαπίστωσης παραβάσεων εισηγούνται στην Επιβλέπουσα Αρχή την αποβολή του επιχειρηματία από το Σύστημα Ελέγχου για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει τα τρία χρόνια ή την αφαίρεση του δικαιώματος εμπορίας προϊόντων βιολογικής γεωργίας για χρονικό διάστημα που δεν υπερβαίνει το ένα έτος, εφόσον η αξιοπιστία του επιχειρηματία αιτιολογημένα θεωρείται χαμηλή ή υπάρχουν ενδείξεις για δόλιες και παραπλανητικές ενέργειες του. Η Επιβλέπουσα Αρχή αξιολογεί τη τεκμηρίωση και αποστέλλει την υπόθεση στην Α' βάρθμια Επιτροπή Εξέτασης Παρατυπιών & Παραβάσεων με παράλληλη ενημέρωση της Εποπτεύουσας Αρχής.

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

---

Στην περίπτωση επιβολής της κύρωσης για αποβολή από το Σύστημα Ελέγχου επί χρονικό διάστημα άνω του έτους, ο επιχειρηματίας που επιθυμεί την επανένταξή του σ' αυτό επανέρχεται σε Οργανισμό Ελέγχου, με την κατάθεση νέας αρχικής αίτησης.

7. Κατάλογος κυρώσεων που επιβάλλονται από τις Επιτροπές του άρθρου 10 της παρούσας απόφασης:

7.1 Οι παρακάτω κυρώσεις επιβάλλονται ανεξάρτητα από τις κυρώσεις που προβλέπονται και επιβάλλονται από τον ΟΕ&Π προϊόντων βιολογικής γεωργίας.

7.2 Οι ενταγμένοι επιχειρηματίες οφείλουν:

α) να αποδέχονται σε περιπτώσεις αποκλίσεων, παρατυπιών και παραβάσεων την επιβολή των κυρωτικών μέτρων που θεσπίζονται με την παρούσα απόφαση.

β) να ενημερώνουν άμεσα και εγγράφως τους αγοραστές των προϊόντων τους και να εξασφαλίζουν ότι αφαιρούνται από αυτά οι ενδείξεις όροι, σήματα, λογότυποι κλπ του άρθρου 8 της παρούσας απόφασης.

γ) να αποστέλλουν εντός το αργότερο 5 ημερών από τη λήψη της σχετικής εντολής απόσυρσης γραπτή δέσμευση προς την Επιβλέπουσα Αρχή σχετικά με την υλοποίηση της διαδικασίας απόσυρσης.

7.3 Εφόσον κατά τη διενέργεια των ελέγχων που καθορίζονται με την παρούσα απόφαση ή μετά από εξέταση καταγγελιών τρίτων, διαπιστωθούν και καταγραφούν παρατυπίες ή παραβάσεις της κείμενης κοινοτικής και εθνικής νομοθεσίας που αφορούν τα προϊόντα βιολογικής γεωργίας, επιβάλλονται οι παρακάτω διοικητικές κυρώσεις σύμφωνα με τις διαδικασίες που καθορίζονται με την παρούσα απόφαση, ως ακολούθως:

7.3.1. Σε περίπτωση διαπίστωσης παρατυπιών που αναφέρονται στην παρ. 9(α) του άρθρου 9 ή/ και στην παρ. 3(α) του άρθρου 10 του «Κανονισμού» και σύμφωνα με τον ενδεικτικό πίνακα του παραρτήματος ΙΙΙ της παρούσας απόφασης, επιβάλλονται:

α) αφαίρεση των ενδείξεων, όρων, σημάτων, λογοτύπων, κλπ. του άρθρου 8 της παρούσας από όλη την παρτίδα προϊόντων ή από όλα τα προϊόντα στα οποία

διαπιστώνεται η παρατυπία ή/και

β) διοικητικό πρόστιμο από 300€ έως 10.000€ λαμβανομένης ενδεικτικά υπόψη της σοβαρότητας της παρατυπίας, τον όγκο των διακινηθέντων προϊόντων, το μέγεθος της επιχείρησης/ εκμετάλλευσης, τη διάρκεια της διαπιστωθείσας παρατυπίας κλπ.

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

---

**7.3.2.** Σε περίπτωση διαπίστωσης παραβάσεων που αναφέρονται στην παρ. 9(β) του άρθρου 9 ή/ και στην παρ. 3(β) του άρθρου 10 του «Κανονισμού» και σύμφωνα με τον ενδεικτικό πίνακα του παραρτήματος ΙΙΙ της παρούσας απόφασης, επιβάλλονται:

α) απαγόρευση στο συγκεκριμένο επιχειρηματία του δικαιώματος της εμπορίας προϊόντων με τις ενδείξεις, όρους, σήματα λογότυπους του άρθρου 8. της παρούσας απόφασης επί χρονικό διάστημα μέχρι 12 μήνες καθώς και

β) διοικητικό πρόστιμο από 600€ έως 20.000€ λαμβάνοντας ενδεικτικά υπόψη τη σοβαρότητα της παράβασης, τον όγκο των διακινηθέντων προϊόντων, το μέγεθος της επιχείρησης/ εκμετάλλευσης, τη διάρκεια της διαπιστωθείσας παράβασης κλπ.

**7.3.3.** Σε περίπτωση που επιχειρηματίας θέτει σε εμπορία προϊόντα με ενδείξεις, όρους, σήματα, λογότυπους κλπ του άρθρου 8. της παρούσας χωρίς να διαθέτει τα απαραίτητα επίσημα έγγραφα πιστοποίησης και ένταξης στο θεσπιζόμενο με την παρούσα απόφαση Σύστημα Ελέγχου, ή χωρίς να διαθέτει την ειδική άδεια εισαγωγής των εν λόγω προϊόντων από τρίτες χώρες επιβάλλονται:

α) απαγόρευση εμπορίας προϊόντων που φέρουν τις προαναφερόμενες ενδείξεις επί χρονικό διάστημα 24 μηνών καθώς και

β) διοικητικό πρόστιμο από 1000€ μέχρι 30.000€ λαμβάνοντας ενδεικτικά υπόψη τον όγκο των διακινηθέντων προϊόντων, τη διάρκεια της παράβασης.

Η Επιβλέπουσα ή Εποπτεύουσα Αρχή, κατά περίπτωση, άμεσα και όχι αργότερα από 5 ημέρες από τη διαπίστωση της παράβασης, εισηγείται στο Γενικό Γραμματέα του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης & τροφίμων την έκδοση απόφασής του, με την οποία επιβάλλεται η άμεση απόσυρση των σχετικών ενδείξεων, όρων, σημάτων λογότυπων κλπ του άρθρου 8 της παρούσας με ευθύνη και έξοδα του συγκεκριμένου επιχειρηματία και αναθέτει στην Επιβλέπουσα Αρχή την υλοποίηση της.

**7.3.4.** Στους επιχειρηματίες οι οποίοι καθυστερούν να υποβάλλουν το έντυπο γνωστοποίησης της παρ 1.2. του άρθρου 7 της παρούσας πέραν των 10 ημερών από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης με τον ΟΕ&Π επιβάλλεται διοικητικό πρόστιμο 150€.

**7.3.5.** Σε περίπτωση τεκμηριωμένης άρνησης, παρεμπόδισης διενέργειας ελέγχων, δειγματοληψιών, άρνησης υπογραφής του πρακτικού ελέγχου, ακολουθούνται οι παρακάτω διαδικασίες:

α) ανάκληση της πιστοποίησης κατά το τρέχον έτος για όλα τα παραγόμενα προϊόντα του συγκεκριμένου επιχειρηματία από τον αρμόδιο για τον έλεγχό του Οργανισμό.

β) αποστολή του πρακτικού ελέγχου στην Επιβλέπουσα Αρχή η οποία μεριμνά για τη διαβίβαση της υπόθεσης στην Α' βάρθμια Επιτροπή Εξέτασης Παρατυπιών & Παραβάσεων η οποία επιβάλλει διοικητικό πρόστιμο από 1000€ μέχρι 30.000€ λαμβάνοντας ενδεικτικά υπόψη το μέγεθος της επιχείρησης/ εκμετάλλευσης τον όγκο των παραγόμενων και διακινούμενων προϊόντων κλπ. Η Επιβλέπουσα Αρχή επαληθεύει και επιβλέπει την υλοποίηση της διαδικασίας σχετικά με την απόσυρση των ενδείξεων, όρων, σημάτων, λογότυπων κλπ του άρθρου 5. της παρούσας, με ευθύνη και έξοδα του επιχειρηματία, εφόσον η ανάκληση της πιστοποίησης αφορά προϊόντα τα οποία ήδη έχουν τεθεί σε εμπορία.

**7.3.6.** Σε περιπτώσεις υποτροπής ή επαναλαμβανόμενης παρατυπίας ή/και παράβασης από ελεγχόμενο επιχειρηματία εντός 3ετίας, οι Επιτροπές Εξέτασης Παρατυπιών & Παραβάσεων δύνανται να διπλασιάζουν το ύψος των διοικητικών προστίμων.

### **B.** Προς τους Οργανισμούς Ε&Π βιολογικών προϊόντων

1. Όταν στο πλαίσιο ελέγχων των αρμοδιοτήτων της, η Επιβλέπουσα Αρχή διαπιστώσει και τεκμηριώσει ευθύνη εγκεκριμένου ΟΕ&Π για τη μη τήρηση των απαιτήσεων του «Κανονισμού» και της παρούσας απόφασης καθώς και τη μη εφαρμογή των απαιτούμενων διαδικασιών των ελαχίστων μέτρων ελέγχου που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ του «Κανονισμού» και της παρούσας απόφασης, με αιτιολογημένη γνώμη, εισηγούνται στην Επιτροπή της παρ 3. του άρθρου 10 της παρούσας απόφασης την επιβολή των κάτωθι κυρώσεων, λαμβάνοντας υπόψη τη βαρύτητα της διαπιστωμένης μη συμμόρφωσης ως προς την κείμενη κοινοτική νομοθεσία που διέπει τα προϊόντα βιολογικής παραγωγής σύμφωνα με το άρθρο 3 του «Κανονισμού», καθώς και τη σοβαρότητα των επιπτώσεων των εν λόγω μη συμμορφώσεων στην ανεξαρτησία, αξιοπιστία και αποτελεσματικότητα του Συστήματος Ελέγχου.

2. Οι κυρώσεις κλιμακώνονται κατά περίπτωση σε:

– έγγραφες επιπλήξεις και επιβολή κατάλληλων διορθωτικών ενεργειών και βελτιωτικών μέτρων που θα οδηγήσουν στην άρση των επιπτώσεων των διαπιστωμένων μη συμμορφώσεων και την αποφυγή επανάληψής τους στο μέλλον, εντός αυστηρά καθοριζόμενου χρονικού διαστήματος. Ο έλεγχος της εφαρμογής των εν λόγω ενεργειών ανατίθεται στην Επιβλέπουσα Αρχή η οποία δύναται να προβαίνει σε έκτακτη επιθεώρηση αξιολόγησης του συγκεκριμένου Οργανισμού Ελέγχου.

– Σε περίπτωση που ο Οργανισμός Ελέγχου δεν προβεί στην εφαρμογή των ως άνω διορθωτικών ενεργειών εντός του καθοριζόμενου χρονικού διαστήματος, με



## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

---

εισήγηση της Αρχής Επίβλεψης επιβάλλεται διοικητικό πρόστιμο 10.000€

– Σε περίπτωση επαναλαμβανόμενων μη συμμορφώσεων εντός του ίδιου ημερολογιακού έτους επιβάλλεται πρόστιμο 20.000€

– Σε περιπτώσεις υποτροπής του συγκεκριμένου Οργανισμού για τις ίδιες μη συμμορφώσεις εντός 3ετίας από την ημερομηνία επιβολής της σχετικής κύρωσης επιβάλλεται πρόστιμο 30.000€

– Σε περιπτώσεις που διαπιστωθεί ότι δεν πληρούνται πλέον οι προϋποθέσεις και όροι έγκρισης του συγκεκριμένου Οργανισμού Ελέγχου, κατ' εφαρμογή των περιπτώσεων που αναφέρονται στο στοιχείο (δ) της παρ. 6 του άρθρου 9 του «Κανονισμού», αυτοτελώς ή σωρευτικά, ανακαλείται οριστικά η απόφαση έγκρισης δραστηριότητάς του μετά από αιτιολογημένη εισήγηση του Δ.Σ. της Επιβλέπουσας Αρχής.

3. Τα επιβαλλόμενα πρόστιμα σύμφωνα με το παρόν άρθρο βεβαιώνονται και εισπράττονται σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδικα Είσπραξης Δημοσίων Εσόδων και αποτελούν έσοδα του κρατικού προϋπολογισμού..



### **Συμπεράσματα**

Η πιστοποίηση όπως αποδεικνύεται γίνεται όλο και περισσότερο πιο αναγκαία για την διασφάλιση της ποιότητας και της αξιοπιστίας των βιολογικών προϊόντων. Όπως επίσης και για την προστασία του καταναλωτή.

Για να πιστοποιηθεί ένα προϊόν βιολογικό θα πρέπει να περάσει από ελέγχους σε κάθε στάδιο της παραγωγής του από τον αγρό μέχρι την τυποποίηση του. Το υπουργείο αγροτικής ανάπτυξης είναι υπεύθυνο για τους φορείς που θα πιστοποιήσει και θα αναλάβουν με την σειρά τους να πιστοποιήσουν τα προϊόντα ως βιολογικά.

Η όλη διαδικασία είναι αρκετά χρονοβόρα και πάνω από όλα κάθετα αυστηρή αφού αν δεν συμμορφώνεται ο παραγωγός με τους κανονισμούς που ισχύουν πολύ εύκολα βγαίνει από το πρόγραμμα.

Η πιστοποίηση είναι η πλέον αξιόπιστη διαδικασία για να οριστεί ένα προϊόν βιολογικό.

### **Βιβλιογραφία.**

**Επιτροπάκης Εμμ. Τρύφωνας , (2000), «Βιολογική γεωργία» , Αθήνα.**

Επίσημη εφημερίδα της ευρωπαϊκής ένωσης, Ε.Ε 20/7/2007, L189/1

Επίσημη εφημερίδα της ευρωπαϊκής ένωσης, Ε.Ε 18/9/2008, L250/1

Επίσημη εφημερίδα της ευρωπαϊκής ένωσης, Ε.Ε 31/3/2010, L84/19

Σταμπουλόγλου Ε., Καραντζαλος Κ., Γεωργόπουλος Α.,(2000), Εθνικό Μετσόβιο Πολυτεχνείο Σημειώσεις ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ, Αθήνα .

[www.minagric.gr](http://www.minagric.gr)

[www.gmcert.gr](http://www.gmcert.gr)

[www.agrocert.gr](http://www.agrocert.gr)